



Via Pro

Modelo ViaPro11.2

Guía de uso para el Via Pro y Via Mini

Edición de Dialogue® AAC Español

Via Mini

Modelo ViaMini8.1



19841
Versión 1.02

Información sobre derechos de autor y marcas comerciales

© 2020-2023 PRC-Saltillo. Se conceden derechos para imprimir para uso no comercial, sea clínico o personal, si incluye el aviso de derechos de autor. Se prohíbe el uso comercial; no lo puede usar para reventa. Contacte a PRC-Saltillo para preguntas sobre usos permitidos.

AAC Coaching Corner™, AAC Language Lab®, AAC Learning Journey™, Accent®, AeroSwitch®, AeroText™, ChatEditor™, ChatFusion™, ChatPoint™, ChatSMS®, ChatWrap®, CoreScanner™, Dialogue®, Empower®, Engage®, Essence®, Freedom Switch™, iSharePRC®, LAMP™, LAMP Words for Life®, Look®, Minspeak®, NovaChat®, NuEye®, NuPoint®, NuVoice®, PASS™, PRIO®, Realize Language™, Semantic Compaction®, Timocco-on-Accent™, TouchChat®, UNIDAD®, Unity®, VersaChat™, VersaEye™, VersaSpeaker™, VersaWrap™, Via® y VocabPC™ son marcas registradas de PRC-Saltillo.

AirDrop®, App Store®, Apple®, Apple Books®, FaceTime®, Guided Access®, iCloud®, iPad®, iPad Air®, iPad mini®, iPadOS®, iPad Pro®, iPhone®, iPod®, iTunes®, Lightning®, Mac®, Macintosh®, Safari®, Siri®, TouchID® y TrueDepth® son marcas registradas de Apple Inc.

Acapela Group® y my-own-voice™ son marcas registradas de Acapela Group. Acapela Group, Copyright 2023. Todos los derechos reservados. Usado con permiso. La tecnología de texto a habla de Acapela y las voces sintéticas incluidas en este programa se incluyen sin costo para el usuario, pero solo se permite su uso para propósitos de comunicación y no se permite venderlo, copiarlo o de cualquier manera explotarlo con fines de lucro.

La marca y el símbolo de *Bluetooth*® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso que haga PRC-Saltillo de estas marcas es bajo licencia.

Dropbox® es una marca registrada de Dropbox, Inc.

Google™, Google Drive™, Google Play™, Android™ y YouTube™ son marcas registradas de Google Inc.

iOS® es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los Estados Unidos y otros países y se utiliza bajo licencia.

Microsoft® y Windows® son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

PCS® es una marca comercial de Tobii Dynavox LLC. Todos los derechos reservados. Usado con permiso.

Los símbolos usados en este documento son propiedad de n2y, LLC. Usado con permiso bajo licencia. ©2023.

VocalID™ es una marca registrada de VocalID, Inc.

The Voice Keeper y las voces de Almagu son propiedad intelectual de Almagu.

Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

WordPower® es una marca registrada de Inman Innovations, Inc; © 2001-2023; todos los derechos reservados. Usado con permiso.

Información del contacto

Fabricante	Representante autorizado de la UE	Importador de la UE
		
Prentke Romich Company 1022 Heyl Rd Wooster, OH 44691 EE. UU. Tel.: +1 330 262-1984 · +1 800 262-1984 Fax: +1 330 262-4829 info@prentrom.com www.prc-saltillo.com/	Prentke Romich GmbH Karthäuserstr. 3 D-34117 Kassel Alemania Tel.: +49 (0) 561 7 85 59-0 Fax: +49 (0) 561 7 85 59-29 info@prentke-romich.de www.prentke-romich.de/	Prentke Romich GmbH Karthäuserstr. 3 D-34117 Kassel Alemania Tel.: +49 (0) 561 7 85 59-0 Fax: +49 (0) 561 7 85 59-29 info@prentke-romich.de www.prentke-romich.de/

Persona responsable e importador del Reino Unido	Representante autorizado en Australia
	
Liberator Ltd "Whitegates", 25-27 High Street Swinestead, Lincolnshire NG33 4PA Reino Unido Tel.: +44 (0) 1733 370 470 Fax: +44 (0) 1476 552 473 info@liberator.co.uk www.liberator.co.uk/	Liberator Pty Ltd Level 4, 2-4 Holden Street, Ashfield, NSW, 2131 Australia Tel: +61 (0) 8 8211 7766 Fax: +61 (0) 8 8211 7733 info@liberator.net.au www.liberator.net.au/

Versión del documento / Versión del software

19841 Versión 1.02 · 04/12/2023 / Versión de software 2.42

Aplica a los modelos ViaPro11.2 y ViaMini8.1 con Dialogue AAC

Puede encontrar manuales en la página de <https://saltillo.com/support/downloads>.

Contenido

Introducción	7
Información de seguridad: Via Pro y Via Mini	8
Identificando las funciones del Via Pro	10
Identificando las funciones del Via Mini	13
Cargando el equipo y el amplificador.....	15
<i>Equipos no dedicados</i> : Encendiendo y apagando el equipo.....	17
Encendiendo y apagando el amplificador	18
Ajustando el volumen y silenciando el equipo.....	19
Usando la pantalla táctil	19
Posicionando el estante.....	20
Quitando el mango	21
Usando una placa para montar en una silla de ruedas.....	22
Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Pro.....	23
Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Mini.....	24
Añadiendo una correa: Via Pro	26
Colocando una correa: Via Mini.....	27
Amarrando una correa usando lazos.....	28
Limpiando y desinfectando el equipo	29
Limpiando y desinfectando	29
Desinfectando el equipo y sus accesorios para múltiples usuarios	30
Usando la aplicación de Dialogue AAC y el vocabulario Essence	31
Información de seguridad	31
Accediendo al Acuerdo de licencia de usuario	32
Encontrando la versión de la aplicación	32
Usando los menús de Dialogue AAC.....	32
Usando los archivos de vocabulario.....	33
Cargando un archivo de vocabulario.....	33
Copiando un archivo de vocabulario.....	34
Creando un archivo de vocabulario nuevo vacío	34
Borrando una página de vocabulario personalizada	35
Haciendo una copia de seguridad de un archivo de vocabulario personalizado usando iTunes	36
Copiando un archivo de vocabulario personalizado usando AirDrop, Google Drive o Email.....	36
Copiando un archivo de vocabulario personalizado usando Dropbox.....	37
Exportando archivos de vocabulario a una unidad USB desde su equipo	37
Importando un archivo de vocabulario de una unidad USB a su equipo	37
Importando múltiples archivos de vocabulario de una unidad USB a su equipo.....	38
Seleccionando una voz.....	39
Ajustando la voz	40
Añadiendo voces en idiomas adicionales.....	40
Borrando un idioma para una voz	42
Creando su voz con Voice Keeper	43
Configurando la voz VocaliD™	45
Cambiando cómo una voz pronuncia una palabra.....	46

Activando modo de edición	47
Usando botones.....	47
Almacenando texto en un botón.....	47
Editando un botón.....	48
Cambiando la etiqueta o mensaje de un botón	48
Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón.....	49
Usando caracteres especiales en texto	50
Añadiendo o cambiando la función de un botón	50
Quitando o cambiando el orden de las funciones.....	51
Almacenando texto en un botón usando una función de un botón	51
Funciones disponibles para los botones.....	52
Añadiendo una imagen a un botón: Ingresando una etiqueta y navegando	56
Añadiendo una imagen a un botón: Buscar	57
Añadiendo una imagen a un botón: Seleccione la categoría	57
Añadiendo una imagen a un botón: Importando.....	58
Añadiendo una imagen a un botón: Tomando una foto	58
Creando un botón de cámara.....	59
Cambiando el tamaño de un botón.....	59
Cambiando el estilo del botón	60
Cambiando los colores básicos de un botón	60
Personalizando los colores de un botón	61
Creando un botón que enlace a una página	62
Creando un botón para controlar el volumen.....	63
Creando un botón con el estado de la batería	63
Creando un botón para mostrar la fecha y/u hora	63
Copiando y pegando un botón	64
Copiando y pegando el mismo botón	65
Copiando y pegando el estilo de un botón.....	66
Moviendo un botón.....	66
Escondiendo un botón	67
Escondiendo o mostrando múltiples botones a la vez.....	67
Cambiando el tiempo de un botón	68
Usando, escondiendo y mostrando flechas de navegación de botones	69
Añadiendo espacio extra alrededor de botones	70
Usando páginas	71
Cambiando el nombre de la página.....	71
Duplicando una página.....	71
Cargando otra página	72
Creando una página nueva.....	72
Creando una página nueva partiendo de una función de Navegar.....	73
Copiando una página desde otro archivo de vocabulario.....	74
Añadiendo un gesto a una página	75
Cambiando el color de trasfondo de una página	76
Editando una expansión de una abreviación.....	77
Buscando una palabra usando el Buscador de palabras.....	78

Creando una página pizarra	79
Aumentando el tamaño de la Barra de visualización del habla	81
Creando una función de toque.....	81
Resaltando palabras según se dicen en la BVH	82
Realzando palabras según se hablan durante una llamada telefónica	84
Configurando escaneo en la aplicación de Dialogue.....	85
Configurando uno y dos interruptores.....	85
Usando las configuraciones de escaneo.....	86
Configurando un botón para reproducir un vídeo	88
Configurando un botón para reproducir un vídeo de YouTube™.....	89
Configurando un botón para abrir una aplicación.....	90
Bloqueando y restableciendo acceso a los menús de edición	91
Trabajando con perfiles	92
Creando y grabando un perfil.....	92
Navegando menús para cargar un perfil	92
Tocando un botón para cargar un perfil.....	92
Cambiando el nombre o borrando un perfil	93
Modificando un perfil.....	93
Cambiando las configuraciones del Dialogue	94
Actualizando el programa de Dialogue	99
Analizando el desarrollo lingüístico	100
Usando la página de Realize Language.....	100
Activando el Registro de data en su equipo.....	101
Creando una contraseña de privacidad.....	101
Carga manual de datos para el análisis	102
Despejando los datos de uso.....	102
Cambiando o quitando su contraseña	103
Borrando sus credenciales de la cuenta de Realize Language	104
Añadiendo un evento Webhook a un botón	105
Términos usados en esta sección	105
Añadiendo un evento webhook	106
Viendo el Dialogue y otra aplicación lado a lado.....	107
La telefonía: Usando la aplicación de Dialogue para llamar	108
Haciendo una copia de seguridad del equipo.....	109
Restaurando el equipo.....	109
Apéndice A: Funciones avanzadas de gramática	110
Creando un botón de gramática	110
Identificando las partes de las oraciones	110
Creando un botón para una regla gramatical	111
Usando su botón de regla gramatical.....	111
Despejando una regla gramatical.....	111

Apéndice B: Configurando y uso el seguimiento de cabeza	112
Configurando el seguimiento de cabeza	112
Activando o apagando el seguimiento de cabeza	112
Ubicando al usuario.....	112
Ajustando las configuraciones del seguimiento de cabeza	112
Configuraciones disponibles.....	113
Configuraciones del seguimiento de cabeza	117
Solución de problemas	117
Apéndice C: Usando el banco de mensajes	118
Accediendo a la página de banco de mensajes	118
Importando mensajes del banco de mensajes.....	118
Apéndice D: Información de cumplimiento	119

Introducción

Via® Pro y Via Mini son dispositivos de generación de habla que aumenta la comunicación para individuos con impedimentos de habla y lenguaje. Este equipo y sus programas de idioma le posibilitan al usuario iniciar conversaciones, buscar información, expresar opiniones y compartir sus sentimientos. La cubierta y el caparazón sirven para protección, mientras que el amplificador Bluetooth® y el amplificador aumentan el audio.

Puede acceder al equipo directamente mediante contacto físico con la pantalla (por ejemplo, usando los dedos); puede complementar la selección directa con herramientas mecánicas (por ejemplo, un estilete o un puntero de cabeza); o puede usar selección indirecta mediante interruptores que permiten acceso a través de escaneo. La función de rastreo de cabeza le permite usar pequeños movimientos de cabezas para mover el puntero en pantalla para usuarios que no puedan usar sus manos. La cámara frontal en el equipo convierte estos movimientos de cabeza a movimientos del puntero y selecciones en la pantalla. Puede utilizar el equipo de forma portátil, ubicarlo en una superficie plana, usarlo con un soporte para mesa o montado en una silla de ruedas.

Esta guía de uso ofrece instrucciones paso por paso para configurar y usar su dispositivo Via Pro o Via Mini. Hay más información y fuentes de apoyo disponibles.

Para apoyo con el producto Via Pro o Via Mini o apoyo técnico:

Si requiere asistencia configurando, usando o dando mantenimiento a su equipo Via Pro o Via Mini, o si tiene algún problema, por favor contáctenos a través de teléfono o correo electrónico.

Teléfono: 1-877-872-1428

Correo electrónico: service@saltillo.com

Si tiene un equipo dedicado:

Un equipo dedicado está configurado únicamente para comunicación. Su fuente de financiamiento requiere que el equipo esté bloqueado al ser enviado. La opción de Guided Access® estará encendida, hay otras restricciones y no tendrá acceso a aplicaciones. Si desea activar funciones adicionales, por favor contacte al departamento de ventas de Saltillo.

Información de seguridad: Via Pro y Via Mini

Emergencias

- ⚠ Este equipo no está diseñado para hacer llamadas de emergencia ni para usarse como el único medio de apoyo de comunicación.

Limpieza, mantenimiento y servicio

- ⚠ No intente darle servicio o mantenimiento al equipo mientras esté prendido. Desconecte y apague el equipo antes de limpiar o desinfectarlo.
- ⚠ Si dañó su equipo o algún accesorio, llame a servicio técnico para ayuda. No intente realizar las reparaciones.

Accesorios

- ⚠ No use accesorios, partes removibles o materiales que no estén contemplados en esta guía de uso.
- ⚠ No use accesorios, partes removibles o materiales de alguna forma que no esté contemplada en esta guía de uso.

Montaje y posición

- ⚠ Solo personas calificadas deben colocar monturas. De no instalar el sistema de montura de acuerdo con las instrucciones del fabricante, puede ocasionarle daño al usuario. Asegúrese de que la montura no obstruya la visión del usuario.
- ⚠ Una persona calificada debe analizar el posicionamiento para evitar lesiones por esfuerzo repetitivo en el usuario.
- ⚠ Use su equipo y teléfono con cuidado al escribir mensajes de texto. No escriba mientras realiza otra tarea o actividad. Refiérase al manual de uso del fabricante del celular para montar y ubicarlo adecuadamente.

Visión y audición

- ⚠ El compañero de comunicación debe asegurarse que el usuario tome una pausa regularmente para evitar la fatiga visual.
- ⚠ Consulte a su proveedor de cuidado visual sobre consideraciones de posicionamiento de equipo para el usuario.
- ⚠ Volumen o presión de sonido excesivo al usar audífonos o auriculares puede causar pérdida de audición a largo plazo. Ajuste el volumen a un nivel bajito y solo aumentelo hasta que pueda escuchar de forma cómoda.

Puertos y cables

- ⚠ Mantenga los puertos del equipo y los cables de conexión limpios para que hagan buen contacto y maximizar la vida útil de su equipo. Los cables sucios transfieren el material contaminante al puerto conector del equipo, y esto puede degradar el rendimiento del equipo.
- ⚠ Si su equipo estuvo expuesto a agua, cada puerto USB tendrá que estar completamente seco antes de insertar un cable USB. Para remover humedad de cada puerto USB, sacuda el equipo varias veces con cada puerto USB boca abajo y use un paño de microfibra para secar completamente el equipo. Luego verifique el puerto USB de nuevo. Si cualquier puerto USB permanece húmedo, repita el proceso de sacudir y secar.
- ⚠ No intente insertar un cable con fuerza a un puerto. Asegúrese de que esté insertando el conector al puerto correcto y que el conector esté orientado de tal forma que coincida con la orientación del puerto.

Partes pequeñas, cables y correas

- ⚠ Los lazos, cables y correas pueden presentar riesgo de enredamiento o estrangulación. Por favor considere esto antes de colocarlos al alcance de los usuarios de equipo.
- ⚠ Debe verificar los cables, los cordones y los conectores de forma regular para verificar si han sufrido daño o desgaste, particularmente en donde estén sujetos a mayor estrés. Los cables y los cordones se pueden desgastar o dañar si se les da mucho uso o con el tiempo. Por ejemplo, un cable desgastado puede ocasionar un corto circuito en el cargado/adaptador, lo cual representa un peligro para el usuario. Si cualquier cable, cordón o conector está dañado o desgastado, llame al departamento de servicio para coordinar una sustitución.
- ⚠ Al desconectar un cable, agarre el conector en lugar del cable como tal para evitar daño o desgaste.
- ⚠ Siempre use los cables, sea para cargar el equipo o para transferir archivos de vocabulario, de acuerdo con las instrucciones en este manual.
- ⚠ Las piezas pequeñas pueden ser un riesgo de ahogo u otra lesión.
- ⚠ De quitar el estante, puede convertirse en un riesgo de ahogo o pinchar un ojo. Almacénelo en un lugar seguro.
- ⚠ El equipo USB Flash puede presentar un riesgo de ahogo. Almacénelo en un lugar seguro cuando no lo esté usando.
- ⚠ El estilete puede representar un riesgo de ahogo, o de pinchar el ojo.

Pantalla

- ⚠ No use el equipo si la pantalla está agrietada o rota.
- ⚠ No quite el protector de la pantalla del equipo. Este protector evita que el usuario se lesione con pedazos de cristal en caso de que se rompa la pantalla.

Interferencia

- ⚠ Cuando esté usando este equipo en un entorno médico, no lo use con algún producto que no tenga aprobación médica. Siga todas las reglas para el uso de equipos inalámbricos.
- ⚠ No use este equipo cerca de fuentes de radiación de RF/RFID o puede haber interferencia. De ser posible, aléjese de la fuente de interferencia.

Agua

- ⚠ Si su equipo estuvo expuesto a agua, cada puerto USB tendrá que estar completamente seco antes de insertar un cable USB. Para remover humedad de cada puerto USB, sacuda el equipo varias veces con cada puerto USB boca abajo y use un paño de microfibra para secar completamente el equipo. Luego verifique el puerto USB de nuevo. Si cualquier puerto USB permanece húmedo, repita el proceso de sacudir y secar.
- ⚠ Su equipo se diseñó para uso en situaciones normales de comunicación. No es a prueba de agua. No rocíe ni salpique líquido directamente sobre el equipo y que sea muy cuidadoso al usarlo alrededor de agua. Al igual que la mayoría de los equipos electrónicos, *nunca* debe usar el equipo cuando esté en el agua (por ejemplo, en una piscina o baño).

Baterías y carga

- ⚠ Solo use el cargador de batería incluido con su equipo.
- ⚠ El usuario no debe sustituir las baterías.
- ⚠ No coloque el equipo en un sitio donde sea difícil de usar o de desconectar del cargador.
- ⚠ Ubique el equipo en un lugar seguro mientras lo carga.
- ⚠ No inserte ningún objeto en el puerto de carga ya que esto lo puede dañar.
- ⚠ Para evitar golpes eléctricos y daños al equipo, no lo cargue si está mojado o en un área donde pueda mojarse. No maneje el equipo, cargador o cables eléctricos con manos mojadas.
- ⚠ Ubique el equipo en un sitio seguro y seco mientras esté cargando. No cargue el equipo al aire libre.
- ⚠ Mantenga el cargador lejos del agua y no permita que le echen agua o cualquier otro líquido.
- ⚠ Si el cargador o cable de cargar está dañado, llame a servicio técnico para solicitar una sustitución.

Calor

- ⚠ No ubique el equipo en un electrodoméstico como un microondas o un horno, cerca de un fuego o cerca de una fuente de calor como una estufa o un calentador.
- ⚠ No deje el equipo en un vehículo caliente por un período prolongado.

Ambiente rico en oxígeno

- ⚠ No lleve el dispositivo a un entorno rico en oxígeno (quirófano, tienda de oxígeno, etc.).

Tocando la superficie

- ⚠ Mientras el dispositivo se está cargando, si toca la superficie del equipo con una lesión en la piel, puede empeorar la herida.
- ⚠ Mientras el dispositivo se está cargando, los infantes o individuos vulnerables no deben tocar la superficie del equipo si se pueden quemar la piel.

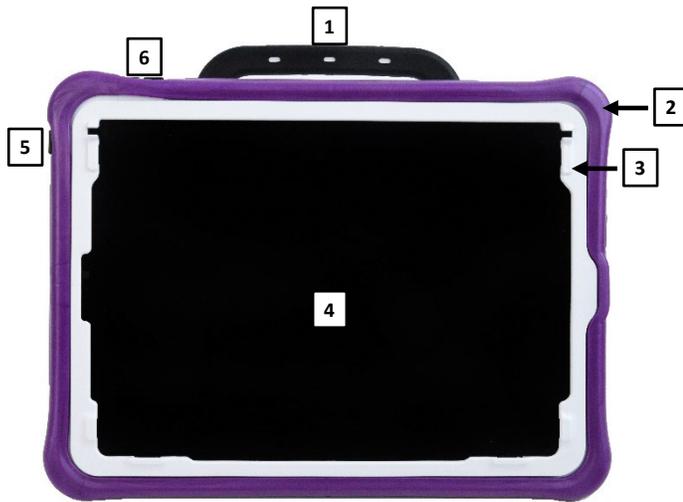
Dispositivos médicos implantables

Debe haber una separación mínima de seis (6) pulgadas entre un equipo móvil inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos, desfibrilador cardioversor implantable, estimulador del nervio vago, derivación o stent, para evitar posibles interferencias magnéticas con el dispositivo médico. Aquéllos que tengan este tipo de equipo:

- SIEMPRE deben mantener el equipo móvil a una distancia mínima de seis (6) pulgadas del dispositivo médico implantable;
- No deben cargar el equipo móvil en un bolsillo de pecho;
- Deben alejar el equipo móvil de ellos mismos inmediatamente si hay motivos para sospechar que está interfiriendo con el dispositivo médico implantable;
- Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante del dispositivo médico implantable. Si tiene alguna pregunta referente a la operación de su equipo móvil inalámbrico con un dispositivo médico implantable, contacte a su proveedor de cuidado de salud.

Identificando las funciones del Via Pro

Vista frontal del equipo Via Pro



1	Mango	4	Pantalla táctil
2	Cubierta de color	5	Botón de encender/apagar
3	Marco*	6	Botones de volumen

* Para ubicar una cubierta de teclados o TouchGuide

Vista trasera del equipo Via Pro



1	Mango	6	Hoyos para montar en placa para silla de ruedas
2	Botones de volumen	7	Estante
3	Cámara trasera	8	Botón para reiniciar amplificador
4	Botón de encender/apagar	9	Sostenes para correa
5	Altavoces del amplificador	10	Cubierta de color

Vista lateral del equipo Via Pro



1	Luz LED de carga (ámbar)	4	Espacio para auriculares
2	Espacio A para interruptor	5	Luz LED de amplificador (azul)
3	Espacio B para interruptor	6	Puerto para cargar equipo

Identificando las funciones del Via Mini

Vista frontal del equipo Via Mini



1	Mango	4	Pantalla táctil
2	Cubierta de color	5	Botón de encender/apagar
3	Puntos de fijación para una cubierta de teclados o TouchGuide	6	Botones de volumen
		7	Sostenes para correa

Vista trasera del equipo Via Mini



1	Mango	6	Hoyos para montar en placa para silla de ruedas
2	Botón de encender/apagar	7	Estante
3	Botones de volumen	8	Botón para reiniciar amplificador
4	Cámara trasera	9	Sostenes para correa
5	Altavoces del amplificador	10	Cubierta de color

Vista lateral del equipo Via Mini



1	Puerto para cargar equipo	4	Espacio B para interruptor
2	Luz LED de carga (ámbar)	5	Espacio para auriculares
3	Espacio A para interruptor	6	Luz LED de amplificador (azul)

Cargando el equipo y el amplificador

Conectando el cargador

Recibió un cargador para la batería con el equipo. Un lado del cargador se conecta a un tomacorriente – recomendamos un protector contra sobretensiones. El otro lado del cable tiene un conector tipo USB-C, que le permite cargar el equipo y el amplificador a la vez.



-  Use solamente el cargador de batería incluido con el equipo.
-  Los cables pueden presentar riesgos de enredamiento o estrangulación. Por favor tome esto en consideración antes de dejarlos con el usuario.
-  Debe verificar los cables, los cordones y los conectores de forma regular para verificar si han sufrido daño o desgaste, particularmente en donde estén sujetos a mayor estrés. Los cables y los cordones se pueden desgastar o dañar si se les da mucho uso o con el tiempo. Por ejemplo, un cable desgastado puede ocasionar un corto circuito en el cargado/adaptador, lo cual representa un peligro para el usuario. Si cualquier cable, cordón o conector está dañado o desgastado, llame al departamento de servicio para coordinar una sustitución.
-  Ubique el equipo en un lugar seguro mientras lo carga.
-  El cliente no puede sustituir las baterías.

Para cargar el equipo y el amplificador:

Consejo: Sugerimos cargar el sistema todas las noches.

1. Toque brevemente el botón para encender y apagar el equipo para apagar la luz de la pantalla.
2. Conecte el cable USB-C del cargador al puerto de carga del equipo.
3. Conecte el otro lado del cargador a un tomacorriente o protector contra sobretensiones.
4. La luz ámbar al lado del puerto de carga parpadeará mientras carga y permanecerá encendida cuando el amplificador esté completamente cargado.

Cuando el equipo y el amplificador estén completamente cargados:

1. Desconecte el cargador del equipo.
2. Desconecte el cargador del tomacorriente o el protector contra sobretensiones (*opcional*).
3. Toque brevemente el botón para encender y apagar el equipo para encender la luz de la pantalla.

Verificando el estado de la batería

Para verificar el nivel de la batería o el estado de carga en cualquier momento, cree un botón con la función de Estado de batería o encuentre y toque un botón de este tipo en su archivo de vocabulario. Para más información, vea “Creando un botón con el estado de la batería” en la página 63.

Equipos no dedicados: Extendiendo la carga

Para extender la duración de carga, puede oscurecer la pantalla. Vaya a **Configuraciones** (“Settings”) y **Pantalla & Brillo** (“Display & Brightness”) en el software del iPad y arrastre el deslizador.

Desechando el equipo o la batería del amplificador



Desechando el equipo: Por favor deseche su equipo de acuerdo con las leyes locales, estatales y/o federales de reciclaje de desechos electrónicos.



Desechando la batería: Si tiene que sustituir la batería de su amplificador, deseche la batería vieja de acuerdo con las regulaciones locales, estatales y/o nacionales.

Equipos no dedicados: Encendiendo y apagando el equipo

El botón de encender/apagar le permite encender y apagar el equipo.



Para encender el equipo: Toque y sostenga el botón de encender/apagar hasta que vea el logo de Apple® en la pantalla.

Para apagar el equipo: Toque y sostenga el botón para encender/apagar y el botón para aumentar o disminuir el volumen hasta que vea la pantalla para apagar el equipo. Deslice el botón que aparece en pantalla a la derecha para apagar el equipo.

Encendiendo y apagando el amplificador

El equipo y el amplificador se comunican mediante una conexión Bluetooth®. En general, debe dejar el amplificador prendido. Cuando esté en un viaje aéreo y en ciertas instalaciones médicas, la opción de Bluetooth tendrá que estar apagada. Cuando el amplificador esté apagado, aún podrá escuchar el habla, pero desde el altavoz interno del dispositivo.

Equipos no dedicados: Apagando el Bluetooth

1. Abra las **Configuraciones** (“Settings”) del equipo.
2. Apague **Bluetooth**.

Equipos no dedicados: Activando Bluetooth

1. Abra las **Configuraciones** (“Settings”) del equipo.
2. Encienda **Bluetooth**.
3. Escoja el amplificador bajo la lista de opciones que verá bajo Equipos (“Devices”) a la derecha de Bluetooth.
4. Cierre el menú de configuraciones.
5. La luz azul en la esquina del amplificador debe permanecer encendida en azul.

Conectando Bluetooth al programa Dialogue® AAC

1. Abra la aplicación de Dialogue AAC.
2. Abra el archivo de vocabulario y toque **Menú > Configuraciones**.
3. Deslícese hacia abajo a la sección de conectar amplificador (“Amp Connect”).
4. Toque **Seleccionar amplificador** y escoja su amplificador.

Activando y desactivando el amplificador

Para apagar el amplificador: Toque y sostenga el botón para reiniciar/apagar el amplificador (“I/O”) hasta que se apague la luz LED.



Consejo: El botón está incrustado hacia adentro. Cuando necesite presionarlo, use un alfiler.

Para encender el amplificador: Toque el botón de reiniciar/apagar por un segundo. La luz del amplificador encenderá para indicar que está encendido.

Ajustando el volumen y silenciando el equipo



Usar auriculares o audífonos con el volumen o una presión de sonido excesiva puede causar pérdida de audición por períodos de tiempo extendidos.

Usando los botones de volumen

Los botones de volumen están ubicados en la esquina superior del equipo. Un botón aumentará el volumen mientras el otro lo reducirá.



Usando la pantalla táctil

Su equipo incluye una pantalla táctil. Responde mejor a un toque ligero con la punta del dedo.

¡Importante! Usar demasiada fuerza o un objeto metálico para usar la pantalla táctil puede dañar la superficie de cristal.

Estilete

Se incluyó un estilete con su dispositivo. Si prefiere comprar otro estilete, asegúrese que sea compatible con la pantalla táctil.



Nota: El estilete provisto tiene un hoyo en uno de los extremos que puede amarrar a una persona o al equipo. Encuentre una cadena o algún hilo que vaya con su estilo personal.



El estilete puede representar un riesgo de ahogo, o de pinchar el ojo.

Posicionando el estante

Su equipo viene con un estante que puede posicionar para poder verlo más fácilmente.



Para posicionar el equipo en un ángulo que permita ver la pantalla fácilmente, haga lo siguiente:

1. Ubique el equipo boca abajo en una superficie plana.
2. Con su dedo pulgar en el borde del equipo bajo el soporte inferior del estante, presione **adentro** del soporte con la punta del dedo índice (o las puntas de varios dedos) para halar el soporte **hacia afuera** de la parte trasera del equipo.
3. Position the device as needed.



Quitando el mango

Si no va a usar el mango, lo puede quitar si quita los tornillos que lo sostienen en su lugar.

 El mango y los tornillos pueden presentar riesgos de ahogo.



Via Pro: Quite estos seis tornillos



Via Mini: Quite estos tres tornillos

Usando una placa para montar en una silla de ruedas

Los hoyos en la parte trasera del equipo le permiten conectar una placa para montar en silla de ruedas.



Los hoyos que le permiten conectar una placa para montar en silla de ruedas



Placa para montar en silla de ruedas adjunta

Si compró un accesorio para montar en silla de ruedas, siga estas instrucciones para conectar la placa a su equipo. Aquí se muestra el equipo Via Mini. El procedimiento es el mismo para el equipo Via Pro.

1. Ubique el equipo boca abajo en una superficie plana. Tenga cuidado de no rayar la pantalla.
2. Alinee los tres hoyos en la placa de montaje con los tres hoyos en la parte trasera del equipo.

¡Importante! Asegúrese que la placa de montaje esté orientada de tal forma que el hoyo adicional para el sostén del equipo esté en la esquina superior izquierda.



3. Inserte y apriete los tornillos.



Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Pro

Puede sustituir la cubierta de su equipo con una cubierta de otro color. Esta sección aplica tanto a las cubiertas “Activas” como a las “Clásicas”. La diferencia principal es que solo la cubierta Clásica incluye ranuras en la parte inferior para que pueda sustituirla más fácilmente. Los equipos Via Mini vienen solo con una cubierta activa. Para más detalles, vea “Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Mini”.

Para quitar la cubierta anterior:

1. Hale una o ambas esquinas de la cubierta vieja para despegarla del equipo.



Consejo: La parte inferior de la cubierta Activa incluye dos ranuras que facilitan quitar la cubierta del equipo.

2. Hale los lados de la cubierta para despegarla del equipo.
3. Hale la parte superior de la cubierta para despegarla del equipo.

Para ubicar la nueva cubierta:

1. Alinee los hoyos en la esquina superior de la cubierta con los botones de encender/apagar y volumen del equipo. Junte la esquina de la cubierta con el equipo.



2. Junte la otra esquina superior con el equipo.
3. Hale una de las esquinas inferiores de la cubierta sobre la esquina inferior del equipo. Tendrá que estirar la cubierta para ubicarla en su lugar. Hale la otra esquina inferior en su lugar.
4. Empuje el lado y la parte inferior del marco para que caiga en su lugar.



Asegúrese de que las partes superiores, inferiores y laterales de la cubierta estén bien ajustadas con el equipo.

Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Mini

Puede cambiar la cubierta en su equipo a una de otro color. Los equipos Via Mini incluyen una cubierta "Active". Los equipos Via Pro incluyen una cubierta "Active" o una "Classic". Para más detalles, vea "Cambiando la cubierta de color en un equipo Via Pro".

Para quitar la cubierta vieja:

1. Hale una o ambas esquinas inferiores de la cubierta.



Consejo: La parte inferior de la cubierta "Active" incluye dos rendijas para que sea más fácil quitar la cubierta del equipo.

2. Hale los lados de la cubierta del equipo. Luego, hale la parte superior de la cubierta del equipo para quitarla completa.



Para ubicar la nueva cubierta:

1. Alinee la cubierta con el equipo. Alinee los hoyos en la cubierta con el botón para encender y apagar el equipo y los de volumen.



Consejo: En un Via Mini, también puede alinear la cubierta con los mangos del sostén y los recortes del marco.

2. Hale una de las esquinas inferiores de la cubierta sobre la esquina inferior del equipo. Necesitará estirar la cubierta para ubicarla en su lugar. Hale la otra esquina inferior para ubicarla.

3. Empuje los lados y la parte inferior de la cubierta para ubicarla en su lugar.



4. Hale una de las esquinas superiores de la cubierta sobre la esquina superior del equipo. Necesitará estirar la cubierta para ubicarla en su lugar. Hale la otra esquina superior para ubicarla.



5. Asegúrese de que las partes superior, inferior y de los lados de la cubierta estén bien ajustadas en el equipo.



Añadiendo una correa: Via Pro

Si desea cargar su equipo con una correa para los hombros, primero decida si quiere llevar el equipo en orientación horizontal o vertical. Luego conecte dos anillos de metal o dos lazos a los sostenes correspondientes.

 Las correas presentan riesgos de enredo o estrangulación. Por favor tome esto en consideración antes de dejarlas con el usuario.



Conecte dos anillos de metal a los sostenes apropiados. (Consulte el procedimiento a continuación.) No amarre una correa directamente a la cubierta porque puede dañar el equipo.

Si recibió anillos de metal con su correa:

1. Abra el anillo como abriría un llavero. Use su uña, un destornillador o una moneda.
2. Empuje el anillo abierto al sostén en la cubierta.



3. Permita que el anillo se cierre en el sostén. Luego repita los pasos 1 a 3 para el otro anillo.
4. Sujete la correa a los anillos.



 Los lazos y anillos de metal presentan riesgos de ahogo. Úselos con cuidado.

Colocando una correa: Via Mini

 Las correas presentan un riesgo de enredo o estrangulación. Por favor considere esto antes de ubicar estos artículos cerca de los usuarios del equipo.

Si desea cargar su equipo con una correa para el hombro, decida primero si desea cargar el equipo en modo horizontal o vertical. Luego coloque los extremos de la correa a los sostenes correspondientes en la envoltura del equipo.

En este ejemplo, la correa está amarrada por los sostenes inferiores.



Para colocar la correa en su equipo:

1. Levante una esquina del equipo para enhebrar un extremo del conector a través del sostén en la envoltura del equipo.
2. Hale el extremo del conector por la parte inferior de la primera apertura en la hebilla plástica.



3. Haga un lazo de tal forma que pueda deslizar el conector por la otra apertura de la hebilla.
4. Deslice el sostén plástico sobre el extremo del conector para contener el material del conector que se extiende más allá de la hebilla.



5. Hale el conector para asegurar un buen agarre.
6. Ajuste la correa según sea necesario para cargar su equipo cómodamente.

Amarrando una correa usando lazos

 Las correas presentan un riesgo de enredo o estrangulación. Por favor considere esto antes de ubicar estos artículos cerca de los usuarios del equipo.

 Los lazos presentan un riesgo de ahogo. Úselos con precaución.

Se incluyen lazos con su equipo por si desea amarrar una correa de una tercera parte a su equipo. Primero decida si desea cargar el equipo en modo horizontal o vertical.



Coloque dos lazos en los sostenes apropiados.

Para colocar los lazos en los sostenes de su equipo:

1. Pase el extremo del primer lazo por uno de los sostenes apropiados.
2. Enhebre el anillo de metal por el lazo.



3. Hale el anillo de metal para apretar el lazo. Repita los pasos 1-3 para el segundo lazo.
4. Enganche el conector en su correa al anillo de metal.

Limpiando y desinfectando el equipo

Si sólo un cliente usará el equipo, limpiarlo y desinfectarlo debe ser suficiente. Sin embargo, si varios clientes usarán el equipo, puede tomar medidas adicionales para limpiar y desinfectar el equipo cuando un cliente acabe de usarlo, de tal manera que otro cliente lo pueda usar.

Limpiando y desinfectando

¡Importante! No use químicos solventes o abrasivos, o rocíe la unidad con agua o detergente.

Limpiando la pantalla táctil

La pantalla táctil es muy sensible. Cosas como manchas en las manos, sucio y mugre pueden afectarla. La pantalla también reacciona a gotas de agua y extremos de temperatura (condensación).

Para limpiar la pantalla táctil, use un paño seco, suave y sin pelusa. Si necesita limpiarlo más, puede humedecer un paño sin pelusa y luego secarlo con otro paño seco.

Limpiando los componentes del equipo y la cubierta

Puede desmontar la unidad y mojar los componentes del equipo y la cubierta en agua caliente con jabón. Seque todo bien antes de montar la unidad nuevamente. La mejor forma de darle limpieza rutinaria es secar los accesorios a mano, colocarlos en una toalla seca y permitir unos cinco minutos para que se seque bien antes de volver a colocarlos en el equipo.

Desinfectando

Para desinfectar todo excepto la pantalla, use una solución de vinagre y agua ($\frac{1}{4}$ de taza de vinagre por cada taza de agua). Limpie la cubierta de goma (pero no la pantalla) con un paño humedecido en esta solución.

Limpie la cubierta de plástico por separado con la solución de agua y vinagre. Asegúrese que todo el equipo se seque antes de montarlo nuevamente. ***¡No use vinagre y agua en la pantalla!***

¿Y qué hago con la baba/saliva?

Debe limpiar la saliva inmediatamente, especialmente si cae en la pantalla táctil o cerca de alguno de los conectores. Use un paño sin pelusa un poco húmedo para limpiar el equipo.

¿Y qué hago con derrames, lluvia o inmersiones accidentales?

Si se le cae cualquier sustancia líquida en su equipo, si le cae lluvia o si accidentalmente queda inmerso en algún líquido, inmediatamente seque todos los componentes lo mejor que pueda. Intente usar el equipo. De no funcionar, llame al departamento de servicio de Saltillo y explique lo que pasó. Tal vez le pidan que envíe su equipo para servicio.

Desinfectando el equipo y sus accesorios para múltiples usuarios

Nota: Esta sección sólo aplica cuando múltiples clientes usarán el equipo. En este caso, es crucial que desinfecte adecuadamente el equipo y los accesorios que un cliente usó antes de que otro cliente los use.

Primer paso: Use guantes de protección

Próximo paso: Limpie el equipo y sus accesorios

1. Limpie el equipo y sus accesorios con toallitas desinfectantes (virucida, bactericida, pseudomonacida, tuberculocida, fungicida) – Metrex CaviWipes™. Siga las instrucciones del fabricante del producto para *limpiar*.
2. Use un Q-tip con algún detergente (por ejemplo, Windex® u otro limpiador comercial) y limpie toda grieta y hendidura. Puede usar un cepillo de dientes u otro similar.
3. Puede usar una manguera de aire o un pañito para secarlo.

¡Importante! Asegúrese de quitar bien el sucio del equipo y sus accesorios. Esto es crucial antes de desinfectar el equipo.

Próximo paso: Desinfecte los componentes del equipo y sus accesorios

1. Limpie el equipo y sus accesorios con otro pañito desinfectante (virucida, bactericida, pseudomonacida, tuberculocida, fungicida) – Metrex CaviWipes. Siga las instrucciones del fabricante del producto para *desinfectar*.
2. Asegúrese de limpiar toda grieta y hendidura, limpiando más de una vez si es necesario para que el equipo esté mojado por un mínimo de tres (3) minutos.
3. Permita que el equipo y sus accesorios se sequen.

Paso final: Limpie la pantalla táctil

1. Una vez el equipo y sus accesorios estén secos, limpie el área de visualización (pantalla táctil, etcétera) con un limpiador de cristal para asegurarse que la pantalla no se descolore.
2. Permita que el equipo se seque.

Usando la aplicación de Dialogue AAC y el vocabulario Essence

El vocabulario Essence® les permite a individuos usar predicción de deletreo y palabras para decir lo que deseen. La opción para Banca de mensajes (“Message Banking”) le permite importar mensajes que usen su propia voz, y la opción gratuita para crear una voz sintetizada le permitirá crear una voz que será únicamente suya. Personalizar el sistema con oraciones específicas y personalizadas es fácil y le permitirá al sistema crecer según las necesidades individuales. El vocabulario Essence está disponible en opciones de 60 y 84 ubicaciones para acomodarse a distintas capacidades visuales y motoras.

Esta guía para la aplicación ofrece instrucciones paso a paso para usar las funciones básicas de la aplicación de Dialogue AAC y el vocabulario Essence. Hay más información y apoyo disponible.

Información de seguridad

Esta aplicación está diseñada para usarse en situaciones normales de comunicación. Al usar la aplicación, tome en consideración las siguientes guías de seguridad.

- ⚠ Esta aplicación no está diseñada como aplicación para llamadas de emergencia o como único medio de apoyo en comunicación.
- ⚠ Use la aplicación cuidadosamente al textear. No textee mientras realiza otra tarea o actividad.
- ⚠ La pareja de comunicación debe asegurarse que el usuario tome descansos frecuentes para evitar fatiga visual.
- ⚠ Consulte a su proveedor de cuidado visual sobre cómo ubicar el equipo para que el usuario pueda ver la aplicación.
- ⚠ Al ajustar el volumen en la aplicación, el volumen o la presión de sonido excesiva al usar los auriculares o audífonos puede causar pérdida auditiva a través de periodos extendidos. Mantenga el volumen bajo y aumentelo sólo lo suficiente para que pueda escuchar cómodamente.
- ⚠ Si la aplicación para de funcionar, contacte a Servicio para ayuda.

Accediendo al Acuerdo de licencia de usuario

Luego de descargar la aplicación y abrirla por primera vez, aparecerá un mensaje solicitando que acceda al Acuerdo de licencia de usuario. De ser necesario, toque el enlace en el mensaje para comenzar a usar la aplicación.

Encontrando la versión de la aplicación

1. Toque **Vocabulario**.
2. Seleccione **Escoger vocabulario nuevo**.
3. La versión aparecerá en la parte inferior de la pantalla.

Usando los menús de Dialogue AAC

Para acceder a los menús de Dialogue AAC, toque **Menú**. Las opciones del menú dependerán de dónde esté en la aplicación y si el Modo de edición está activado. Por ejemplo:



Opciones de menú con Modo de edición desactivado



Opciones de menú con Modo de edición activado



Opciones de menú después de seleccionar Vocabulario > Escoger vocabulario nuevo > Menú

Usando los archivos de vocabulario

El vocabulario Essence está disponible en opciones de 60 y 84 ubicaciones para acomodarse a distintas capacidades visuales y motoras.

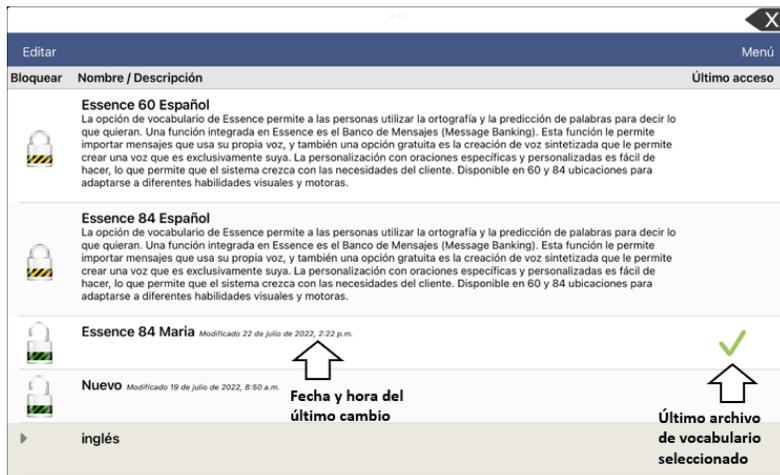
Cargando un archivo de vocabulario

1. Toque **Vocabulario**. Aparecerá la opción para Escoger un vocabulario nuevo.

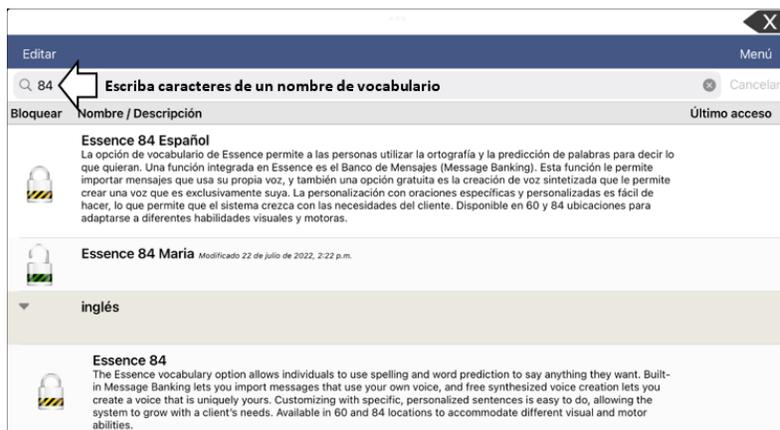


2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**. Aparecerá una página con la lista de los archivos de vocabulario disponibles.

Consejo: Para asegurarse de que esté trabajando con la última versión de un archivo de vocabulario, revise la fecha y hora de la última modificación luego del nombre del vocabulario. Una marca de cotejo ✓ indicará el archivo de vocabulario previamente seleccionado.



Consejo: Puede deslizar la lista hacia abajo para ver todos los vocabularios disponibles o buscar un vocabulario. Para buscar un vocabulario, deslice la lista hacia abajo para ver la barra de búsqueda sobre la lista. Toque la barra de búsqueda para abrir un teclado e ingrese el nombre completo o parcial de un vocabulario. Puede ingresar cualesquiera caracteres del principio, medio o final del nombre. Solo aparecerán los vocabularios que incluyan los caracteres que ingresó. Cierre el teclado.



3. Seleccione el archivo de vocabulario que desea cargar.
4. Luego de cargarlo, explore la organización de las páginas y botones seleccionándolos. Los botones con flechas navegarán a páginas nuevas.

Nota: Si desea personalizar un archivo de vocabulario, primero tendrá que hacer una copia. Vea “Copiando un archivo de vocabulario”.

Copiando un archivo de vocabulario

Para personalizar un archivo de vocabulario, primero tendrá que hacer una copia del archivo original. Luego de hacer la copia, podrá editarla. Esto mantendrá los archivos originales en su lugar por si los necesita luego.

1. Toque **Vocabulario** y toque **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Copiar un archivo de vocabulario**.
3. Toque el archivo de vocabulario que desea copiar.
4. Ingrese un título y descripción para el archivo.
5. Toque **Guardar**.
6. Toque el nombre del archivo nuevo para abrirlo.

Creando un archivo de vocabulario nuevo vacío

1. Toque **Vocabulario** y toque **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Crear archivo de vocabulario nuevo**.
3. Ingrese un título y descripción para el archivo.
4. Toque **Guardar**.
5. Busque el archivo nuevo que creó y tóquelo para abrirlo.
6. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**. Aparecerá una página con ubicaciones en blanco.
7. Toque **Menú** y seleccione **Editar el diseño de la página**.
8. Escoja la cantidad de botones en la página seleccionando la cantidad de flechas y columnas.
9. Toque la primera ubicación en blanco y comience a crear botones.
10. Al terminar, toque **OK**. Creó la primera página de su nuevo vocabulario.
11. Deslice a la página nueva que creó y tóquela para abrirla.

Borrando una página de vocabulario personalizada

1. Desde la página principal del archivo de vocabulario, toque **Vocabulario**.
2. Toque **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Toque **Editar**.
4. Aparecerá un símbolo de borrar  a la izquierda de cada imagen de un candado. Solo podrá borrar archivos de vocabulario personalizados. Los archivos de vocabulario originales aparecerán con un candado cerrado y no podrá borrarlos.
5. Al tocar el símbolo de borrar , aparecerán botones para “Cambiar nombre” y “Borrar”.

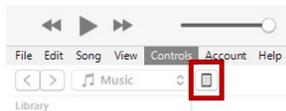


6. Toque **Borrar** y toque **Continuar** en el mensaje para borrar el vocabulario.
Nota: Si no quería borrar este archivo de vocabulario, toque **Cancelar**.
7. Toque **OK**.

Haciendo una copia de seguridad de un archivo de vocabulario personalizado usando iTunes

Es buena idea mantener copias de todo archivo personalizado en una computadora para preservarlos. Sugerimos siempre usar una conexión por cable a una computadora para copiar los archivos de forma consistente.

1. Conecte el equipo a la computadora.
2. Abra iTunes® en la computadora.
3. En la aplicación de Dialogue, toque **Vocabulario** y **Escoger un vocabulario nuevo**.
4. Seleccione **Menú, Importar/Exportar** y **Exportar a iTunes**.
5. Desde el menú emergente, seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar y seleccione **Guardar**.
6. En iTunes en la computadora, seleccione el símbolo pequeño del equipo en la porción superior izquierda de la ventana.



7. En la ventana que abre, seleccione **Compartir archivos ("File Sharing")** en la izquierda.
8. En la columna de Aplicaciones, seleccione la aplicación de **Dialogue**.
9. En la columna bajo **Documentos Dialogue ("Dialogue Documents")**, seleccione el archivo de vocabulario que está exportando.
10. Seleccione **Grabar ("Save")** en la parte inferior derecha. Aparecerá una ventana para Grabar.
11. Navegue a la carpeta donde desea grabar el archivo y toque **Seleccionar carpeta**.
12. Toque **OK ("Done")** y salga de iTunes.

Copiando un archivo de vocabulario personalizado usando AirDrop, Google Drive o Email

1. En la aplicación de Dialogue, seleccione **Vocabulario** y **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Exportar**.
3. Seleccione **Exportar y compartir**.
4. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
5. Seleccione **OK** y seleccione el método que desea usar para compartir el archivo.
 - **AirDrop®**: Bluetooth® y Wi-Fi® tienen que estar activos. Verá los equipos cercanos que tienen AirDrop y pueden aceptar su archivo. Seleccione el equipo deseado.
 - **Google Drive™**: Requiere Google Drive instalado en el equipo y acceso a WiFi.
 - **Email**: Requiere una cuenta de e-mail establecida en un equipo y acceso a WiFi.

Copiando un archivo de vocabulario personalizado usando Dropbox

Nota: Necesitará una cuenta de Dropbox®. Wi-Fi debe estar activo, o debe tener la aplicación de Dropbox en su equipo.

1. En la aplicación de Dialogue, seleccione **Vocabulario** y **Escoger un vocabulario nuevo**.
2. Seleccione **Menú** e **Importar/Exportar**.
3. Seleccione **Dropbox**.
4. Seleccione **Exportar a Dropbox**.
5. Ingrese a **Dropbox**.
6. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
7. Seleccione **Cargar**. Cuando vea un mensaje indicando que terminó de cargar, seleccione **OK**.

Exportando archivos de vocabulario a una unidad USB desde su equipo

¡Importante! Solo puede usar este procedimiento si actualizó su equipo a la versión iPadOS® 13, iOS® 13, o una posterior.

1. Conecte la unidad USB a su equipo.
2. En la aplicación de Dialogue, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Exportar**.
4. Toque **Exportar y compartir**.
5. Seleccione el archivo de vocabulario que desea exportar.
6. Cambie el nombre del archivo si desea y toque **OK**.
7. Toque **Guardar en archivos**.
8. Seleccione la unidad USB a la cual desea exportar el archivo.
9. Toque **Guardar** en la esquina superior derecha. El archivo de vocabulario se grabará a la unidad USB.

Importando un archivo de vocabulario de una unidad USB a su equipo

¡Importante! Solo puede usar este procedimiento si actualizó su equipo a la versión iPadOS® 13, iOS® 13, o una posterior. Puede usar este procedimiento cuando la opción de **Acceso guiado (“Guided Access”)** esté activada en su equipo.

1. Conecte la unidad USB que tiene los archivos de vocabulario que desea importar a su equipo.
2. En la aplicación de Dialogue, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú** y seleccione **Importar/Exportar**.
4. Toque **Importar de archivos**.

Nota: Una ventana de archivos mostrará el archivo de vocabulario que grabó a la unidad flash. Sólo podrá seleccionar archivos que estén en formato .ce, .prt, .wf o pvf.*

5. Seleccione el archivo que desea importar a su equipo.

Nota: La ventana de archivos cerrará y debe aparecer la información del archivo a importar en la pantalla de Importar vocabulario. Aparecerá el nombre del vocabulario.

6. Edite la información del archivo según sea necesario.
7. Toque el botón de **Importar**. Se importará el archivo a la biblioteca de vocabularios en el equipo.

Importando múltiples archivos de vocabulario de una unidad USB a su equipo

1. Conecte la unidad USB flash que tiene los archivos de vocabulario a importar a su equipo.
2. En la aplicación de Dialogue, toque **Vocabulario** y luego **Escoger un vocabulario nuevo**.
3. Seleccione **Menú** y luego **Importar/Exportar**.
4. Toque **Importar de archivos**.

Nota: Una ventana de archivos mostrará los archivos de vocabulario que grabó a la unidad flash. Sólo podrá seleccionar archivos que estén en formato .ce, .prt, .wf o pvf.*

¡Importante! Debe ver un botón de **Seleccionar**. También puede ver el botón de **Seleccionar** dentro de un menú con un símbolo que es un círculo con tres puntos. Esto depende del tamaño de la pantalla y su orientación.

Si hay múltiples archivos a importar que no estén listados en la ubicación que abre, puede ser que el botón de **Seleccionar** no aparezca, incluso si navega a una ubicación que tenga múltiples archivos. Si esto ocurre, puede primero seleccionar la ubicación donde hayan múltiples archivos, luego seleccionar Cancelar y reabrir la ventana para importar desde archivos.

8. Toque el botón de **Seleccionar** para comenzar a seleccionar múltiples archivos.
9. Seleccione todos los archivos que desea importar o toque el botón de **Seleccionar todos**.
10. Luego de seleccionar carpetas, toque el botón de **Abrir** para prepararlas para importar.

Nota: Tocar el botón de **OK** cancelará el modo de selección de múltiples archivos.

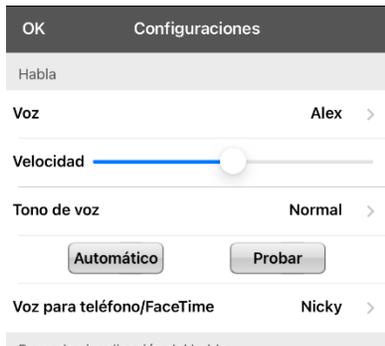
11. Al tocar **Abrir**, la ventana de archivos cerrará y debe ver todos los archivos seleccionados en la pantalla de Importar vocabulario.
12. Puede seleccionar cada archivo tocándolo en la lista. Aparecerá una marca de cotejo al lado del archivo seleccionado.
13. Edite la información del archivo según sea necesario.
14. Toque el botón de **Importar**. Los archivos se importarán a la biblioteca de vocabularios en su equipo
 - Una vez un archivo haya sido importado, desaparecerá de la lista de archivos a importar.
 - Puede quitar archivos de la lista de importar si lo desliza a la izquierda.
 - Si toca el botón de **OK (“Done”)**, cualquier archivo que aún no haya sido importado se quitará de lista y no será importado. La pantalla cerrará.
 - Cuando el último archivo haya sido importado, la pantalla de Importar vocabulario cerrará automáticamente.

Seleccionando una voz

Puede ajustar la velocidad de habla para la voz seleccionada. Para algunas voces, también podrá ajustar el tono. Para seleccionar una voz y ajustar las configuraciones de habla, toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**.

Cambiando la voz

Para cambiar la voz que usa para comunicarse, deslícese hacia abajo a la sección de **Habla**. La configuración de Voz mostrará la voz seleccionada actualmente.



Para descargar e instalar otra voz, toque **Voz** para abrir una lista de voces disponibles. Las voces están listadas según el idioma. Para añadir voces en idiomas adicionales, vea “Añadiendo voces en idiomas adicionales” en la página 40.



- La voz seleccionada actualmente mostrará una marca de cotejo .
- Para escuchar cómo suena una voz, seleccione el símbolo de . Escuche varias voces.
- Al encontrar la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarla.
- Para seleccionar una voz personalizada, seleccione **Escoger voz personalizada** y seleccione una opción de voz personalizada. Para más detalles, vea “Creando su voz con Voice Keeper” en la página 43 o “Configurando la voz VocaliD™” en la página 45.

Ajustando la voz

Ajustando la velocidad de habla

En la sección de Habla, use la barra de **Velocidad** para modificar la velocidad del habla.

Ajustando el tono y añadiendo una pausa

Para ajustar el tono, seleccione **Tono de voz** y luego **Gravísimo, Más grave, Bajo, Normal, Alto, Más agudo** o **Agudísimo**. *Nota:* Esta opción no está disponible para todas las voces.

Probando las configuraciones de habla

Para escuchar cómo suena la voz seleccionada con las configuraciones actuales, seleccione **Probar**. De ser necesario, ajuste las configuraciones de habla y seleccione **Probar** varias veces.

Si decide restaurar todas las configuraciones de habla a sus valores originales y empezar de nuevo, seleccione **Automático**. Aparecerá un mensaje indicando que todas las configuraciones de habla regresarán a sus valores automáticos. Si desea restaurar las configuraciones automáticas, seleccione **Continuar**. Si desea mantener las configuraciones actuales, seleccione **Cancelar**.

Cuando termine de cambiar las configuraciones de habla, toque **OK**.

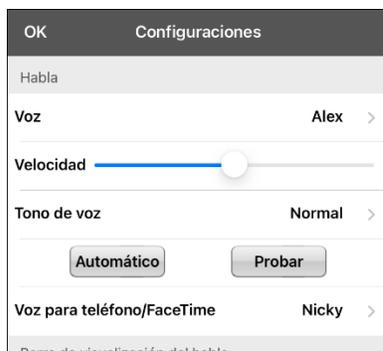
Cambiando la voz para llamadas telefónicas

Para cambiar la voz para llamadas telefónicas realizadas a través de la aplicación Dialogue, vea “La telefonía: Usando la aplicación de Dialogue para llamar” en la página 108.

Note: Las voces de Apple están disponibles para el teléfono o llamadas de audio de Facetime. No puede escoger una voz de Voice Keeper.

Añadiendo voces en idiomas adicionales

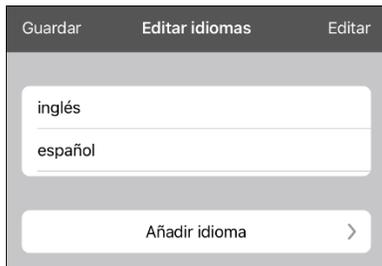
1. Seleccione **Menú > Configuraciones**.
2. Deslícese hacia abajo a la sección de **Habla**. La configuración de Voz mostrará la voz seleccionada actualmente.



3. Toque **Voz** para abrir una lista de voces disponibles. Las voces están listadas según el idioma.



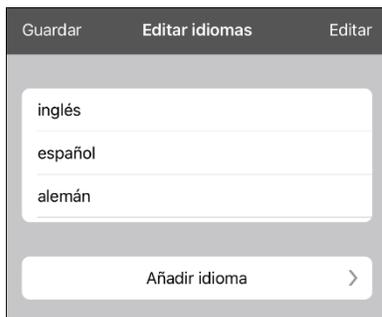
4. Toque **Idiomas para voz**. Los idiomas actuales para la voz están listados.



5. Toque **Añadir idioma** para abrir una lista de idiomas disponibles para la voz.



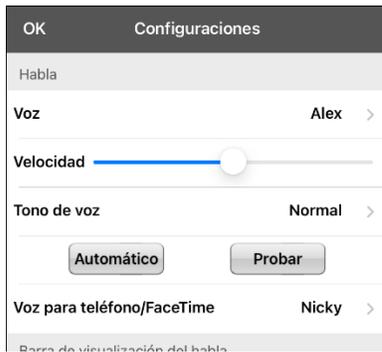
6. Seleccione el idioma deseado. Se añadirá a la lista de idiomas disponibles para la voz. Por ejemplo:



7. Toque **Guardar**. Ahora, la lista de voces incluirá las voces disponibles en ese idioma.

Borrando un idioma para una voz

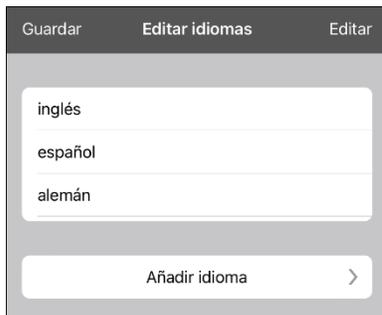
1. Seleccione **Menú > Configuraciones**.
2. Baje a la sección de **Habla**. La configuración de Voz mostrará la voz seleccionada actualmente.



3. Toque **Voz** para abrir una lista de voces disponibles. Las voces están listadas según el idioma. Por ejemplo:



4. Toque **Idiomas para voz**. Aparecerán los idiomas para la voz actual. Por ejemplo:



5. Toque **Editar**. Aparecerán símbolos para borrar frente a cada idioma para la voz.



6. Toque el símbolo para el idioma para la voz que desea borrar. Aparecerá la opción de **Eliminar** al lado de la voz para el idioma.



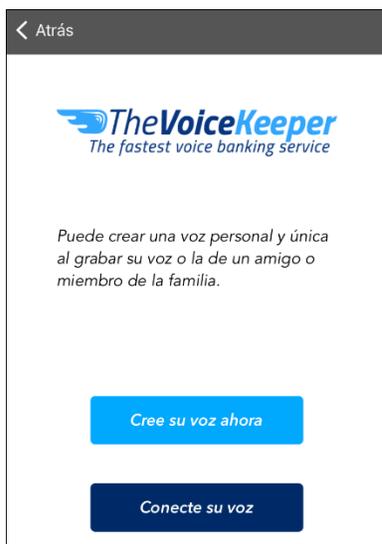
7. Toque **Eliminar**. Se quitará el idioma de la lista.
8. Toque **Guardar**.

Creando su voz con Voice Keeper

1. Active una conexión Wi-Fi.
2. Para usar la voz con la aplicación, seleccione **Menú > Configuraciones**.
3. Deslícese a la sección de Habla, toque **Voz** y toque **Escoger voz personalizada**.

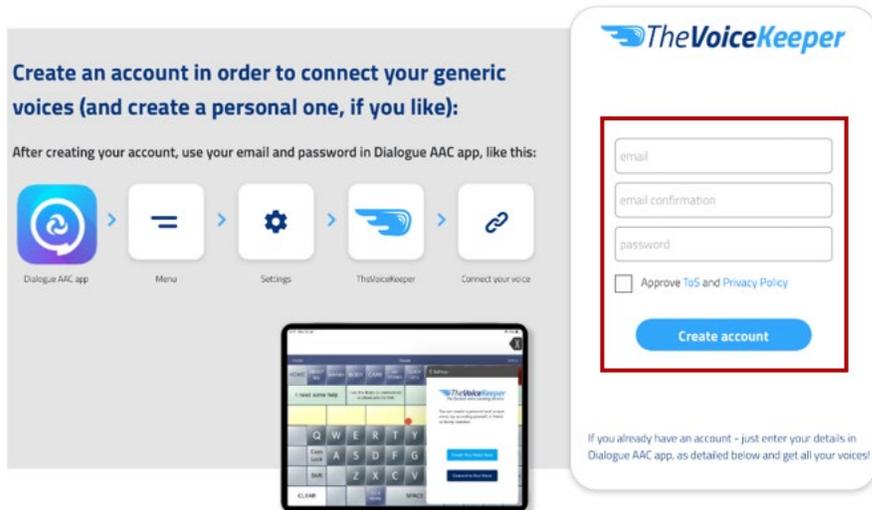


4. Seleccione **El VoiceKeeper**.



5. Seleccione **Cree su voz ahora**.
Nota: Si ya creó una voz, seleccione **Conecte su voz** y escoja la opción de voz apropiada. Se descargará la voz automáticamente y se establecerá como su voz nueva. Seleccione **OK**.
6. Lea la información en la página que abre.

7. Deslícese hacia abajo en la página, ingrese su dirección de e-mail, y cree y confirme su contraseña. Luego toque **Crear cuenta (“Create account”)**.



Nota: Si ya tiene una cuenta, siga las instrucciones que aparecen a la izquierda de la ventana para Crear cuenta.

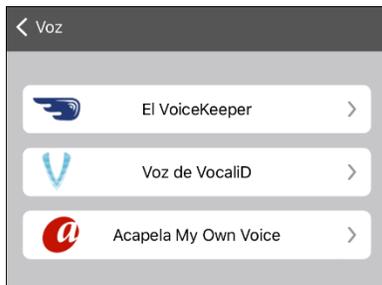
8. Siga las instrucciones en la página de Voice Keeper para crear su voz. Según grabe su voz, tome en consideración los siguientes consejos:
 - Grabe en una computadora con audífonos/micrófono o grabe en un iPhone® usando el micrófono integrado.
 - Asegúrese de estar grabando en un cuarto silencioso y sin eco.
 - Aunque obtendrá una muestra de su voz en sólo 3 minutos (30 oraciones), obtendrá una calidad óptima si graba entre 200 y 300 oraciones. Mientras más grabe, mejor será su voz sintetizada.
 - Hable de forma natural. No intente narrar o enfatizar pronunciaciones. Sea usted mismo cuando lea.
 - Grabe nuevamente una oración si hace un error.
9. Pruebe su voz en la página de internet. Si desea usarla con su aplicación de PRC-Saltillo, siga las instrucciones en la página de internet para transferir la voz a su aplicación.

Para usar su voz personalizada:

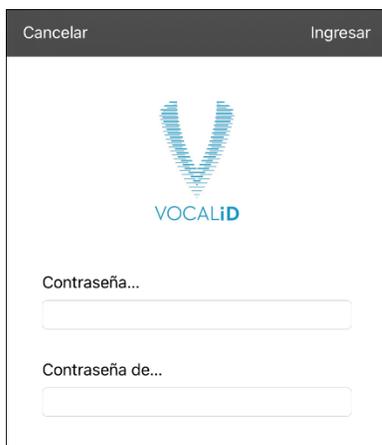
1. Para usar la voz con la aplicación, seleccione **Menú > Configuraciones**, baje a la sección de **Habla**, toque **Voz** y seleccione **Escoger voz personalizada**.
2. Seleccione **VoiceKeeper**.
3. Seleccione **Conectar a una voz (“Connect to Your Voice”)**.

Configurando la voz VocaliD™

1. Active una conexión inalámbrica.
2. Seleccione **Menú > Configuraciones**.
3. Vaya a la sección de “Habla”, toque **Voz** y seleccione **Escoger voz personalizada**.



4. Seleccione **Voz de VocaliD**. Aparecerá la pantalla para ingresar a VocaliD.



5. Ingrese su correo electrónico y contraseña de VocaliD.
6. Toque **Ingresar** en la esquina superior derecha para mostrar un aviso para descargar la voz.
7. Toque **Descargar voz**. Aparecerá “Descargar voz” (“Downloading Voice”) en la pantalla.
8. Al terminar de descargar, aparecerá “Nueva voz instalada” (“New Voice Installed”) en la pantalla.
9. Toque **OK**.
10. Toque **OK**. Aparecerá la voz de VocaliD como la voz principal.
11. Pruebe la voz y ajuste el ritmo y tono según sea necesario.

Cambiando cómo una voz pronuncia una palabra

Nota: Antes de cambiar la pronunciación de una palabra, asegúrese de que la voz que desea usar esté seleccionada. Las listas de pronunciaciones son únicas para cada sintetizador de voz. Por ejemplo, las voces de Apple y las de Voice Keeper tienen listas separadas de pronunciación.

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar pronunciaciones**.
2. Toque **+**.



3. En el espacio bajo Palabra (“Word”), ingrésela según se deletrea correctamente.
4. En el espacio bajo Pronunciar como (“Pronounce As”), ingrese la palabra fonéticamente según debe ser pronunciada. Toque **Pronunciar** para verificar si la pronunciación está correcta. Si no, cambie cómo se deletrea hasta que suene correctamente.
5. Toque **Guardar** y **OK**.
 - Si la palabra existe en la lista de Pronunciaciones, deslícese hacia arriba para encontrar la palabra y luego toque la palabra para editar la pronunciación correcta.
 - Para información en torno a cómo cambiar la pronunciación para un botón específico, vea “Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón” en la página 49.

Activando modo de edición

Sólo puede editar la copia de un archivo de vocabulario, no el original. Para hacer una copia, vea “Copiando un archivo de vocabulario” en la página 34.

1. Vaya a la página que desea editar.
2. Toque **Menú**.
3. Seleccione **Editar página**. Ahora, la página estará en Modo de edición.

Usando botones

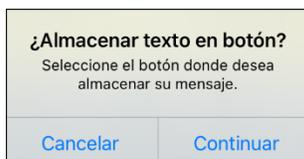
Al personalizar un vocabulario, puede cambiar cómo un botón habla, opera y aparece. También puede crear botones nuevos y copiar, mover y esconder fotos.

Almacenando texto en un botón

La mayoría de las categorías en los archivos de Essence tienen un botón etiquetado **Almacenar texto en botón** en la esquina inferior derecha de la página. Para almacenar texto en un botón, puede tocar **Almacenar texto en botón** en una página de vocabulario o tocar **Menú** y seleccione **Almacenar texto en botón**.

Nota: **No** ponga la página en Modo de edición. Esta función no funciona en Modo de edición. Sin embargo, luego de almacenar texto en un botón, puede modificar el texto en Modo de edición.

1. Ingrese su texto en la Barra de visualización del habla (BVH).
2. Vaya a la página donde desea añadir el texto.
3. Toque **Almacenar texto en botón** o toque **Menú** y seleccione **Almacenar texto en botón**. El mensaje de Almacenar texto en botón aparecerá.



4. Toque **Continuar**.
5. Seleccione el botón donde desea almacenar el texto. El texto aparecerá en el botón.
6. Cuando toque el botón, se dirá el texto y aparecerá en la BVH.

Nota: Si necesita modificar el texto luego de almacenarlo en un botón, ponga la página en Modo de edición y modifique la etiqueta del botón y su mensaje.

Consejo: Como alternativa, puede añadir texto a un botón nuevo o existente mediante una función para el botón. Vea “Almacenando texto en un botón usando una función de un botón” en la página 51.

Editando un botón

Puede cambiar lo que un botón dice, cómo aparece, qué símbolo aparece, qué función el botón cumplirá, así como la ubicación de un botón.

1. Vaya a la página que desea editar y toque **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**. Ahora la página estará en Modo de edición.
3. Toque el botón que desea modificar. Abrirá el menú de Editar botón.



4. Seleccione **Editar este botón**. Abrirá una Ventana que le permitirá modificar el botón.
5. Seleccione la opción de menú que desea usar.

Cambiando la etiqueta o mensaje de un botón

1. Vaya a la página que desea editar y toque **Menú**.
2. Seleccione **Editar página**. Ahora la página estará en Modo de edición.
3. Toque el botón que desea modificar. Abrirá el menú de Editar botón.
4. Seleccione **Editar este botón**.



5. Toque el área de **Etiqueta** para cambiar la etiqueta que aparecerá en el botón.
6. Toque el área de **Mensaje** para cambiar el mensaje que se dirá.
7. Seleccione **Guardar** y **OK**.

Cambiando la pronunciación de una palabra en un mensaje de un botón

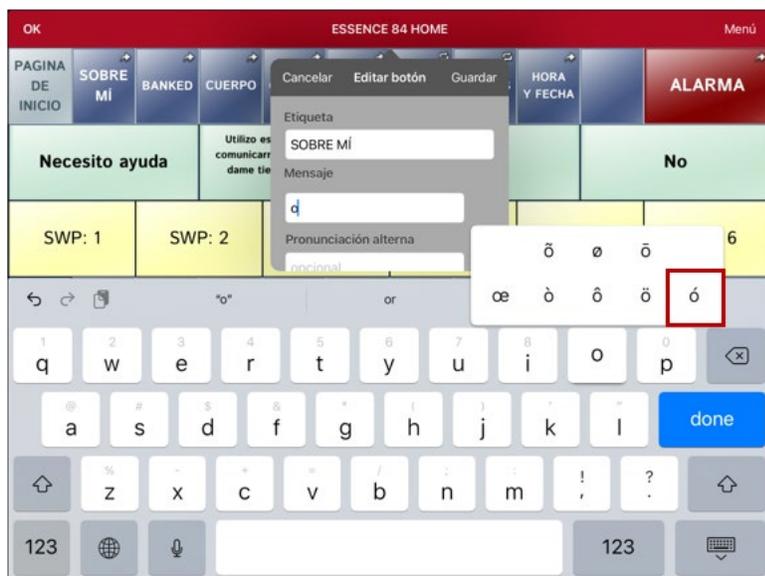
1. Vaya a la página que tenga el botón que desea editar.
2. Toque **Menú** y seleccionar **Editar página**.
3. Toque el botón y seleccione **Editar este botón**. Abrirá la ventana de Editar botón.



4. Toque el cuadro bajo **Pronunciación alterna**. Abrirá un teclado.
5. Ingrese la pronunciación deseada.
6. Toque el símbolo del altavoz  para escuchar cómo suena la pronunciación que ingresó.
7. Modifique la pronunciación todas las veces que necesite hasta que la palabra sea pronunciada según la desea.
8. Toque **Guardar** para grabar la pronunciación.
9. Toque **OK** para salir del modo de edición.
10. Cuando seleccione un botón para añadirla a la BVH, la palabra se dirá según la pronunciación que ingresó.
 - Si luego edita el botón y cambia el mensaje, la BVH ya no dirá la pronunciación alterna.
 - Si el botón aparece en múltiples ubicaciones, cada una puede tener su propia pronunciación alterna.
 - Para más información sobre cómo cambiar una pronunciación para un sintetizador de voz específico, vea “Cambiando cómo una voz pronuncia una palabra” en la página 46.

Usando caracteres especiales en texto

A veces necesita usar un carácter especial en una palabra, como una letra con acento. En el teclado para editar, toque y sostenga al tecla del carácter que aplique. Abrirá un menú con los caracteres especiales disponibles para ese carácter sobre la tecla. Seleccione el carácter deseado. Por ejemplo, para insertar el carácter especial “ó”, sostenga la tecla “o” en el teclado y seleccione ó del menú pequeño.



Añadiendo o cambiando la función de un botón

Para añadir una función a un botón:

1. Toque **Menú**, seleccione **Editar página**, toque el botón que desea modificar y seleccione **Editar este botón**.
2. Deslice hacia abajo a la sección de **Funciones del botón**.
3. Toque **Añadir**.
4. Busque en la lista de funciones y seleccione la función deseada. Se añadirá bajo la función existente para el botón.
5. Toque **Guardar** y **OK**.

Para cambiar la función de un botón:

1. Toque **Menú**, seleccione **Editar página**, toque el botón que desea modificar y seleccione **Editar este botón**.
2. Deslice hacia abajo a la sección de **Funciones del botón**.
3. Toque el botón existente. Aparecerá la lista de funciones disponibles, con la función existente seleccionada.
4. Toque la función nueva que desea. La función nueva sustituirá la vieja bajo **Funciones del botón**.
5. Toque **Guardar** y **OK**.

Quitando o cambiando el orden de las funciones

1. Toque **Menú**, seleccione **Editar página**, toque el botón que desea modificar y seleccione **Editar este botón**.
2. Deslice hacia abajo a la sección de **Funciones del botón**.
3. Toque **Editar**. El símbolo de borrar ● aparecerá frente a cada función vinculada al botón.



4. Para quitar una función, toque el símbolo de borrar ● y toque **Eliminar**. Para cambiar el orden de las funciones, toque y sostenga las barras grises ≡ a la derecha de una función y arrastre la función a la posición correcta.
5. Toque **OK**.
6. Toque **Guardar** y **OK**.

Almacenando texto en un botón usando una función de un botón

1. Vaya a la página que incluye el botón en el cual desea almacenar texto.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
3. Toque el botón en el cual desea almacenar texto.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Ingrese un nombre para el botón, y si desea puede crear un mensaje y modificar el estilo.
6. Deslícese hacia abajo a la sección de **Funciones del botón** y toque **Añadir**.
7. Deslícese hacia abajo y toque **Almacenar texto en botón**. La función aparecerá en la sección de Funciones del botón.
8. Toque **Guardar** y luego toque **OK**.

Nota: Luego de construir una oración o frase, podrá grabarla a un botón si navega a la ubicación del botón que acaba de crear para Almacenar texto. Toque el botón, toque **Continuar**, seleccione el botón donde desea almacenar el texto y toque **OK**. El texto aparecerá en el botón seleccionado, y cada vez que toque ese botón el equipo dirá el texto grabado.

Consejo: Como alternativa, la mayoría de las categorías en los archivos de Essence muestran **Almacenar texto en botón** en la esquina inferior derecha de la página. También puede seleccionar **Menú > Almacenar texto en botón**. Esta función le permitirá añadir texto a un botón sin tener que entrar a Modo de edición. Para más detalles, vea “Almacenando texto en un botón” en la página 47.

Funciones disponibles para los botones

Función	Descripción
Abrir aplicación	Abre una aplicación específica del iPad® desde una página de vocabulario. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Abrir configuración	Abre la Utilidad de configuración para el rastreo ocular, lo cual le permite calibrar el sistema para el usuario.
Abrir página de internet	Lo llevará directamente a la página de internet conectada al botón. Al seleccionar “Abrir página de internet”, se le pedirá ingresar el URL de la página. Si tiene el modo de Vista limitada activada, el usuario no podrá ir más allá de la primera página en la página de internet.
Activar Assistive Touch	Activa el “Assistive Touch” del iOS (toque asistido). Al usar el rastreo ocular, puede salir de la aplicación de Dialogue al tocar el botón para aprovechar las funciones de accesibilidad de iOS que ofrece “Assistive Touch”.
Activar/desactivar registro de data	Activa o desactiva la opción de registro de data. Esto le permite a su equipo recopilar datos de uso que puede subir a la página de Realize Language para análisis en línea o grabarlo a un archivo para análisis manual.
Almacenar texto en botón	Almacena el texto que esté en la Barra de visualización del habla (BVH) en el botón seleccionado
Añadir hora/fecha	Muestra la fecha y hora actual en la BVH
Añadir mensaje a la barra de visualización	Coloca el texto del cuadro de mensaje del botón a la BVH, pero el equipo no dirá el mensaje
Aplicar estado gramático	Aplica una regla gramática a una palabra
Aplicar modificador	Una tecla especial en el teclado que modifica la acción normal de otra tecla (por ejemplo, Caps Lock, Ctrl, funciones, Num Lock, Shift)
Aplicar propiedad gramática	Identifica una palabra como adjetivo, nombre o verbo
Bajar volumen	Disminuye el volumen
Borrar	Borra el último carácter de la BVH
Borrar barra de visualización	Borra el texto de la BVH
Borrar la última palabra	Borra la última palabra de la BVH
Buscador de palabras	Muestra la trayectoria a la palabra que esté buscando. Esto abrirá una ventana de Buscador de palabra. Ingrese una palabra y toque Buscar . Aparecerá una o más trayectorias para la palabra deseada. Seleccione una trayectoria para encontrar la palabra.
Calculadora	Abre una ventana con una calculadora.
Cancelar visita	Cancela cualquier visita que falte por hacer.
Centralizar puntero de cabeza	Centraliza el cursor con respecto a la posición actual de la cabeza del usuario.

Función	Descripción
Compartir texto	Comparte el texto en la BVH usando correo electrónico, mensaje de texto, las redes sociales Facebook y Twitter, o el servicio de blog Tumblr. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Copiar texto	Copia el texto en la BVH al sistema. Puede pegar el texto copiado a otras aplicaciones. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Decir última palabra	Dice la última palabra de la BVH
Despejar estado gramático	Despeja una regla gramática que no haya sido aplicada a una palabra
Despejar todos los modificadores	Elimina cualquier modificador que se esté usando, como Shift, Caps Lock, Ctrl o Num Lock
Detener	Detiene el habla o archivo de audio que se esté reproduciendo.
Detener audio de la biblioteca	Detener archivos de audio de la biblioteca de audio. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Detener escaneo	Detiene un escaneo en progreso
Enmudecer/desenmudecer	Del equipo estar diciendo un mensaje largo, seleccionar este botón no detendrá el habla, pero sí la enmudecerá. Seleccionar este botón nuevamente quitará la opción de enmudecer.
Estado de la batería	Mostrará el estado actual de la batería en la BVH
Excepción de visita	Si tiene un botón en una página de visita que no quiere que vuelva a la página previa, use la opción de excepción de visita para quedarse en la página para un toque adicional.
Función de gramática	Cambia la palabra escogida según la terminación deseada.
Grabar audio	Graba archivos de audio. Esto puede ser grabaciones de alguien hablando o sonidos.
Hablar	Pronuncia el contenido de la BVH
Hablar etiqueta solamente	Dice el contenido de la etiqueta
Hablar mensaje solamente	Dice el mensaje, pero no copia el texto a la barra de visualización
Hablar última oración	Dice la última oración de la BVH
Mensaje de habla	Copia el mensaje del botón a la BVH y lo pronuncia
Modo de cursor	Cambia el modo de movimiento del cursor: Ciclo, Carácter, Palabra u Oración. Si selecciona Ciclo , el botón cambiará entre los modos de Carácter, Palabra y Oración. Cada vez que toque el botón, la etiqueta cambiará de acuerdo con el modo actual (incluso aunque haya creado su propia etiqueta para el botón). Si selecciona Carácter , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por un carácter cada vez que toque el botón. Si selecciona Palabra , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por una palabra cada vez que toque el botón. Si selecciona Oración , el cursor se moverá hacia la izquierda o derecha por una oración cada vez que toque el botón.
Mover cursor	Mueve el cursor de la BVH hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo. Si selecciona Izquierda o Derecha , al tocar el botón el cursor se moverá hacia la izquierda o

Función	Descripción
	derecha por un carácter, palabra u oración dentro de una línea en la BVH. Si selecciona Arriba o Abajo , al tocar el botón el cursor se moverá hacia arriba o abajo por una línea en la BVH.
Navegar	Lo llevará a una página predeterminada.
Navegar a página principal	Lo llevará a la página principal del archivo de vocabulario
Pausar/continuar habla	Pausa el mensaje que se esté reproduciendo – por ejemplo, un mensaje de habla o grabado. Al activar esta función de nuevo se resumirá la grabación pausada.
Pausar/resumir rastreo	Pausa o resume el rastreo ocular o de cabeza. Cree un botón de Pausar/resumir si desea un área más grande para acceder a los botones de “Pausar” y “Resumir” que aparecen en la barra de navegación. Al pausar el rastreo, el botón se pondrá rojo.
Pegar texto	Pega el texto del sistema a la BVH. Esto permite pegar texto de otras aplicaciones al Dialogue. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Pizarra	Convierte un botón en una superficie para dibujar. Seleccione el color y ancho del lápiz, borre o deshaga los cambios según dibuja, o suba dibujos y grábelos por nombre.
Predicción de caracteres estática	Muestra el carácter más probable de acuerdo con los caracteres en la BVH, el orden seleccionado de predicción y la lista de caracteres que usa el diccionario. Determina el orden de predicción (1-10) para los botones de predicción en una página de teclado.
Predicción de palabras estática	Muestra la palabra más probable de acuerdo con los caracteres actuales en la BVH, el orden predictivo seleccionado y la lista de palabras estáticas del diccionario. Determina el orden de predicción (1-10) para los botones de predicción de palabra en una página de teclado.
Regresar	Regresa a la página previa
Repetir lo último	Repite el último mensaje hablado
Reproducir audio	Reproduce archivos de audio. Puede ser grabaciones de alguien hablando o sonidos.
Reproducir audio de la biblioteca	Reproduce un archivo de audio de la biblioteca multimedia. <i>Esta función no está disponible en equipos dedicados.</i>
Reproducir vídeo de la biblioteca	Reproduce un archivo de vídeo o de YouTube. <i>El archivo debe estar almacenado en el equipo.</i> Añada la función de Reproducir vídeo y toque el botón cuando desee reproducir el vídeo. Vea “Configurando un botón para reproducir un vídeo” en la página 88 o “Configurando un botón para reproducir un vídeo de YouTube™” en la página 89.
Saltar a página	Lo llevará a una página nueva para una sola selección y luego lo devuelve a la página previa; no recordará ninguna visita que no haya usado
Seleccionar perfil	Carga las configuraciones grabadas como perfil
Señal de ayuda	Activa un sonido alto para llamar la atención
Subir volumen	Aumenta el volumen
Teclado del sistema	Abre el teclado del sistema

Función	Descripción
Texto – Navegar a conversaciones	Le permite añadir un botón para mensajes de texto en un vocabulario automático. Use el botón para abrir su aplicación de mensajes de texto.
Tomar foto	Activa la cámara para que pueda tomar fotos que aparecerán en el botón y además se grabarán con las otras imágenes del equipo
Ubicar cursor	<p>Ubica el cursor en la BVH. La BVH y el botón también cambiarán a cian (un color verde-azul) para indicar el modo de Ubicar cursor. Al ingresar texto adicional, la BVH saldrá del modo de Ubicar cursor. Para salir del modo de Ubicar cursor sin ingresar texto adicional, sencillamente toque el botón.</p> <p><i>Notas:</i></p> <p>Si el cursor es insertado al final de la BVH, no aparecerá si la opción de “Cursor visible” está apagada en Configuraciones > Barra de visualización del habla. Si la opción de “Permitir ubicar cursor” está activada en Configuraciones > Barra de visualización del habla, verá la opción de Ubicar cursor en el menú contextual de la BVH, lo cual le permitirá tocar y sostener la BVH para ubicar el cursor sin tener que configurar un botón de Ubicar cursor.</p>
Visitar	Lo llevará de forma temporera a una página predefinida y activará un modo operacional llamado modo de visita. Éste le permite grabar las páginas y la secuencia de carga. Puede finalizar el modo de Visita activando otro tipo de botón, lo cual llevará al usuario a la página inicial.
Webhook	Agrega una función webhook a un botón

Añadiendo una imagen a un botón: Ingresando una etiqueta y navegando

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón y seleccione **Editar este botón**.
3. Ingrese un nombre para el botón. Aparecerá una flecha pequeña a la derecha del área de la imagen.

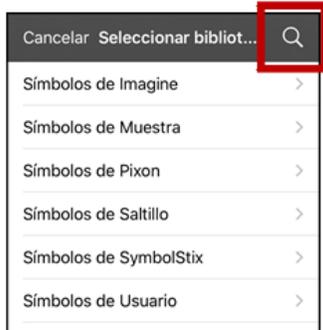


4. Toque la flecha. Aparecerá una imagen asociada a la etiqueta con flechas a la izquierda y derecha.
5. Use las flechas para ver las imágenes disponibles.
6. Al encontrar la imagen deseada, toque **Guardar**.
7. Toque **OK** para salir del modo de edición.



Añadiendo una imagen a un botón: Buscar

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque el botón al cual desea añadir la imagen.
3. Toque **Editar este botón**.
4. Toque **Seleccionar imagen**.
5. Toque la lupa en la esquina superior derecha.

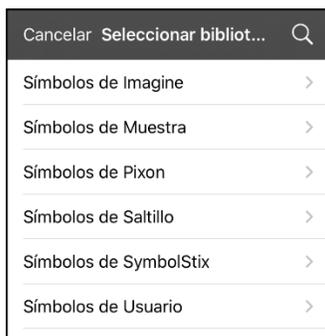


6. Ingrese un nombre o descripción para la imagen.
7. Toque **Buscar** en el teclado. Aparecerán los nombres para las imágenes con una vista preliminar.
8. Seleccione la imagen deseada.
9. Toque **Guardar**. Toque **OK** para salir del modo de edición.

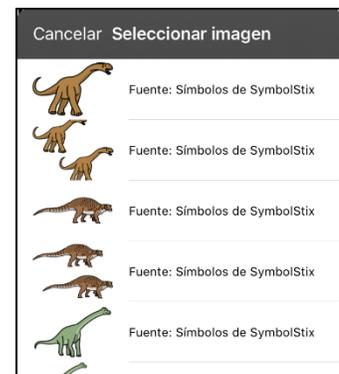


Añadiendo una imagen a un botón: Seleccione la categoría

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque el botón al cual desea añadir el símbolo.
3. Toque **Editar este botón**.
4. Toque **Seleccionar imagen**.
5. Seleccione la categoría y subcategoría para la imagen (de estar disponible).



6. Aparecerán los nombres para las imágenes con una vista preliminar
7. Busque la imagen deseada.
8. Toque **Guardar**. Toque **OK** para salir del modo de edición.



Añadiendo una imagen a un botón: Importando

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque el botón y toque **Editar este botón**.
3. Toque **Importar imagen**. Aparecerá un menú pequeño.



4. Toque **Biblioteca de imágenes**. Aparecerán colecciones de imágenes.
5. Toque una colección. Aparecerán imágenes preliminares.
6. Toque la imagen deseada y toque **Usar**.
7. Ingrese un nombre para la imagen y toque **OK**.
8. Toque **Guardar**. Toque **OK** para salir del modo de edición.



Añadiendo una imagen a un botón: Tomando una foto

1. Toque **Menú** y **Editar página**.
2. Toque el botón al cual desea seleccionar la imagen.
3. Toque **Editar este botón**.
4. Toque **Importar imagen**. Aparecerá un menú pequeño.



5. Toque **Cámara**.
6. Toque el botón de cámara.
7. Toque **Usar foto** e ingrese un nombre para la imagen.
8. Toque **OK** y **Guardar**. Toque **OK** para salir del modo de edición.



Creando un botón de cámara

Nota: Esta función ofrece una alternativa para que no tenga que entrar a Modo de edición para añadir una imagen a un botón.

Puede crear un botón que le permita tomar una foto que será importada al botón automáticamente cuando toque el botón. La foto también se añadirá a su biblioteca de imágenes importadas. Cada vez que presione un botón. Una imagen nueva de la cámara sustituirá la imagen existente en el botón. Si la imagen vieja en el botón fue importada y no se usó en otro sitio, será borrada. Aparecerá una imagen en el botón hasta que toque el botón de nuevo.

Para configurar la función del botón:

1. Vaya a la página que tenga la ubicación del botón deseado.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
3. Toque el botón que desea usar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Añada una etiqueta y un mensaje.
6. Deslícese hacia abajo a **Funciones del botón** y toque **Añadir** para abrir la lista de funciones.
7. Deslícese hacia abajo en la lista y toque **Tomar foto**.
8. Se añadirá la función de Tomar foto a las funciones del botón.
9. Toque **Guardar**. Toque **OK** para salir del modo de edición.

Para tomar una foto para su botón:

1. Toque el botón nuevo para activar la cámara.
2. Toque el botón de cámara.
3. Toque **Usar foto**.
4. La foto aparecerá como la imagen del botón.

Nota: Cada vez que toque el botón, una imagen nueva de la cámara sustituirá la imagen existente en el botón.

Para borrar fotos:

Para borrar fotos, conecte su equipo a su computadora y quite las fotos usando el Explorador ("Explorer") desde la computadora.

Cambiando el tamaño de un botón

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón cuyo tamaño desea cambiar y seleccione **Cambiar tamaño del botón**.
3. Seleccione la cantidad de filas y columnas deseadas.
4. Toque **Guardar**.

Cambiando el estilo del botón

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que desea modificar y seleccione **Editar este botón**.
3. Deslícese hacia abajo al área que desea editar.
4. Edite la fuente, el tamaño de la fuente, el color del texto, el color del cuerpo, el color del margen y/o la anchura del margen según sea necesario.
5. Toque **Guardar**.

Cambiando los colores básicos de un botón

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que desea modificar y seleccione **Editar este botón**.
3. Deslice hacia abajo a las configuraciones de color y seleccione **Color del texto**, **Color del cuerpo** o **Color del margen**.
4. Aparecerá la ventana de Seleccionar color en la ventanilla de Automático.



5. Seleccione el color deseado y toque **Guardar**.

Personalizando los colores de un botón

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que desea modificar y seleccione **Editar este botón**.
3. Deslice hacia abajo a las configuraciones de color y seleccione **Color del texto**, **Color del cuerpo** o **Color del margen**.
4. Aparecerá la ventana de Seleccionar color en la ventana de Automático.
5. Seleccione la ventanilla de **Personalizado**.



A. Si conoce el código de color “hex” para el color deseado:

Toque el código “hex” en la parte inferior de la caja con la vista preliminar. Cuando abra un teclado, ingrese el código “hex”. La caja de vista preliminar mostrará el color. Cierre el teclado.

B. Para crear un color personalizado usando el selector de colores:

Toque el gradiente de colores. El cursor se moverá al lugar que tocó y la vista preliminar mostrará el color actual y su código “hex”. De ser necesario, toque distintas áreas hasta que vea el color que desea.

Consejo: También puede arrastrar el cursor a áreas del gradiente de color.

C. Para ajustar el color:

Toque la barra desplazable del gradiente de color. El desplazador se moverá a ese lugar y la caja de vista preliminar mostrará el color actual y su código “hex”. Toque distintos lugares de la barra desplazable hasta que vea el color deseado.

Consejo: También puede arrastrar el desplazador en la barra desplazable. Suelte el desplazador cuando vea el color deseado.

6. Cuando el cuadro de vista preliminar muestre el color deseado, toque **OK**.
7. En la ventana de Editar botón, seleccione **Guardar**.

Creando un botón que enlace a una página

Cuando la función de un botón sea a Navegar o Visitar, puede determinar a qué página llevará ese botón. Navegar lo llevará a una Página nueva y lo dejará ahí, por lo cual necesitará tocar otro botón para regresar a la página previa o a la principal. La función de Visitar lo llevará a otra página para realizar una selección e inmediatamente volverá a la página previa. Las siguientes funciones para enlazar botones están disponibles.

Función	Descripción
Navegar	Lo lleva a una página nueva, y necesitará tocar otro botón para ir a otra página.
Visitar	Lo llevará a una página para una sola selección, y luego lo devolverá inmediatamente a la página previa.
Saltar a página	Esta opción lo llevará a otra página para una sola activación y luego lo devolverá a la misma página.
Regresar	Regresa a la página previa.
Navegar a página principal	Lo llevará a la página principal del archivo de vocabulario.

Para crear un botón de enlace:

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que enlazará a la próxima página.
3. Toque **Editar este botón**.
4. Ingrese la etiqueta y el mensaje (ingresar un símbolo es opcional).
5. Bajo **Funciones del botón**, toque **Añadir**.
6. Seleccione la función de navegación para el botón de la lista desplegable (Navegar, Visitar, Saltar a página, Regresar o Navegar a página principal). Si selecciona Navegar, Visitar o Saltar a página, abrirá una lista de páginas a las cuales puede enlazar. Si selecciona Regresar o Navegar a página principal, salte al paso 9.
7. Seleccione la página a la cual desea navegar o visitar de la lista. Si la página aún no existe, seleccione + y cree la página nueva para enlazar el botón.
8. Toque una animación (cómo aparecerá la página al navegar) o toque **Ninguna animación**.
9. Toque **Guardar**.

Nota: Tal vez había una función previa en este botón. Para quitar esta función, toque **Editar**, toque el símbolo de borrar , toque **Eliminar** y luego **OK**.

Creando un botón para controlar el volumen



Un nivel excesivo de volumen o presión de sonido al usar auriculares o audífonos puede causar pérdida auditiva a través de un periodo de tiempo extendido.

Puede añadir controles de volumen a botones dentro de páginas de vocabulario.

1. Vaya a la página donde desea crear el botón.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
3. Toque el botón que desea usar. Aparecerá una lista de opciones para el botón.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Ingrese una etiqueta y un símbolo para el botón.
6. Bajo **Funciones del botón**, seleccione **Añadir**. Aparecerá una lista de funciones.
7. Seleccione **Subir volumen** o **Bajar volumen**.
8. Seleccione **Guardar**.

Creando un botón con el estado de la batería

Puede crear un botón que muestre el estatus de batería en el equipo y el amplificador en la Barra de visualización del habla (BVH).

1. Vaya a la página donde desea crear el botón.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
3. Toque el botón que desea usar. Aparecerá una lista de opciones para el botón.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Ingrese una etiqueta y símbolo para el botón.
6. Bajo **Funciones del botón**, seleccione **Añadir**. Abrirá una lista de funciones.
7. Seleccione **Estado de la batería**.
8. Seleccione **Guardar**.

Creando un botón para mostrar la fecha y/u hora

Puede crear un botón que muestre la fecha, la hora o ambas en la Barra de visualización del habla (BVH).

1. Vaya a la página donde desea crear el botón.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
3. Toque el botón que desea usar. Aparecerá una lista de opciones para el botón.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Añada una etiqueta y símbolo para el botón.
6. Bajo **Funciones del botón**, seleccione **Añadir**. Aparecerá una lista de funciones.
7. Seleccione **Añadir hora/fecha**.
8. Seleccione una de las opciones: **Fecha y hora**, **Solo fecha** o **Solo hora**.
9. Seleccione **Guardar**.

Copiando y pegando un botón

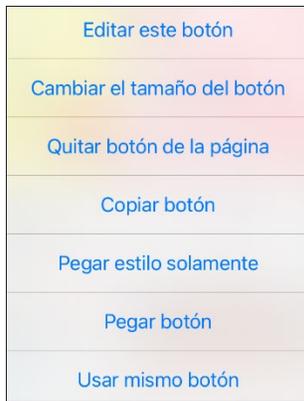
Puede copiar y pegar botones a nuevas ubicaciones.

Nota: Si luego modifica una copia de un botón, sólo editará la copia. El original no cambiará.

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que desea copiar.



3. Toque **Copiar botón**.
4. Toque **OK**.
5. Vaya a la página donde desea añadir el botón copiado.
6. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
7. Toque la ubicación donde desea copiar el botón.



8. Toque **Pegar botón**. El botón que copió aparecerá en esa ubicación.
9. Toque **OK**.

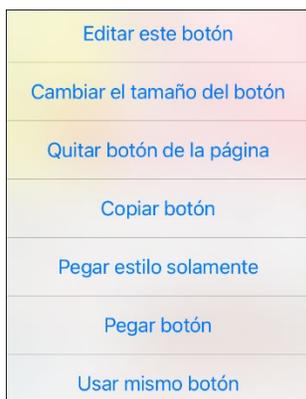
Copiando y pegando el mismo botón

Si modifica un botón usado en varias ubicaciones, el botón también se modificará automáticamente en todos los sitios que aparezca. Puede usar esta técnica con botones que tengan herramientas que use en cada página.

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que desea copiar. Abrirá el menú de Editar botón.



3. Toque **Copiar botón**.
4. Toque **OK**.
5. Vaya a la página donde desea añadir el botón copiado.
6. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
7. Toque las ubicaciones en las cuales desea copiar el botón. El menú de Editar abrirá con opciones adicionales.



8. Toque **Usar mismo botón**. El botón que copió aparecerá en esa ubicación.
9. Toque **OK**.

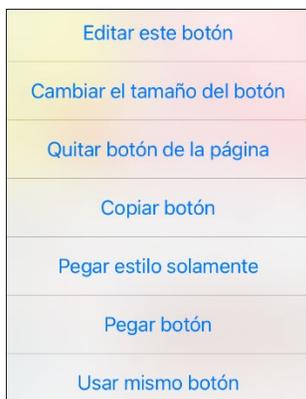
Copiando y pegando el estilo de un botón

El “estilo de botón” se refiere al color de trasfondo, el tamaño de la fuente, y opciones asociadas con el botón. A veces, es más fácil copiar y pegar el estilo de un botón desde un botón existente en lugar de editar cada cosa en un botón nuevo.

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón cuyo estilo desea copiar. Abrirá el menú de Editar botón.



3. Toque **Copiar botón**.
4. Toque la ubicación en la cual desea copiar el botón. Abrirá el menú de Editar botón con opciones adicionales.

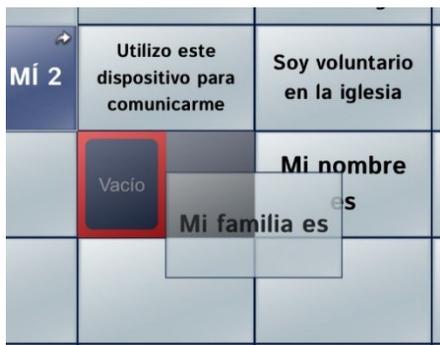


5. Toque **Pegar estilo solamente**. El botón mostrará el estilo pegado.
6. Toque **OK**.

Moviendo un botón

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque y sostenga el botón que desea mover y arrástrelo a otra ubicación.

Nota Cuando comience a arrastrar el botón, la ubicación original estará delineada en rojo. Según se mueve a la ubicación nueva, el contorno rojo se moverá a esa ubicación.

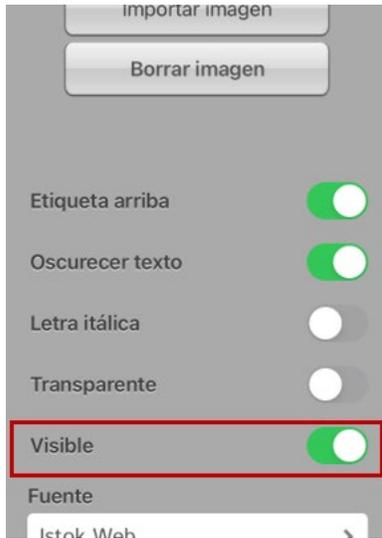


3. Al soltarlo, el botón se moverá a la ubicación nueva. Si ya hay un botón en la ubicación nueva, éste se moverá a la ubicación vieja. Los botones intercambiarán ubicaciones.

Escondiendo un botón

A veces, presentar todos los botones a la vez puede ser intimidante, o tal vez necesite esconder un botón para completar una tarea.

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que desea esconder y seleccione **Editar este botón**.
3. Deslice hacia abajo en la ventana de Editar botón.



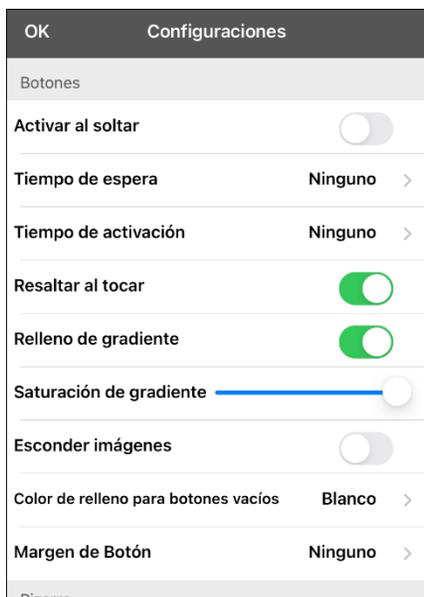
4. Desactive **Visible**.
5. Toque **Guardar** y **OK**.

Escondiendo o mostrando múltiples botones a la vez

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque **Menú** y **Modo de esconder**.
3. Toque los botones que desea esconder o mostrar.
4. Toque **Menú** y seleccione **Modo normal**.
5. Salga del Modo de edición. Los botones seleccionados se esconderán o mostrarán.

Cambiando el tiempo de un botón

Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**. Deslice hacia abajo a la sección de “Botones”.



Activar al soltar

Esta opción permite activar los botones al soltarlos en lugar de al tocarlos. Esto le permite al usuario deslizar su dedo por la pantalla y soltarlo en el botón que desea seleccionar. Mueva el pequeño botón a la derecha para activarlo.

Tiempo de espera

El tiempo de espera tiene la función de prevenir tocar el mismo botón dos veces sin querer. Al usar esta opción, todo botón estará desactivado por el período de tiempo determinado luego de tocarlo. Para especificar un tiempo de activación, toque **Tiempo de espera** y seleccione un valor entre 0.1 segundo y 5.0 segundos.

Tiempo de activación

El tiempo de activación aplica para los botones y para la barra de visualización del habla.

Botones: El tiempo de activación tiene la intención de evitar activar un botón dos veces sin querer. Al establecer el tiempo, los botones estarán desactivados por el periodo de tiempo especificado luego de activar un botón.

BVH: El tiempo de activación tiene la intención de evitar decir las palabras de la BVH dos veces sin querer. Al establecer el tiempo, la BVH estará desactivada por el periodo de tiempo especificado luego de que el usuario toque la BVH para decir las palabras. La configuración del tiempo de activación no afecta el botón para despejar la BVH (X).

Para usar un tiempo de activación, seleccione **Tiempo de activación** y seleccione un valor entre 0.1 segundo y 5.0 segundos.

Usando, escondiendo y mostrando flechas de navegación de botones

Puede configurar los botones que navegan a otras páginas para que muestren flechas pequeñas en la esquina superior derecha o izquierda.



La flecha de retroceder en la esquina superior izquierda del botón de Página de inicio indica que, al tocar ese botón, irá a la página principal del vocabulario. Esta flecha aparece en el botón de Página principal cuando esté en cualquier página excepto la página de inicio.



La flecha hacia adelante en la esquina superior derecha de un botón indica que, al tocar ese botón, irá a la próxima página en la categoría. Al tocar un botón en esa página, permanecerá en esa página.



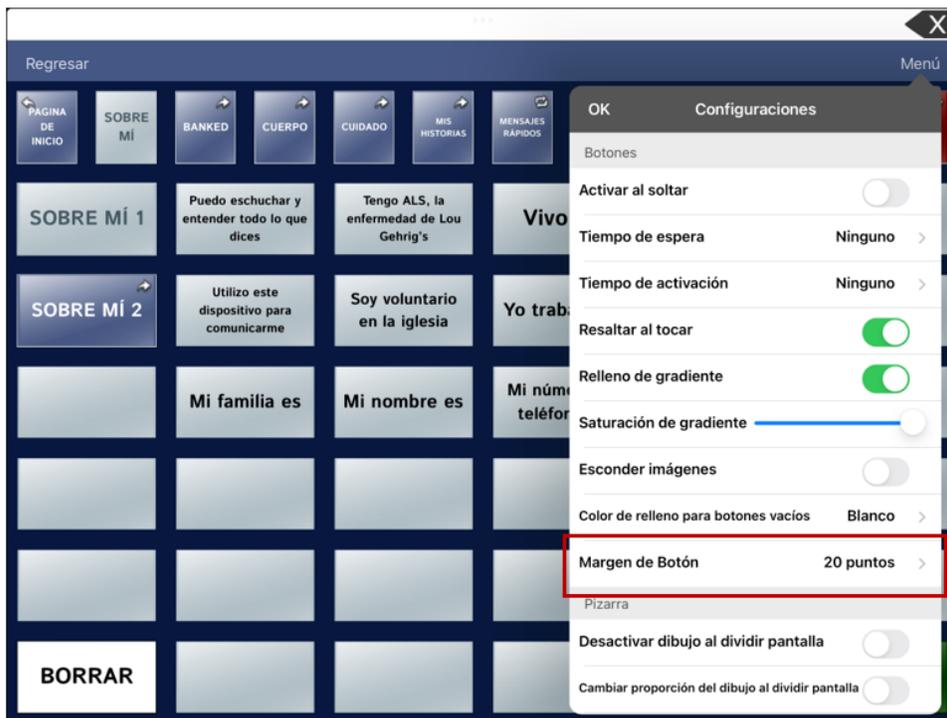
Los botones hacia adelante y para retroceder en la esquina superior derecha de un botón indican que, al tocar ese botón, irá a la próxima página en la categoría. Cuando toque un botón en esa página, regresará a la página previa.

Para esconder o mostrar todas las flechas de navegación:

1. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**.
2. Deslice hacia abajo a la sección de Navegación.
3. Apague **Símbolos de navegación del botón**.

Añadiendo espacio extra alrededor de botones

1. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**.
2. Deslice a la sección de Botones.
3. Seleccione **Margen de botón**.
4. Seleccione un tamaño para el margen. El tamaño automático es Ninguno. Para aumentar el margen, seleccione una opción entre 1 punto y 100 puntos.
5. Al realizar una selección, cambia el espacio entre botones.



6. Si seleccionó demasiado espacio o muy poco, realice otra selección.
7. Cuando esté satisfecho con la cantidad de espacio, seleccione **OK**.

Usando páginas

La aplicación de Dialogue le permite cambiar el nombre, duplicar, cargar y crear páginas, escoger otro teclado, copiar una página desde otro vocabulario, y añadir gestos a las páginas.

Cambiando el nombre de la página

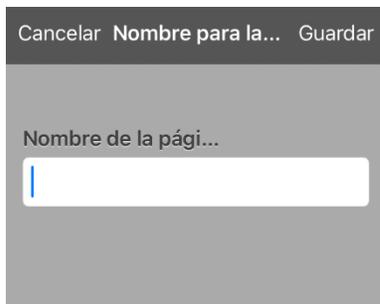
1. Ingrese **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar el diseño de la página**.
3. En el área bajo “nombre de página”, toque en el cuadro del nombre, bórralo y luego ingrese el nombre nuevo.
4. Toque **Guardar**.

Duplicando una página

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Copiar páginas**. Abrirá el menú de Importar página.



3. Seleccione **Duplicar esta página**. Aparecerá un duplicado de la página seguido de “(Copy)” en la lista de páginas en el vocabulario. Cambie el nombre de la página según sea necesario.



4. Toque **OK**.

Cargando otra página

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Cargar otra página**.

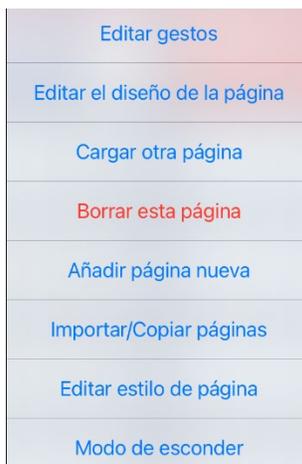


3. Desplácese para encontrar la página que desea cargar.
4. Toque **OK**.

Nota: Esta página estará ahora disponible para copiar botones o añadir o cambiar cosas en su vocabulario.

Creando una página nueva

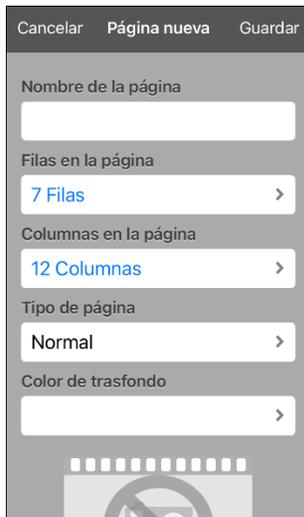
1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Añadir página nueva**.



3. Ingrese una página para el nombre.

4. Seleccione cuántas filas y columnas desea.

Nota: La cantidad de filas y columnas de la página actualmente en pantalla aparecerán automáticamente. Seleccione números distintos según sea necesario.



5. Escoja un color de trasfondo.
6. Seleccione una imagen (*opcional*).
7. Toque **Guardar**. Aparecerá una página nueva con botones en blanco.
8. Comience a crear botones en esta página.
9. Toque **OK** al terminar.

Creando una página nueva partiendo de una función de Navegar

1. Abra la página desde la cual desea navegar.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
3. Toque la ubicación para un botón que navegará a la página que desea crear.
4. Toque **Editar este botón**. Abrirá el diálogo de Editar botón.
5. Ingrese una etiqueta para el botón y seleccione o importe una imagen.
6. Deslice hacia abajo a la sección de **Funciones del botón** y toque la función existente para abrir la lista de funciones disponibles.
7. Seleccione la función de **Navegar** para abrir la lista de páginas existentes.
8. Toque el **+** en la esquina superior derecha para crear la página nueva.
9. Ingrese un nombre para la página y ajuste la cantidad de filas y columnas.
10. Toque **Guardar**, seleccione **Ninguna animación** y toque **Guardar** de nuevo.
11. Para verificar que el botón navegue a su página nueva, toque **OK** para salir del Modo de edición y toque el botón para navegar a la página nueva.
12. Toque **Menú**, seleccione **Editar página** y añada botones nuevos a la página.

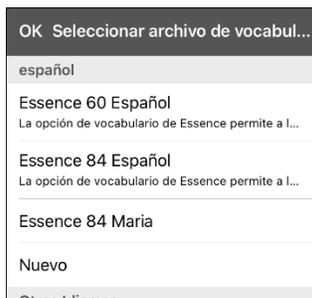
Copiando una página desde otro archivo de vocabulario

A veces, usar páginas creadas previamente puede ahorrar tiempo. La aplicación de Dialogue le ofrecerá importar múltiples páginas a la vez.

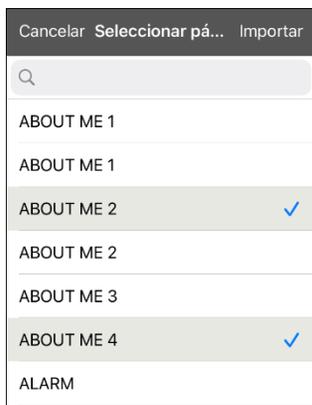
1. Abra su archivo de vocabulario.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
3. Toque **Menú** y seleccione **Importar/Copiar páginas**.



4. Toque **Importar otra página** para abrir una lista de archivos de vocabulario disponibles.



5. Toque el archivo de vocabulario que tiene la página que desea y toque las páginas que desea importar. Aparecerá una marca de cotejo al lado de cada página que toque.



6. Toque **Importar** y toque **OK**.
7. Mientras sigue en Modo de edición, toque el botón que desea que navegue a las páginas importadas.
8. Toque **Editar este botón**.
9. Ingrese una etiqueta para el botón y, de ser necesario, añada un símbolo y cambie el estilo según desee.
10. Deslice hacia abajo a la sección de **Funciones del botón**, toque **Añadir** y toque **Navegar**.
11. Toque la página que importó.
12. Toque una animación o **Ninguna animación**.
13. Toque **Guardar** y **OK**.

Añadiendo un gesto a una página

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar gestos**.
3. Toque **+**.

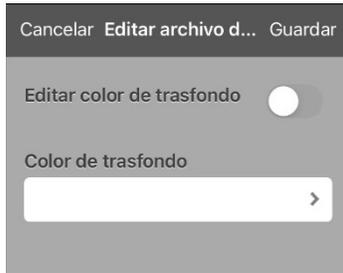


4. Añada una etiqueta y un mensaje.
5. Para añadir gestos a un archivo de vocabulario completo a la vez, toque **Aplicar a todas las páginas**.
6. Toque el campo de **Tipo de gesto** y seleccione el tipo deseado. Aparecerá una marca de cotejo al lado del tipo seleccionado.
7. Toque **Añadir** y seleccione la función de gesto deseada.
Nota: Para borrar una función de gesto, toque **Editar** y seleccione la función que desea borrar. El símbolo de borrar  aparecerá frente a la función. Toque el símbolo de borrar  para borrar la función.
8. Toque **Guardar** y toque **OK**.

Cambiando el color de trasfondo de una página

Use este procedimiento para cambiar el color de trasfondo de todas las páginas en un vocabulario. Esto es especialmente útil si aumenta el espacio entre botones, mostrando más del trasfondo. Para información sobre cómo ajustar el margen del botón, vea “Añadiendo espacio extra alrededor de botones” en la página 70.

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque **Menú** y seleccione **Editar estilo de página**. La ventana de Editar estilo de página mostrará las opciones para sustituir el color.

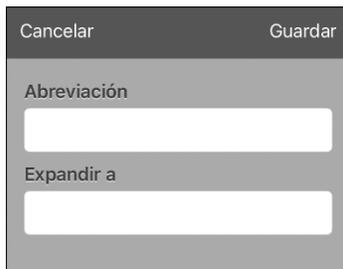


3. Seleccione el cuadro de **Color de trasfondo** para abrir una lista de colores.
4. Seleccione un color. El color aparecerá en el cuadro de Color de trasfondo.
5. Para sustituir el color automático del trasfondo, active **Editar color de trasfondo**.
6. Toque **Guardar** y **OK**.

Consejo: Puede cambiar entre colores automáticos para el trasfondo de la página y el color de sustitución según sea necesario, activando o desactivando **Editar color de trasfondo**.

Editando una expansión de una abreviación

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar abreviaciones**.
2. Toque **+**.



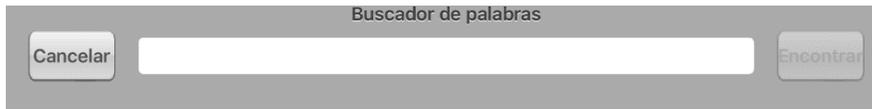
The image shows a dialog box for editing abbreviations. At the top, there are two buttons: 'Cancelar' (Cancel) on the left and 'Guardar' (Save) on the right. Below the buttons, there are two text input fields. The first field is labeled 'Abreviación' and the second field is labeled 'Expandir a'.

3. En el espacio bajo Abreviación, escriba la forma abreviada.
4. En el espacio bajo Expandir a, escriba la palabra, frase u oración completa a la cual se expandirá.
5. Toque **Guardar** y toque **OK**.
6. Para activar la abreviación, ingrésela seguida de un punto desde la página de teclado.

Buscando una palabra usando el Buscador de palabras

Cuando no sepa dónde está ubicada una palabra en un vocabulario, use este procedimiento para buscar la palabra y practique la secuencia de botones que llevan a ella.

1. La página principal de Essence no incluye Buscador de palabras. Para buscar palabras, añada la función de **Buscador de palabras** a un botón en la página principal.
2. Seleccione el botón al cual añadió la función de Buscador de palabras. Abrirá el Buscador de palabras.



3. Ingrese la palabra que desea encontrar.
4. Seleccione **Encontrar**.

Nota: Si la palabra no está almacenada, el botón de **Encontrar** permanecerá oscurecido y no podrá seleccionarlo.

5. La ventana mostrará la secuencia de botones que tiene que tocar para activar la palabra.
6. Toque los botones para practicar el patrón motor.

Cuando toque el primer botón en la secuencia, su página principal abrirá con el botón resaltado. Cuando seleccione el botón, el próximo botón en la secuencia se resaltaré. Cuando seleccione ese botón, el próximo botón se resaltaré. Cuando seleccione ese botón, el próximo botón se resaltaré, y así sucesivamente hasta el final de la secuencia.

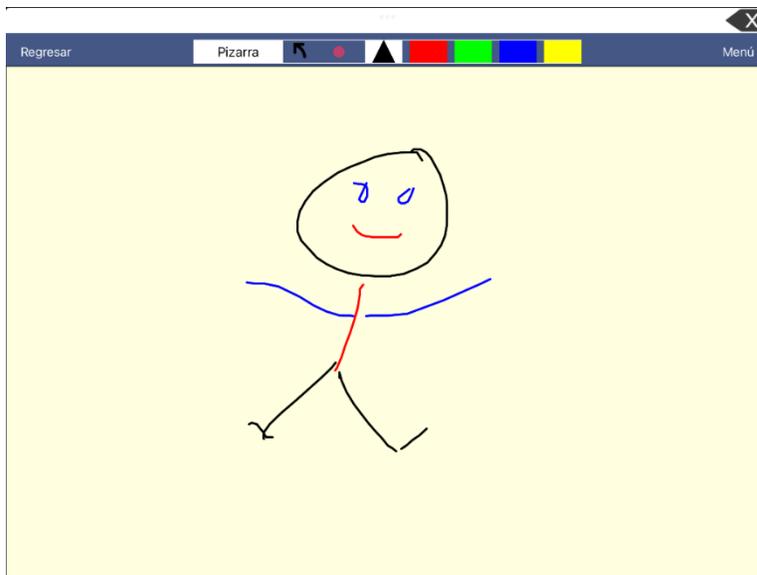
Creando una página pizarra

Para crear una página de pizarra, cree una página nueva con un solo botón y seleccione la función de Pizarra.

1. Toque **Menú** y seleccione **Editar página**.
2. Toque el botón que llevará a su página pizarra y seleccione **Editar este botón**.
3. Ingrese una etiqueta, baje a la sección de Funciones del botón y sustituya la función actual con **Navegar**.
4. Toque el símbolo de + en la esquina superior derecha para crear su nueva página pizarra.
5. Ingrese un nombre para la página y seleccione **1 Fila** y **1 Columna**.
6. Toque **Guardar**, seleccione **Ninguna animación** y toque **Guardar** de nuevo.
7. Toque **OK** para salir del Modo de edición y toque el botón para navegar a la nueva página pizarra.
8. Toque **Menú**, **Editar página** y seleccione **Crear botón nuevo**.



9. Vaya a **Funciones del botón** de la ventana de Editar botón y sustituya la función de Mensaje de habla a **Pizarra**.
10. Toque **Guardar**. Seleccione **OK** para salir del Modo de edición.
11. Use las herramientas de Pizarra en la parte superior de la página para dibujar.



Herramienta	Función
Regresar	Regresa a la página que tiene el botón que lleva a la pizarra.
Pizarra	<p>Abre un menú. Toque la pizarra en un área fuera del dibujo para cerrar un menú.</p> <p>Cuando no hay ningún dibujo en la pizarra, las opciones son Color, Ancho, Grabar y Cargar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Color: Seleccione entre negro, rojo, verde azul o amarillo. • Anchura: Seleccione entre angosto, normal o ancho para la anchura (grosor) de la próxima línea que dibuje. • Grabar: Graba el dibujo actual. • Cargar: Carga un dibujo grabado. <p>Cuando haya un dibujo en la pizarra, verá opciones adicionales: Despejar, Deshacer y Borrar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Despejar: Quita todo el dibujo. • Deshacer: Quita el último cambio hecho. • Borrar: Quita una porción del dibujo. Al seleccionar Borrar, aparecerá la herramienta para borrar.
	Revierte lo último que añadió o cambió.
	<p>Borra una porción del dibujo. Seleccione este control y toque cualquier porción del dibujo para borrarlo.</p> <p>También puede arrastrar una porción del dibujo para borrarla. Para cambiar la anchura del borrador, toque el control una vez para cambiar la anchura de Angosto a Normal; tóquelo nuevamente para cambiar la anchura a Grueso.</p>
	Seleccione el color de la próxima línea a dibujar. Al seleccionar el color, el rectángulo cambiará a un triángulo. La anchura del triángulo cambia con la configuración de Anchura.

Cambiando las configuraciones de la pizarra

Para cambiar cualquier configuración de la pizarra, vaya a **Menú, Configuraciones** y baje a la sección de pizarra.

Configuración	Descripción
Desactivar dibujo al dividir pantalla	Al activar esta opción, no podrá dibujar en la pizarra cuando tenga la opción de dividir pantalla activada en el iOS.
Cambiar proporción del dibujo al dividir pantalla	Al activar esta opción, cambiará la proporción del dibujo de acuerdo con el tamaño relativo de la aplicación cuando tenga la pantalla dividida en el iOS.
Cargar último dibujo	Al activar esta opción, aparecerá el dibujo más reciente en la pizarra cuando la abra.
Grabar dibujo automáticamente	Al activar esta opción, se grabarán automáticamente los dibujos en la pizarra.

Aumentando el tamaño de la Barra de visualización del habla

Hay varias formas de aumentar el tamaño en la Barra de visualización del habla (BVH).

1. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**.
2. Deslice a la sección de Barra de visualización.
3. Bajo Cantidad de líneas, seleccione un tamaño más grande para la fuente. Los tamaños de la fuente van entre 14 y 72 puntos.
4. Bajo el campo de cantidad de líneas, seleccione la cantidad de líneas de texto que desea que aparezcan en la Barra de visualización del habla. La cantidad de líneas va entre 1 y 10 líneas.

Nota: Si intenta seleccionar un tamaño de fuente y una cantidad de líneas que harían que la BVH sea más grande que lo que la pantalla puede acomodar, el tamaño de la fuente se reducirá automáticamente a un valor que le permita a la BVH llenar no más de 60% de la pantalla. Por ejemplo, si selecciona 10 líneas con una fuente de 72 puntos, se ajustará la fuente a un tamaño más pequeño.

Creando una función de toque

Creando una función de toque para aumentar el tamaño de texto en la BVH.

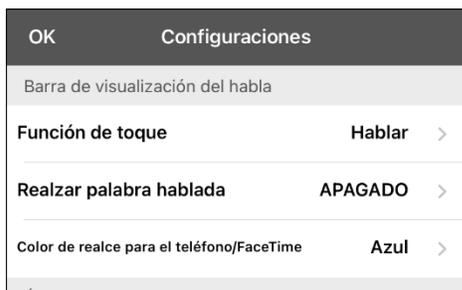
1. Toque **Menú** y seleccione **Configuraciones**.
2. Deslice hacia abajo a la sección de Barra de visualización del habla.
3. Bajo la función de toque, toque **Hablar y agrandar texto**.
4. Toque la BVH nuevamente para cerrar la ventana agrandada.

Resaltando palabras según se dicen en la BVH

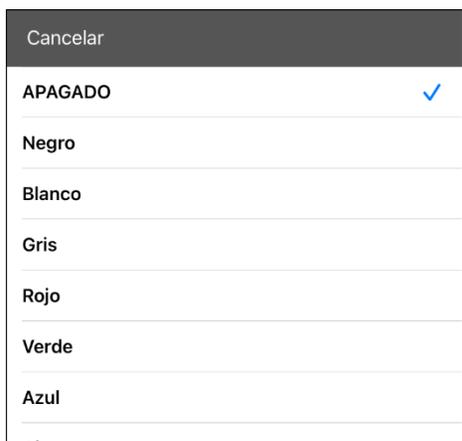
Para ayudar con el proceso de alfabetización la configuración de Realzar palabra hablada les permitirá a los usuarios ver las palabras resaltadas en la BVH según se dicen.

Nota: Algunas voces no son compatibles con esta función. Se desactivará la opción de realzar palabras cuando el equipo diga avisos de escaneo; pero se activará cuando funciones de escaneo de botón añadan texto a la BVH.

1. Seleccione **Menú > Configuraciones** y deslice a la sección de Barra de visualización del habla.



2. Seleccione **Realzar palabra hablada**. Aparecerá la configuración de APAGADO y una lista de colores. La configuración automática es APAGADO.



3. Seleccione un color. El color seleccionado aparecerá en la configuración.



4. Seleccione **OK**.

- Según selecciona palabras de una página, se resaltarán una a la vez en la BVH en el color seleccionado.

...iendes lo que yo digo Por favor, **avisame** si no entiendes lo que yo digo

Regresar								Menú	
PAGINA DE INICIO	SOBRE MÍ	BANKED	CUERPO	CUIDADO	MIS HISTORIAS	Mensajes Rápidos	PHRASES	HORA Y FECHA	ALARMA
SOBRE MÍ 1	Puedo escuchar y entender todo lo que dices			Tengo ALS, la enfermedad de Lou Gehrig's			Vivo en	Tengo _____ hijos	
SOBRE MÍ 2	Utilizo este dispositivo para comunicarme			Soy voluntario en la iglesia			Yo trabajé en	La dirección de mi casa es	
	Mi familia es			Mi nombre es			Mi número de teléfono es	Por favor, avisame si no entiendes lo que yo digo	

- Para cambiar el color de resalte, seleccione **Menú > Configuraciones**, deslice a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Realzar palabra hablada**, seleccione otro color y toque **OK**.
- Si pausa el habla, la última palabra hablada permanecerá realzada.
- Para apagar la opción de realce, toque **Menú > Configuraciones**, deslice a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Realzar palabra hablada**, toque **APAGADO** y seleccione **OK**.

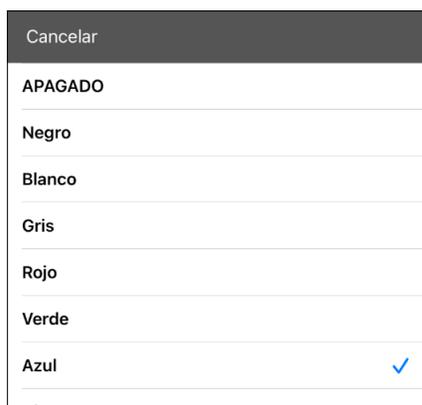
Realzando palabras según se hablan durante una llamada telefónica

Para ayudar con el proceso de alfabetización, la configuración de Color de realce para el teléfono/FaceTime les permite a los usuarios ver las palabras realzadas según se dicen durante una llamada telefónica. De lo contrario, no hay emisión de voz en el equipo del lado del usuario cuando hable, permitiéndole asegurarse de que se dijo el mensaje.

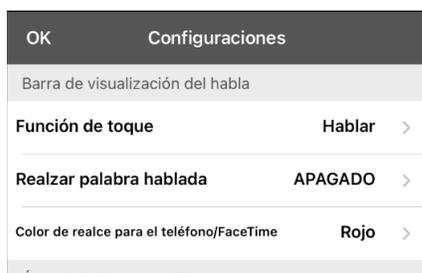
1. Seleccione **Menú > Configuraciones** y baje a la sección de Barra de visualización del habla.



2. Seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**. Verá la configuración de APAGADO y una lista de colores.



3. Seleccione un color. El color seleccionado aparecerá en la configuración.



4. Seleccione **OK**.
5. Según selecciona palabras durante una llamada, se resaltarán una a la vez en la BVH en el color seleccionado.
 - Para cambiar ese color de realce, seleccione **Menú > Configuraciones**, deslice a la sección de la Barra de visualización del habla, seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**, seleccione otro color y toque **OK**.
 - Para apagar el realce, seleccione **Menú > Configuraciones**, deslice a la sección de Barra de visualización del habla, seleccione **Color de realce para el teléfono/FaceTime**, seleccione **APAGADO** y toque **OK**.

Configurando escaneo en la aplicación de Dialogue

Como alternativa a seleccionar cada botón directamente en la pantalla, la aplicación de Dialogue ofrece escaneo de uno y dos interruptores.

Configurando uno y dos interruptores

1. Conecte o paree cada interruptor.

Interruptor conectado por cable: Conecte el interruptor al espacio A o B del equipo. Si está usando dos interruptores, conecte un interruptor a cada espacio.



Los cordones y cables representan peligros potenciales de enredo o estrangulación. Favor de considerar esto antes de dejar estos objetos con los usuarios del equipo.

Interruptor inalámbrico: Active el interruptor y paréelo con su equipo de acuerdo con las instrucciones que vinieron con su interruptor.

2. Para activar el escaneo, seleccione **Menú > Configuraciones**, deslícese a la sección de **Escaneo**, y active **Escaneo activado**.
3. Para configurar el o los interruptores, seleccione **Configurar interruptores**. Aparecerán las configuraciones de acceso al interruptor.
4. Seleccione **Configuración de interruptor** y la cantidad de interruptores que planifica usar.



Si selecciona **1 Interruptor**, el interruptor 1 estará activo y el interruptor 2 estará oscurecido. Si selecciona **2 Interruptores**, tanto el interruptor 1 como el 2 estarán activos.

Nota: Cuando vea izquierda (“Left”) o derecha (“Right”) en la configuración del interruptor 1 o 2, esto no afecta cómo debe configurar el interruptor. Sólo se refiere a la configuración técnica interna del interruptor, que puede ignorar.

5. Para configurar el interruptor 1, toque **Interruptor 1**: Verá un aviso indicando que toque cualquier interruptor. Toque el interruptor deseado para comenzar y detener el escaneo.
6. Para configurar el interruptor 2, toque **Interruptor 2**: Verá un aviso indicando que toque cualquier interruptor. Toque el interruptor deseado para comenzar y detener el escaneo.
Nota: Para usar la pantalla táctil como Interruptor 1 o Interruptor 2, toque la pantalla táctil cuando aparezca el aviso indicando que toque cualquier interruptor.
7. Ajuste las configuraciones de escaneo adicionales según sea necesario.

Usando las configuraciones de escaneo

Para acceder las opciones que le permiten personalizar la técnica de escaneo, vaya a **Menú > Configuraciones**. Vaya a la sección de **Escaneo**.

Configuración	Descripción
Escaneo activado	Activa o desactiva el escaneo. Tendrá que activar el escaneo para acceder a las otras configuraciones de escaneo.
Configurar interruptores	Configure uno o dos interruptores externos o la pantalla táctil para escanear.
Escanear automáticamente	Puede seleccionar si el escaneo se activará automáticamente o si prefiere sostener un interruptor o ir paso por paso por cada ubicación. Para que el escaneo se active sin sostener un interruptor, active Escanear automáticamente . Cuando esta opción esté desactivada, requerirá activar un interruptor para mover el escáner por cada botón, uno a la vez.
Sostener botón para escanear	<i>Esta configuración solo está disponible si la opción de Escanear automáticamente está desactivada.</i> Cuando esta opción esté activada, puede tocar y sostener un interruptor para moverse por el patrón de escaneo seleccionado. Si está usando un interruptor, se realizará la selección al soltarlo. Si está usando dos interruptores, el primer interruptor se moverá por el patrón de escaneo y el segundo interruptor seleccionará el botón deseado.
Reinicio automático	Cuando las opciones de escaneo y reinicio automáticos estén activadas, el ciclo de escaneo reiniciará automáticamente luego de activarlo.
Escaneo auditivo	El escaneo auditivo activará una retroalimentación auditiva al escanear. Para configurar los avisos auditivos, active Escaneo auditivo . Active su interruptor para escuchar el aviso. Para seleccionar un mensaje, active nuevamente el interruptor luego de escuchar el aviso.
Voz para avisos	Le permite seleccionar la voz para los avisos. Al seleccionar una voz para los avisos auditivos, puede ayudar si selecciona una voz distinta a la que usa el sistema para decir los mensajes. Para cambiar la voz, seleccione Voz para avisos y seleccione la voz deseada. Para ajustar la velocidad de la voz del aviso, vea Velocidad de voz para avisos a continuación. Para ajustar el tono de la voz del aviso, vea Tono de voz para avisos a continuación.
Velocidad de voz para avisos	Provee un deslizador que puede usar para ajustar la velocidad de la voz para los avisos. Para ajustar la velocidad, vaya al deslizador de Velocidad de voz para avisos . Mueva el deslizador hacia la derecha para aumentar la velocidad o hacia la izquierda para reducir la velocidad, hasta que la voz para avisos hable a la velocidad deseada.
Tono de voz para avisos	Determina el tono de la voz para el aviso. Para configurar el tono, seleccione Tono de voz para avisos y escoja el tono deseado. Podrá escoger entre un tono sumamente bajito hasta uno sumamente alto.
Pausar entre palabras	Cuando el escaneo auditivo esté activado, la opción de pausar entre palabra configura la cantidad de tiempo que pasa entre palabras en avisos auditivos. Las configuraciones disponibles son ninguna pausa, 1 segundo, 2 segundos y 3 segundos.
Escanear barra de visualización del habla	Cuando la opción de escanear barra de visualización del habla esté activada, se incluirá la barra de visualización del habla al escanear. Cuando esté desactivada, el escaneo saltará la barra de visualización del habla.

Configuración	Descripción
Saltar celdas vacías	Cuando la opción de saltar celdas vacías esté activada, se saltará cualquier ubicación con botones vacíos o con botones que sólo tengan la función de hablar el mensaje, pero sin ningún texto. Cuando esta opción esté desactivada, el escaneo incluirá los botones vacíos.
Tipo de escaneo	<p>Determina si el patrón de escaneo será secuencial o por fila/columna. Para seleccionar el patrón de escaneo, seleccione Tipo de escaneo y escoja Secuencial o Fila/Columna.</p> <p><i>Usando el modo de escaneo secuencial:</i> Un escaneo secuencial irá por cada botón, de izquierda a derecha, comenzando con la primer file. Cuando el botón deseado esté resaltado, active su interruptor.</p> <p><i>Usando el modo de escaneo por fila/columna:</i> Un escaneo de fila/columna resalta cada fila de botones, empezando con la fila superior y moviéndose hacia abajo por la pantalla. Cuando la fila que contenga el botón deseado esté resaltada, active su interruptor. El escáner irá por cada botón de la fila, de izquierda a derecha. Cuando el botón deseado esté resaltado, active su interruptor.</p>
Tiempo de repetición manual	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté apagado y la opción de sostener botón esté activada.</i></p> <p>Controla la velocidad cuando esté sosteniendo un interruptor. Puede escoger entre 0.2 segundos a 10 segundos.</p>
Tiempo para cancelar escáner	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté desactivado.</i></p> <p>Cuando esté usando escaneo de dos interruptores (2 interruptores bajo “configurar interruptores”), esta es la cantidad de tiempo que su equipo espera antes de cancelar el escáner y comenzar nuevamente. Por ejemplo, digamos que se está moviendo por el patrón de escaneo con el interruptor 1 y se le pasa el botón deseado. Con la opción de Tiempo para cancelar escáner activada, puede esperar el tiempo seleccionado (por ejemplo, 5 segundos) y, si no activa el interruptor 2, el patrón de escaneo reiniciará desde el principio.</p>
Velocidad de escaneo	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté activado.</i></p> <p>Determina la cantidad de tiempo que su equipo demora en moverse de un botón, fila o columna al próximo en un escaneo. Seleccione Velocidad de escaneo y la velocidad deseada. Las configuraciones disponibles van de 0.2 segundos a 10 segundos. Por ejemplo, si selección 1.0 Segundos, el escáner demorará un segundo entre cada botón que es resaltado.</p>
Cantidad de re-escaneos	<p><i>Esta configuración solo está disponible cuando el escaneo automático esté activado.</i></p> <p>Configure la cantidad de tiempo que el equipo escaneará la página automáticamente. Una vez llegue a la cantidad de escaneos deseados, el escáner se detendrá hasta que active un interruptor nuevamente. Seleccione Cantidad de re-escaneos y escoja la cantidad apropiada de re-escaneos. Las configuraciones disponibles son 0, 2, 3, 4, 5, 10 y 100.</p>

Configurando un botón para reproducir un vídeo

1. En el TouchChat, abra la página que tenga el botón que desea usar para reproducir el vídeo.
2. Toque **Menú** y luego **Editar página**.
3. Toque el botón que desea usar y seleccione **Editar este botón**.
4. Ingrese una etiqueta para el botón y baje a la sección de Funciones del botón.
5. Seleccione la función existente para abrir la lista de Seleccionar función.
6. Seleccione la función de **Reproducir vídeo de la biblioteca**. Abrirá la ventana de Tipo de vídeo con dos opciones – Vídeo de la biblioteca y Vídeo de YouTube.
7. Seleccione **Vídeo de la biblioteca**. Abrirá una lista de vídeos con **Vídeos** seleccionados sobre la lista.
 - Si el vídeo fue grabado en su equipo originalmente, deje **Vídeos** seleccionado
 - Si el vídeo fue importado por la nube originalmente, seleccione **Álbumes**
8. Deslícese o busque en la lista.
9. Seleccione el vídeo deseado. El vídeo aparecerá en la ventana de Seleccionar vídeo.
10. Seleccione **Usar**. Cuando el vídeo termine de comprimir, verá Reproducir vídeo de la biblioteca bajo Funciones del botón.
11. Seleccione **Guardar**. La etiqueta ingresada aparecerá en el botón.
12. Seleccione **OK**. Cuando toque el botón, el vídeo se reproducirá.

Configurando un botón para reproducir un vídeo de YouTube™

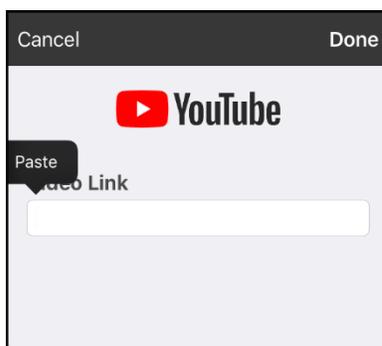
Nota: Necesita una conexión Wi-Fi activa.

1. En su equipo, seleccione el vídeo de YouTube deseado.
2. Toque el símbolo de **Compartir** (“Share”) y luego **Copiar enlace** (“Copy Link”). Verá un mensaje indicando que se copió el enlace.



Nota: Si tiene una versión más vieja de iPad, tal vez tenga que tocar “Share” y luego “Copy”.

3. En el Dialogue, abra la página con el botón que desea usar para reproducir el vídeo de YouTube.
4. Toque **Menú** y luego **Editar página**.
5. Toque el botón que desea usar y luego **Editar este botón**.
6. Ingrese una etiqueta para el botón y vaya a la sección de Funciones del botón.
7. Seleccione la función existente para abrir la lista de Seleccionar función.
8. Seleccione **Reproducir vídeo**. Aparecerá una ventana para escoger el tipo de vídeo.
9. Seleccione **Vídeo de YouTube**. Aparecerá la ventana de YouTube con un campo para ingresar el enlace del vídeo.
10. Toque y sostenga el campo del enlace de vídeo. Aparecerá un mensaje para Pegar (“Paste”).



11. Toque el mensaje de **Pegar** (“Paste”). Se copiará a este campo el enlace que copió en el paso 2.
12. Seleccione **OK**. Verá la función de Reproducir vídeo entre las funciones del botón.
13. Seleccione **OK**. Al tocar el botón, el vídeo de YouTube debe comenzar.

Nota: Si no tiene una conexión Wi-Fi al intentar ver el vídeo de YouTube, la pantalla aparecerá negra y verá el siguiente mensaje:

No hay conexión a YouTube (“No connection to YouTube”)

Necesita una conexión a Internet para ver vídeos de YouTube (“An internet connection is required to play a YouTube video”)

Si hay una conexión a Internet, pero YouTube no funciona, aparecerá el siguiente mensaje:

No hay conexión a YouTube (“No connection to YouTube”)

YouTube parece estar bloqueado por su proveedor de Internet. Favor contactar a su administrador de Internet. (“YouTube appears to be blocked by your internet service provider. Please contact your network administrator”)

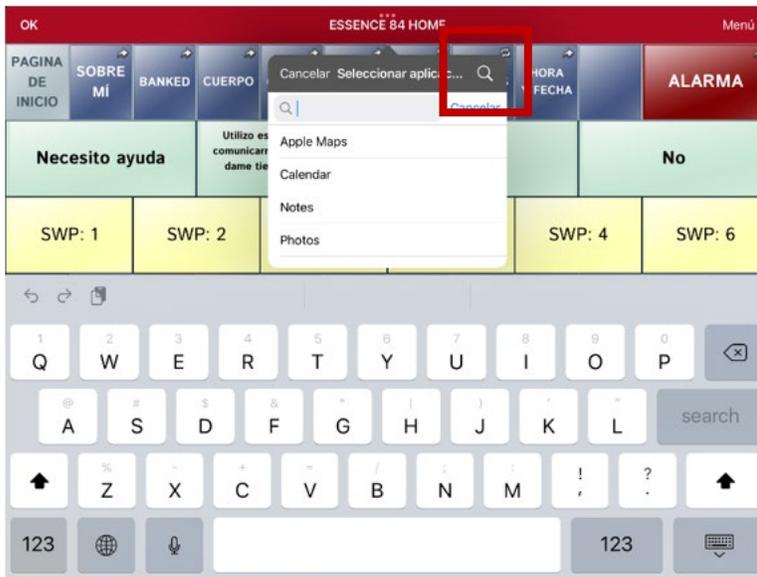
Configurando un botón para abrir una aplicación

Nota: Esta función no está disponible en sistemas dedicados.

1. Vaya a la página con el botón que desea usar y toque **Menú**.
2. Toque **Editar página**. La página estará en Modo de edición.
3. Toque brevemente o sostenga el botón que desea modificar.
4. Seleccione **Editar este botón**.
5. Ingrese una etiqueta para el botón y deslícese a la sección de Funciones del botón.
6. Toque **Añadir**. Verá una lista con las funciones disponibles.
7. Seleccione **Abrir aplicación**. Aparecerá una lista para seleccionar una aplicación.
8. Busque la aplicación deseada o deslícese por la lista.

Para buscar una aplicación:

Seleccione el símbolo para buscar  en la sección derecha de la barra para Seleccionar aplicación, o deslícese en la lista. Aparecerá un teclado.



Ingrese el nombre de la aplicación o parte del nombre. La función de búsqueda buscará coincidencias en cualquier parte del nombre de la aplicación. Por ejemplo, si ingresa **"ap"**, verá **"Apple Maps"**, **"Google Maps"**, **"Snapchat"** y **"Whatsapp"**.

9. Escoja la aplicación deseada y seleccione **Guardar**.

Nota: Asegúrese que la aplicación seleccionada esté instalada en su equipo.

Verifique que el botón abra la aplicación

1. Salga del Modo de edición y toque el botón. Debe abrir la aplicación.

Nota: Si la aplicación requiere que ingrese a una cuenta, asegúrese de tener la información de ingreso disponible.

2. Para salir de la aplicación y regresar al Dialogue, toque "Dialogue" en la esquina superior izquierda de la pantalla.

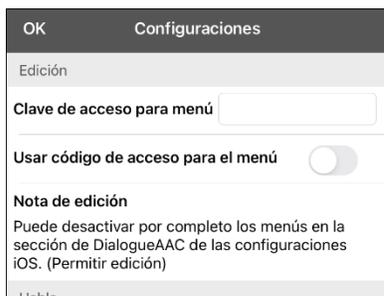
Nota: Si "Dialogue" no aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla, presione el botón de página principal del dispositivo y vuelva a abrir Dialogue.

Bloqueando y restableciendo acceso a los menús de edición

En ocasiones, puede querer bloquear acceso a los menús de edición. Para hacer esto, puede activar y desactivar la opción de **Usar código de acceso para el menú**. Al activar esta opción, únicamente podrá acceder a las opciones de menú y el archivo de vocabulario al ingresar una contraseña.

Para bloquear los menús de edición con una contraseña:

1. En el Dialogue, toque **Menú y Configuraciones**. Aparecerá el menú de configuraciones.
2. Bajo “Edición”.



3. Toque el campo de **Clave de acceso para menú** para abrir un teclado.
4. Active la opción de **Usar código de acceso para el menú**.
5. Ingrese una contraseña y toque **OK**.
6. Toque **OK** en el menú de configuraciones. Ahora, al usuario tocar **Menú** o **Vocabulario**, aparecerá un cuadro para ingresar el código.

Para borrar y cambiar la contraseña:

Si se le olvida la contraseña, ingrese la secuencia numérica **72584556** para borrar la contraseña. Luego podrá escribir una contraseña nueva.

Para quitar el código de los menús de edición:

1. En el Dialogue, toque **Menú** o **Vocabulario**. Aparecerá un cuadro para ingresar el código.
2. Ingrese su contraseña. Abrirá el menú de configuraciones.
3. Desactive la opción de **Usar código de acceso para el menú**.
4. Para quitar el código, toque el campo de Código de acceso para abrir el teclado. Use la tecla de borrar  para quitar la contraseña.
5. Toque **OK** en el teclado.
6. Toque **OK** en el menú de configuraciones.

Trabajando con perfiles

Los perfiles graban las configuraciones del sistema para que luego las pueda acceder fácilmente. Puede grabar varios perfiles para usarlos cuando los necesite. Crear varios perfiles le permitirá cambiar entre distintos conjuntos de configuraciones.

Creando y grabando un perfil

1. Configure las configuraciones que desea asociar con el perfil. Esto incluye el archivo de vocabulario, las configuraciones, etcétera.
2. Vaya a **Menú > Configuraciones > Grabar perfil**. Aparecerá la ventana para ingresar el nombre del perfil.



3. Toque el campo del nombre del perfil para abrir un teclado.
4. Ingrese un nombre para el perfil (por ejemplo, "Perfil de María").
5. Toque **Guardar**. Se creará un perfil para María con todas las configuraciones actuales del sistema.

Nota: Para crear un segundo perfil (por ejemplo, "Perfil de Juan"), siga estos mismos pasos, primero cambiando las configuraciones para el perfil deseado.

Navegando menús para cargar un perfil

Para cargar un perfil previamente creado:

1. Vaya a **Menú > Configuraciones > Cargar perfil**. Aparecerán los perfiles creados.



2. Escoja el nombre del perfil deseado. Aparecerán las configuraciones correspondientes.

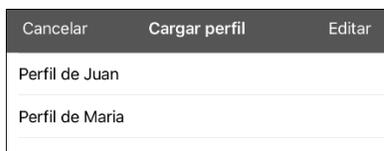
Tocando un botón para cargar un perfil

Si creó varios perfiles, puede almacenar cada perfil en un botón aparte y luego cambiar de un perfil a otro seleccionando un botón, en lugar de tener que navegar por menús.

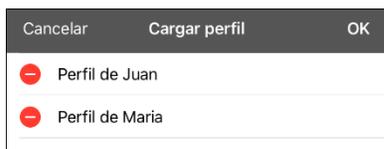
1. Vaya a la página con los botones que desea usar.
2. Toque **Menú > Editar página**.
3. Toque el primer botón para cargar un perfil.
4. Toque **Editar este botón**.
5. Añada una etiqueta para identificar el perfil.
6. Deslícese a la sección de funciones del botón y toque **Añadir**.
7. Deslícese a la lista de funciones y toque **Seleccionar perfil**.
8. Seleccione uno de los perfiles que creó.
9. Toque **Grabar y OK**. El perfil estará almacenado en el botón.
10. Repita los pasos 3 a 9 para cada perfil creado.
11. Cuando termine de grabar perfiles en botones, sencillamente toque cualquiera de los botones para cargar el perfil correspondiente.

Cambiando el nombre o borrando un perfil

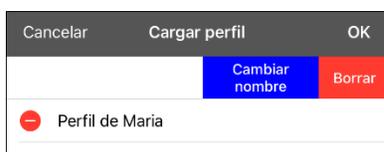
1. Vaya a **Menú > Configuraciones > Cargar perfil**. Aparecerán los perfiles creados.



2. Toque **Editar**. El símbolo de borrar  aparecerá a la izquierda de cada perfil.



3. Toque el símbolo de borrar  para el perfil cuyo nombre quiere cambiar. Aparecerá un botón para cambiar el nombre y otro para borrar el perfil.



4. Cambie el nombre o borre el perfil.

Para cambiar el nombre del perfil: Toque **Cambiar nombre**, ingrese el nuevo nombre en el campo correspondiente y toque **OK**.

Para borrar el perfil: Toque **Borrar**. Se borrará el perfil inmediatamente.

Modificando un perfil

1. Haga los cambios que desea asociar con el perfil.
2. Vaya a **Menú > Configuraciones > Grabar perfil**. Aparecerá la ventana del nombre del perfil
3. Toque el cuadro del nombre del perfil para abrir un teclado.
4. Ingrese el nombre original del perfil y toque **Guardar**. Aparecerá un mensaje informando que ya existe el nombre del archivo.



5. Toque **Sí**. Se grabarán los cambios.

Cambiando las configuraciones del Dialogue

Puede encontrar las configuraciones de Dialogue en **Menú > Configuraciones** en la aplicación del Dialogue. Desde la página de configuraciones del Dialogue, deslice para ver todas las opciones disponibles. Cuando termine de cambiar las configuraciones, toque **OK** en la esquina superior izquierda de las configuraciones.

Perfiles

Configuración	Descripción
Grabar perfil	Le permite guardar las configuraciones actuales como un perfil.
Cargar perfil	Le permite cargar, cambiar el nombre o borrar un perfil.

Navegación

Configuración	Descripción
Sonido de clic del botón	Con esta opción activada, el equipo provee retroalimentación auditiva al seleccionar un botón.
Símbolos de navegación del botón	Cuando esté encendido, esta configuración hará que aparezcan pequeñas flechas de navegación en la esquina superior derecha de todos los botones. Cuando esté apagado, se esconderán las flechas.

Tamaño de la página

Configuración	Descripción
Barra de estado	Al prenderla, esta función mostrará la barra de estado sobre la barra de visualización del habla
Bloqueo de teclados	Al prenderla, esta función ajusta la pantalla para un bloqueo de teclados.

Edición

Configuración	Descripción
Clave de acceso para menú	Ingrese una contraseña.
Usar código de acceso para el menú	Con esta opción activada, únicamente podrá acceder a las opciones de menú y el archivo de vocabulario al ingresar una contraseña.

Habla

Configuración	Descripción
Voz	<p>Dado que hay muchas opciones de voces, puede descargar las que quiere. Si solamente descarga e instala las voces que necesita, puede ahorrar mucho espacio de almacenaje en su equipo.</p> <p>La configuración de voz muestra la voz seleccionada. Para descargar e instalar otra voz, toque Voz para abrir una lista de voces disponibles. Para escuchar cómo suena una voz, seleccione el símbolo de . Pruebe varias voces. Cuando encuentre la voz deseada, seleccione  para descargar e instalarla.</p> <p><i>Nota:</i> Algunas voces cuestan dinero. Tendrá que comprar estas voces de la Tienda de actualizaciones para que estén disponibles entre el listado de voces.</p>
Velocidad	Deslice la barra para modificar la velocidad del habla.
Tono de voz	Puede cambiar el sonido de una voz modificando el tono. Seleccione el tono deseado: sumamente bajo, muy bajo, bajo, normal, alto, muy alto o sumamente alto. <i>Nota:</i> Esta opción no está disponible para todas las voces.
Automático	Si decide devolver todas las configuraciones de voz a las opciones predeterminadas y empezar de nuevo, seleccione Automático . Aparecerá un mensaje advirtiéndole que todas las configuraciones de voz volverán a sus valores automáticos. Si desea restaurar las configuraciones actuales, seleccione Continuar . Si desea mantener las configuraciones actuales, seleccione Cancelar .
Probar	Para escuchar cómo suena la voz seleccionada con la configuración actual, seleccione Probar . De ser necesario, ajuste las configuraciones de voz y seleccione Probar varias veces.
Voz para teléfono/FaceTime	<p>Seleccione la voz deseada para llamadas telefónicas.</p> <p>La configuración para la voz de Teléfono/FaceTime mostrará la voz seleccionada. Para descargar e instalar una voz distinta, toque Voz para teléfono/FaceTime para abrir una lista de voces disponibles. Para escuchar cómo suena una voz, toque el símbolo de . Escuche varias voces. Al encontrar la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarlo.</p>

Barra de visualización del habla

Configuración	Descripción
Permitir función de copiar y pegar	Con esta opción activada, el usuario podrá copiar y pegar texto en el BVH.
Capitalización automática	Con esta opción activada, el equipo automáticamente hará que la primera letra de cada oración sea mayúscula.
Fuente	Seleccione entre 7 fuentes disponibles para el texto de la BVH.
Tamaño de la fuente	Determina el tamaño de la fuente que aparece en la BVH. El tamaño de fuente va de 14 a 72. Si intenta seleccionar un tamaño de fuente y una cantidad de líneas que combinadas ocasionarían que la BVH fuese más grande que la pantalla, se reducirá el tamaño de la fuente automáticamente con el fin de que la BVH no ocupe más de 60% de la pantalla.
Color de la fuente	Seleccione entre 12 fuentes disponibles para el texto de la BVH.
Color de trasfondo	Seleccione entre 12 colores disponibles para el trasfondo de la BVH.
Cantidad de líneas	Escoja la cantidad de líneas de texto que desea en la BVH. La cantidad de líneas va de 1 a 10.

Configuración	Descripción
Cursor visible	Active esta configuración si desea que el cursor aparezca en la BVH. Desactive esta configuración si no desea que el cursor aparezca en la BVH. <i>Nota:</i> Si la configuración está apagada e inserta el cursor al final de la BVH mientras esté en modo de Ubicar cursor, no aparecerá el cursor.
Permitir ubicar cursor	Active esta configuración si desea que Ubicar cursor aparezca como opción en el menú contextual de la BVH. Esto le permitiría tocar y sostener la BVH para ubicar el cursor sin tener que configurar un botón de Ubicar cursor.
Función de toque	Escoja entre las funciones de Hablar , Hablar y agrandar texto o Ninguna función al tocar la BVH.
Realzar palabra hablada	Seleccione un color para ver las palabras realzadas en la BVH según se hablan.
Color de realce para el teléfono/FaceTime	Seleccione un color para ver las palabras realzadas en la BVH según se hablan durante una llamada telefónica.

Área de habla expandida

Configuración	Descripción
Fuente	Seleccione entre 7 fuentes disponibles para el texto del área expandida de habla.
Tamaño de la fuente	Determina el tamaño de la fuente que aparece en el área expandida de habla.
Color de la fuente	Seleccione entre 12 colores disponibles para la fuente del texto del área expandida de habla.
Color de trasfondo	Seleccione entre 12 colores disponibles para el trasfondo del área expandida de habla.

Hablar

Configuración	Descripción
Hablar caracteres	Con esta opción activada, el equipo pronunciará individualmente cada carácter que ingrese.
Hablar palabras	Con esta opción activada, el equipo pronunciará cada palabra que ingrese.
Hablar oraciones	Con esta opción activada, el equipo pronunciará cada oración que ingrese.
Borrar automáticamente	Seleccione qué le ocurrirá al texto en la BVH luego de que se diga el mensaje. Apagar: Se quedará el texto en la BVH hasta que lo borre. De inmediato: El texto se borrará automáticamente de la BVH luego de decir el mensaje. Después de próxima selección: El texto se borrará automáticamente de la BVH al activar un botón en su archivo de vocabulario.
Impedir interrupción	Con esta opción activada, no se interrumpirá la pronunciación de una oración si sin querer toca otro botón mientras el equipo habla.

Monitor de actividad de idioma

Configuración	Descripción
Activar registro	Esta opción le permite al equipo recolectar información asociada al uso de idioma que puede subir a la página de Realize Language para un análisis en línea, o que puede grabar a un archivo para analizar manualmente.
Contraseña de privacidad	Ingrese o cambie su contraseña para el Registro de data.
Despejar registro	Despeja el registro de uso para el usuario actual.
Configuración de Realize Language	Sube la información recolectada del usuario a la página Realize Language para análisis.

Botones

Configuración	Descripción
Activar al soltar	Con esta opción activada, no se activará un botón hasta que el usuario lo suelte, en lugar de al momento de tocarlo.
Tiempo de espera	Controla el tiempo que tiene que pasar para que el equipo registre una selección, opción útil cuando el usuario tiene que deslizarse por varios botones para seleccionar el deseado.
Tiempo de activación	<i>Botones:</i> Todos los botones estarán desactivados por el periodo especificado luego de activar un botón para evitar activar un botón dos veces sin querer. <i>BVH:</i> La BVH estará desactivada por el periodo especificado luego de que un usuario toque la BVH para evitar decir las palabras dos veces sin querer.
Resaltar al tocar	Con esta opción activada, se resaltará brevemente el botón seleccionado al activarlo.
Relleno de gradiente	Cuando la opción de relleno de gradiente esté activada, los colores de los botones gradualmente se entremezclarán.
Saturación de gradiente	Use el deslizador de saturación de gradiente para ajustar la saturación/opacidad (intensidad) del gradiente. Si mueve el deslizador a la derecha los colores aparecerán más saturados/opacos (intensos). Si lo mueve a la izquierda, los colores aparecerán menos saturados/opacos (pálidos).
Esconder imágenes	Con esta opción activada, se esconderán todos los símbolos de los botones y únicamente aparecerá el texto. Tome en cuenta que activar esta opción desactivará la configuración de “Mostrar símbolos” de la BVH.
Color de relleno para botones vacíos	Seleccione un color para que aparezca en los botones vacíos
Margen de botón	Seleccione un tamaño para los márgenes. El tamaño automático es Ninguno. Para aumentar el margen, seleccione una opción entre 1 y 100 puntos.

Pizarra

Configuración	Descripción
Desactivar dibujo al dividir pantalla	Al activar esta opción, no podrá dibujar en la pizarra cuando tenga la opción de dividir pantalla activada en el iOS.
Cambiar proporción del dibujo al dividir pantalla	Al activar esta opción, cambiará la proporción del dibujo de acuerdo con el tamaño relativo de la aplicación cuando tenga la pantalla dividida en el iOS.
Cargar último dibujo	Al activar esta opción, aparecerá el dibujo más reciente en la pizarra cuando la abra.
Grabar dibujo automáticamente	Al activar esta opción, se grabarán automáticamente los dibujos en la pizarra.

Seguimiento de cabeza

El seguimiento de cabeza sólo está disponible en equipos iOS o iPadOS con una cámara frontal TrueDepth®.

Configuración	Descripción
Activar seguimiento de cabeza	Activa o desactiva el seguimiento de la cabeza. Con esta opción activada, puede usar pequeños movimientos de cabeza para controlar dónde se mueve el puntero en la pantalla. Para más detalles, vea el “Apéndice B: Configurando y uso el seguimiento de cabeza” en la página 112.

Almacén de Mensajes

Configuración	Descripción
Página de almacén de mensajes de PRC-Saltillo	Lleva a la página de Banco de mensajes de PRC-Saltillo. Para volver a la aplicación de Dialogue, toque Dialogue en la esquina superior izquierda de la pantalla.
Página de MyMessageBanking	Lleva a MyMessageBanking.com. Para volver a la aplicación de Dialogue, toque Dialogue en la esquina superior izquierda de la pantalla.
Importar archivo ZIP del almacén de mensajes	La página de banco de mensajes de PRC-Saltillo y myMessageBanking.com le permiten combinar múltiples mensajes grabados a un archivo .zip y descargar el archivo a su equipo. Toque Importar , combine los mensajes deseados y descargue el archivo .zip a la aplicación. Los mensajes aparecerán automáticamente en páginas en su Essence 60 o Essence 84.
Banco de mensajes (“Message Bank”)	Muestra una lista de los mensajes en el banco.

Equipos no dedicados: Redes sociales

Configuración	Descripción
Permitir redes sociales	Con esta opción activada, podrá compartir el texto generado en la BVH a la red social que escoja.

Periféricos

Configuración	Descripción
Seleccionar amplificador	Seleccione el nombre de su amplificador para hacer una conexión Bluetooth con el Dialogue y obtener lecturas precisas del nivel de carga.
Configurar amplificador	Configure el volumen de la bocina izquierda y derecha, así como el bajo y tonos graves y agudos.

Escaneo

Configuración	Descripción
Escaneo activado	Al activar esta opción, verá las configuraciones de escaneo. Para configuraciones de escaneo, vaya a la sección de “Usando las configuraciones de escaneo” en la página 86.

Actualizando el programa de Dialogue

Actualizando la aplicación de Dialogue con el símbolo del App Store

Cuando haya una actualización disponible, el símbolo del App Store aparecerá con un número en la esquina superior derecha del símbolo.

¡Importante! Wi-Fi debe estar encendido.

1. Toque el símbolo del App Store.
2. Toque **Actualizaciones** (“**Updates**”) en la esquina superior derecha de la pantalla.
3. La aplicación de Dialogue estará listada bajo las Actualizaciones.
4. Toque **Actualizar** (“**Update**”) a la derecha de la aplicación de Dialogue.
5. Ingrese el Apple ID que usó para comprar la aplicación de Dialogue. La actualización comenzará a descargar.

Actualizando la aplicación de Dialogue usando iTunes

Si tiene la versión 12.6 de iTunes o una anterior, puede actualizar la aplicación de Dialogue con el equipo conectado a una computadora usando iTunes. Si tiene una versión de iTunes 12.7 o posterior, primero tendrá que usar el procedimiento arriba, bajo “Actualizando la aplicación de Dialogue con el símbolo del App Store”.

¡Importante! Si tiene un equipo dedicado, **no** actualice iTunes a la versión 12.7 o una posterior. Si lo hace, no podrá actualizar la aplicación de Dialogue.

1. Conecte el equipo a la computadora.
2. Active iTunes en la computadora.
3. Vaya a la sección de Apps en iTunes.
4. Deslice a la sección de Actualizaciones y busque la opción de Buscar actualizaciones (“Check for Updates”) en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Nota: La ubicación de la opción de Actualizaciones depende de la versión de iTunes que esté usando.

5. Ingrese el Apple ID que usó para comprar la aplicación de Dialogue previamente.
6. Comenzará a descargar la actualización.

Analizando el desarrollo lingüístico

Puede usar las capacidades de registro de data de su equipo para recolectar información sobre el desarrollo lingüístico de una persona. Luego, puede subir esa información a la página de Realize Language™.



Este proceso le permite monitorear, medir y maximizar el potencial de uso del equipo de una persona.

Usando la página de Realize Language

Realize Language es un servicio electrónico basado en suscripciones que organiza y analiza información, presentando los resultados en formatos gráficos fáciles de entender que proveen información valiosa en torno al desarrollo lingüístico de cada usuario. El uso de este servicio desde su computadora le permite...

- Rastrear el progreso y desarrollo en la comunicación de una persona a través del tiempo.
- Comparar automáticamente distintos aspectos de la comunicación.
- Crear un resumen detallado de la ejecución.
- Compartir información con otros.
- Rápidamente crear reportes fáciles de entender.

Para aprender más, vaya a la página de Internet de Realize Language: <https://realizelanguage.com/info/>

Para ver o descargar la guía de usuario de Realize Language (actualmente solo disponible en inglés), vaya a <https://realizelanguage.com/info/support>.

Para apoyo al cliente:

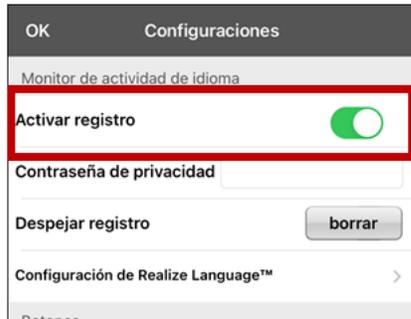
De tener algún problema con la página de internet de Realize Language, puede enviar un correo electrónico a support@realizelanguage.com.

De tener algún problema con el equipo, puede contactar la unidad de apoyo técnico de Saltillo al 1-800-382-8622, o a través de correo electrónico a service@saltillo.com.

Activando el Registro de data en su equipo

Con la opción de Registro de data activada, su equipo recolectará información asociada al uso de lenguaje del usuario, que podrá subir a la página de Realize Language para un análisis en línea, o grabar a un archivo para analizar manualmente.

1. En Dialogue, vaya a **Menú y Configuraciones**. Aparecerá la pantalla de configuraciones.
2. Bajo “Monitor de actividad de idioma”, active la opción de **Activar registro**.



3. Con esta opción activada, verá el símbolo de Registro de data  en la Barra de visualización del habla.

Creando una contraseña de privacidad

Puede crear una contraseña para proteger la información recolectada a través del Registro de data, con el fin de prevenir acceso no autorizado.

1. Bajo el área de “Monitor de actividad de idioma”.



2. Ingrese una contraseña en el cuadro a la derecha de **Contraseña de privacidad**. Aparecerá un cursor en el cuadro de contraseña y un teclado.
3. Ingrese la contraseña que desea usar y toque **OK**. Aparecerá una ventana para confirmar la contraseña.
4. Ingrese la contraseña nuevamente y toque **OK**. Verá un mensaje confirmando que se registró la contraseña nueva.
5. Toque **OK** para cerrar el mensaje.

Carga manual de datos para el análisis

Sube los datos recogidos por una persona a la página Realize Language para el análisis.

1. Conecte el equipo a la computadora.
2. Abra iTunes en la computadora.
3. En iTunes en la computadora, pulse sobre el equipo y vaya a la sección de Aplicaciones (“Apps”).
4. Deslícese hacia abajo hasta que encuentre el Dialogue en el área de Compartir archivos (“File Sharing”).
5. Resalte el archivo **logfile.txt** que está cargando.
6. Seleccione **Guardar a (“Save To”)** en la esquina inferior derecha. Aparecerá un cuadro de Windows para grabar. Seleccione la carpeta donde desea grabar el archivo.
7. Acceder a la página Realize Language.
8. Seleccione la opción **Cargar archivos de datos (“Upload Data File”)** y luego seleccione la opción de **Seleccionar un archivo para subir (“Select a File to Upload”)**.
9. Seleccione el archivo y haga clic en **Cargar (“Upload”)**.

Despejando los datos de uso

Para despejar la información de uso para el usuario actual:

1. Bajo el área de “Monitor de actividad de idioma”.



2. Toque **Borrar**.
3. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar la contraseña. Ingrese su contraseña y toque **OK**.
4. Confirme que desea despejar el registro tocando **Sí**.
5. Aparecerá un mensaje confirmando que los datos se despejaron. Toque **OK** para cerrarlo.

Cambiando o quitando su contraseña

El equipo está configurado para que tenga que ingresar una contraseña cada vez que graba datos a un archivo. Esto ayuda a proteger su privacidad para que solo usted pueda ver la información. Puede cambiar su contraseña cuando desee o cambiar la configuración para que no necesite ingresar una contraseña.

Para cambiar su contraseña:

1. Bajo “Registro de data”, toque el cuadro de contraseña que verá a la derecha de Contraseña de privacidad. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar su contraseña.
2. Ingrese su contraseña actual y toque **OK**. Verá un cursor en el cuadro de contraseña.
3. Use la tecla de borrar  para despejar el campo de contraseña.
4. Ingrese su contraseña nueva y toque **OK**.
5. Aparecerá un cuadro para confirmar la contraseña. Ingrese su contraseña nuevamente y toque **OK**.
6. Aparecerá un mensaje confirmando que se registró la contraseña nueva. Toque **OK** para cerrarlo.

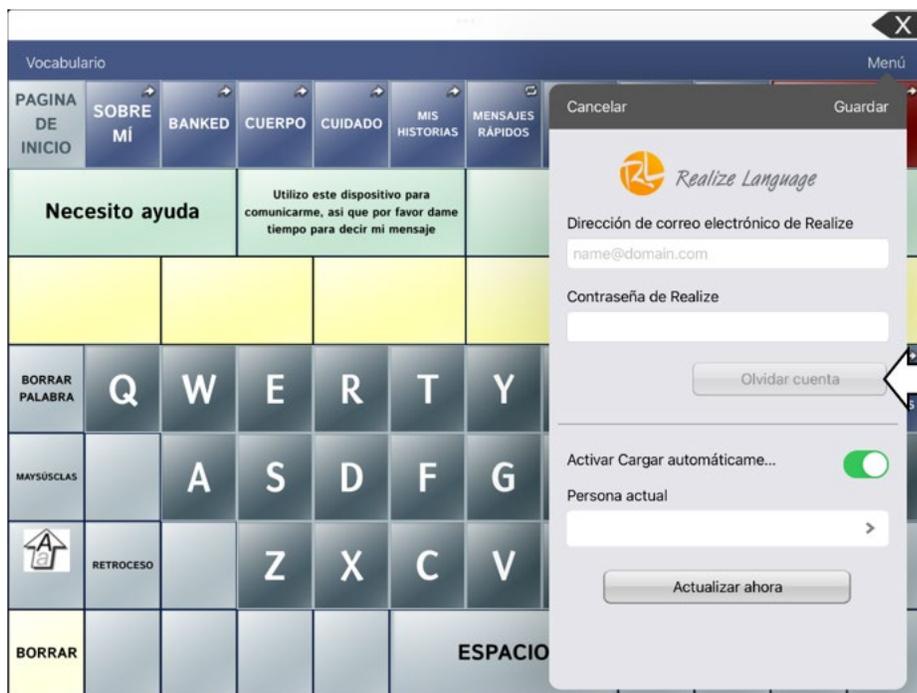
Para quitar su contraseña:

Si prefiere no usar una contraseña cada vez que grabe datos en un archivo, siga este procedimiento. Sin embargo, tenga en cuenta que perderá la protección que provee una contraseña:

1. Bajo “Registro de data”, toque el cuadro de contraseña que verá a la derecha de “Contraseña de privacidad”. Aparecerá una ventana y un teclado para ingresar su contraseña
2. Ingrese su contraseña actual y toque **OK**. Verá un cursor en el cuadro de contraseña.
3. Use la tecla de borrar  para despejar el campo de contraseña y toque **OK**.
4. Verá un mensaje confirmando que se borró su contraseña. Toque **OK** para cerrarlo.

Borrando sus credenciales de la cuenta de Realize Language

Si desea borrar sus credenciales de la cuenta de Realize Language, seleccione **Olvidar cuenta** (“Forget account”) en la ventana para ingresar a Realize Language. Por ejemplo: digamos que usted es un clínico y desea desconectar su cuenta de Realize Language antes de prestarle su equipo a un cliente. Al hacer esto, el correo electrónico de su cuenta de Realize Language no estará visible y su cuenta no acumulará los datos recolectados para el cliente.



El botón de **Olvidar cuenta** solo estará activo cuando haya ingresado sus credenciales en los campos de correo electrónico y contraseña de Realize Language.

Al seleccionar el botón de **Olvidar cuenta**:

- Aparecerá un aviso para confirmar que desea borrar sus credenciales de Realize Language.
- Si confirma, se borrarán sus credenciales de Realize Language, se desactivará la opción para cargar los datos automáticamente (“Enable Auto-Upload”) y se cerrará la ventana de ingreso.

Añadiendo un evento Webhook a un botón

¿Conoce la función de webhooks y los quiere usar con su equipo? A continuación, mostramos cómo funciona en la aplicación Dialogue. *Sepa que esta sección requiere un entendimiento básico de webhooks y programación.*

¡Importante! Tendrá que estar conectado a Wi-Fi para usar webhooks.

Términos usados en esta sección

Término	Significado
webhook	Un webhook es un evento que activa alguna función.
servicio o proveedor de webhook	Un servicio webhook es una aplicación por la web para recuperar y almacenar datos de algún evento en particular.
evento webhook	Un evento webhook es una solicitud por la web a través de un enlace URL que tiene información adicional para el servicio o proveedor webhook. Un evento webhook consiste en dos partes: (1) el URL y (2) la carga útil en formato JSON. El evento es la pieza que envía la aplicación Dialogue. Ejemplo de evento: Crear un documento
URL	Un URL es una dirección de Internet. Para los webhooks, el URL es la dirección que activará un evento. Webhooks usa el protocolo http para comunicarse con el servicio o proveedor de webhook.
carga útil	Puede enviar instrucciones adicionales con el URL para llevar a cabo el evento. Le llamamos a estas instrucciones adicionales la carga útil. <i>Nota:</i> No todo evento necesita una carga útil. <i>Ejemplos de carga útil:</i> Añadir contenido a su documento (vea “evento webhook” arriba); formatear el contenido El servicio o proveedor de webhook define la carga útil. Así se ve una porción de una carga útil al integrarse a un servicio de webhook: <pre>{ "event_id": "LtWXD3crgy", "event_type": "form_response", "form_response": { "form_id": "IT4Z3j", "token": "a3a12ec67a1365927098a606107fac15", "submitted_at": "2018-01-18T18:17:02Z",</pre>
JSON	Los Webhooks integran respuestas (cargas útiles) en formato JSON, un idioma que usan los programadores. La aplicación Dialogue tiene un interfaz para estas respuestas. El ejemplo bajo “carga útil” arriba está en formato JSON.

Añadiendo un evento webhook

Puede crear todos los botones webhook que desee, pero solo puede enlazar un URL a cada botón.

Ejemplos de eventos webhook: enviar el último informe del tiempo a su equipo; hacer un pago; enviar una alerta cuando algo ocurra; encender una luz; abrir una puerta; ajustar el termostato; operar un equipo doméstico inteligente.

Nota: Puede simplificar el proceso de programación de webhooks usando el ChatEditor, especialmente copiando y pegando los enlaces e ingresando datos en formato JSON.

1. Vaya a la página donde desea colocar el botón Webhook y toque **Menú**.
2. Toque **Editar página**. La página entrará a Modo de edición.
3. Toque brevemente o sostenga el botón que desea modificar. Abrirá el menú para editar el botón.
4. Toque **Editar este botón**. Abrirá una ventana que le permitirá modificar el botón.
5. Ingrese una etiqueta para el botón y seleccione o importe una imagen.
6. Deslícese a la sección de funciones del botón.
7. Toque **Añadir** para abrir una lista de funciones.
8. Toque **WebHook** para abrir una ventana.
9. Ingrese **https://** para insertar un cursor y abrir un teclado.
10. Ingrese el URL para abrir el evento Webhook. Puede copiar el mismo desde la página del servicio o proveedor Webhook.
11. Si su evento necesita un “payload”, toque el campo de **JSON** para insertar un cursor e ingresar datos en el formato JSON que desee enviar desde el botón.
12. Para probar el Webhook, toque **Probar Webhook**.
13. Cuando termine, toque **OK**. Aparecerá el enlace al Webhook en la sección de funciones del botón.
14. Toque **Guardar**.
15. Asegúrese de tener una conexión inalámbrica y de escoger el botón creado.



The screenshot shows a dialog box for configuring a webhook. At the top, there are 'Cancelar' and 'OK' buttons. The dialog is divided into two sections: 'Dirección del Webhook' and 'JSON del Webhook'. The 'Dirección del Webhook' section has a text input field containing 'https://'. The 'JSON del Webhook' section has a text input field containing an empty JSON object '{ }'. At the bottom of the dialog, there is a button labeled 'Probar Webhook'.

Viendo el Dialogue y otra aplicación lado a lado

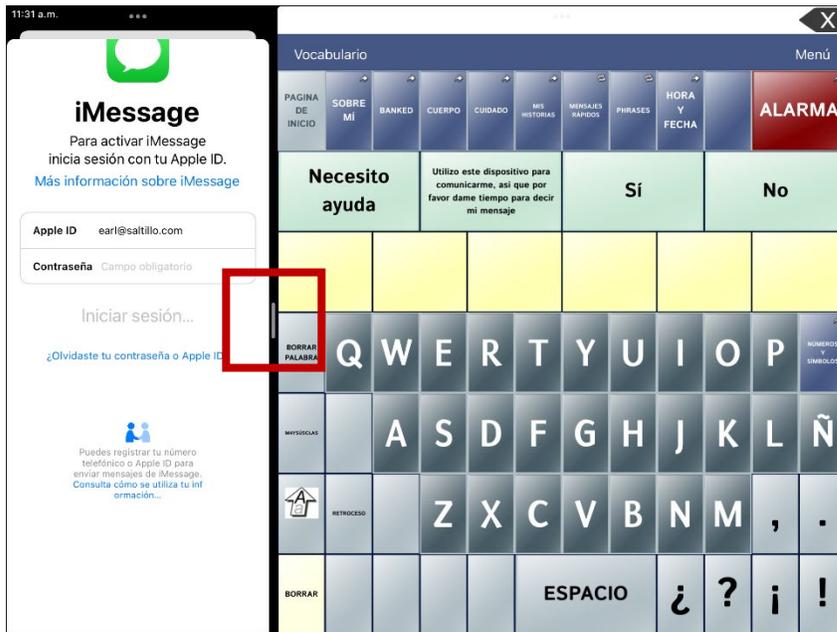
En un equipo no dedicado, la opción de iOS “Split View” (vista dividida) le permite ver dos aplicaciones a la misma vez, una al lado de la otra. No todas las aplicaciones son compatibles con esta función. La vista dividida debe funcionar de forma automática. De no ser así, vaya a iOS Configuración y, seleccione **Pantalla de Inicio y Dock**, seleccione **Multitarea**, y active la opción para **Permitir varias apps**.

¡Importante! De estar usando Dialogue en un equipo dedicado, no podrá usar la función de vista dividida.

1. En el equipo, abra la aplicación de Dialogue.
2. Deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para mostrar una lista de las aplicaciones más recientes.



3. En la lista, toque y sostenga el símbolo para la aplicación que desea ver en el Dialogue y arrástrela hacia la esquina izquierda o derecha de la pantalla. Las aplicaciones aparecerán una al lado de la otra.



Nota: Para ajustar el tamaño de cada aplicación, arrastre el divisor hacia la izquierda o derecha.

La telefonía: Usando la aplicación de Dialogue para llamar

¡Importante!

- Tiene que estar usando la aplicación de Dialogue en un equipo no dedicado. De tener un equipo dedicado, no podrá usar el teléfono.
- Necesitará una versión 2.23 o posterior de la aplicación de Dialogue y su equipo debe ejecutar iOS 13 o una versión posterior.
- Cada usuario necesitará una cuenta de FaceTime®.

Para seleccionar o cambiar la voz del teléfono:

Durante una llamada telefónica, la voz del teléfono será distinta a la voz del equipo.

1. En Dialogue, vaya a Configuraciones y en la sección de Habla, vaya a **Voz para teléfono/FaceTime** para abrir una lista de voces disponibles. La voz seleccionada mostrará una marca de cotejo.
2. Para cambiar la voz, seleccione el símbolo de  para escuchar cómo suena una voz. Escuche varias voces de ser necesario.
3. Al encontrar la voz deseada, seleccione el símbolo de  para descargar e instalarla.

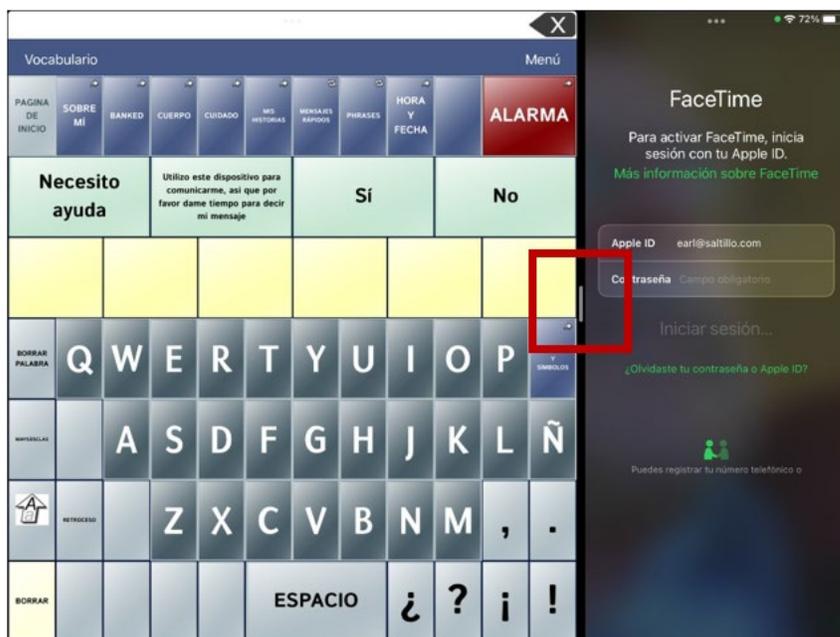
Para hacer una llamada telefónica:

1. En el equipo, abra Dialogue.
2. Deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para mostrar una lista de las aplicaciones recientes.



Consejo: Si no has usado la aplicación de FaceTime recientemente, el símbolo no aparecerá en la lista. Abra FaceTime y vuelva a cerrarlo. Deberá ver el símbolo en la lista.

3. En la lista, toque y sostenga el símbolo de FaceTime y arrástrela hacia la esquina izquierda o derecha de la pantalla. Dialogue y FaceTime aparecerán uno al lado del otro.



Nota: Para ajustar el tamaño de cada aplicación, arrastre el divisor hacia la izquierda o derecha.

4. Desde la aplicación de FaceTime, seleccione la persona que desea llamar.
5. Cuando conteste la persona que está llamando, use la aplicación de Dialogue para comenzar a hablar.
Nota: Durante la llamada, Dialogue cambiará de la voz regular del equipo a la voz de Teléfono/FaceTime seleccionada. Al terminar la llamada, Dialogue volverá a la voz regular del equipo.
6. Para cerrar FaceTime y Split View al terminar la llamada, arrastre el divisor sobre FaceTime.

Haciendo una copia de seguridad del equipo

¡Importante! Este procedimiento sólo explica cómo hacer copias de archivos del equipo. No aplican para los archivos de vocabulario de Essence.

1. Abra la aplicación de iTunes en la computadora.
2. Conecte el equipo a la computadora mediante un cable USB.
3. En iTunes, aparecerá el equipo a mano izquierda.
4. Haga un clic derecho en el equipo y toque la opción de **Realizar copia ahora** (“Back up”).
5. iTunes comenzará a hacer una copia de seguridad del equipo.

Restaurando el equipo

¡Importante! Este procedimiento sólo explica cómo hacer restaurar archivos del equipo. No aplican para los archivos de vocabulario de Essence.

1. Abra la aplicación de iTunes en la computadora.
2. Conecte el equipo a la computadora mediante un cable USB.
3. En iTunes, aparecerá el equipo a mano izquierda.
4. Haga un clic derecho en el equipo y toque la opción de **Restaurar copia** (“Restore from Backup”).
5. escoja la copia de seguridad más reciente para asegurarse de sincronizar la versión actualizada.
6. iTunes comenzará el proceso de restaurar la copia de seguridad en el equipo.

Apéndice A: Funciones avanzadas de gramática

Las funciones en este apéndice están dirigidas a personas con un amplio conocimiento de gramática. Considere que son métodos alternos de configurar la gramática dentro de un archivo de vocabulario. Algunos archivos de vocabulario ya tienen su función de gramática.

Creando un botón de gramática

Para crear un botón que cambie la forma gramática de una palabra:

1. Vaya a la página que contenga el botón deseado.
2. Toque **Menú y Editar página**.
3. Toque y sostenga el botón deseado.
4. Toque **Editar este botón**.
5. Ingrese una etiqueta, por ejemplo, **add -s**.
6. Baje a la sección de Funciones del botón.
7. Toque **Añadir**.
8. Toque **Función de gramática**. Verá las funciones de gramática disponibles.



Add -es: forma plural de sustantivo

Add -s: forma plural de sustantivo

9. Toque la función deseada. Por ejemplo, **add -s** para añadir una “s”. Verá la función entre la lista de Funciones del botón.
10. Toque **Guardar**. En este ejemplo, verá un botón con la etiqueta “-s” para pluralizar los sustantivos.

Identificando las partes de las oraciones

Para aplicar una parte de una oración a un botón:

1. Vaya a la página de “cosas” (sustantivos).
2. Toque **Menú y Editar página**.
3. Toque y sostenga un botón de una “cosa” (por ejemplo, **carro**), seleccione Editar este botón y baje a la sección de Funciones del botón.
4. Toque **Añadir** para abrir la lista de funciones.
5. Seleccione la opción de **Aplicar propiedad gramática**. En el menú de Parte de la oración verá las opciones de adjetivo, sustantivos y verbos.
6. Seleccione la parte de oración deseada (por ejemplo, **sustantivo**).
7. Toque Guardar. En este ejemplo, Aplicar propiedad gramática aparecerá en la parte inferior de la lista de funciones del botón.
¡Importante! La propiedad gramatical tiene que ser la primera función en la lista. Muévela al primer lugar.
8. Toque **Editar**. Aparecerá un símbolo de borrar  frente a cada función y verá barras grises  a la derecha. Toque y sostenga las barras grises  a la derecha de la función de Aplicar propiedad gramática (sustantivo) y arrástrela a la parte superior de la lista de funciones.
9. Toque **Guardar**.
10. Repita los pasos 3 a 10 para los botones restantes de “cosas”.

Creando un botón para una regla gramatical

1. Toque y sostenga el botón que servirá para pluralizar las palabras, toque **Editar este botón**, ingrese una etiqueta para el botón (por ejemplo, “-s”) y vaya a la ventanilla de **Funciones**.
2. Toque **Añadir** para abrir la lista de funciones.
3. Seleccione **Aplicar estado gramático**. Aparecerán las funciones gramaticales disponibles.



Add -es: forma plural de sustantivo

Add -s: forma plural de sustantivo

4. Seleccione la opción que corresponda (por ejemplo, **Add -s**).
5. Toque **Guardar**. En este ejemplo, aparecerá Aplicar estado gramático (Add -s) entre la lista de funciones para el botón.
6. Quite cualesquiera otras funciones que ya estaban en la lista.
7. Toque **Guardar**. En este ejemplo, verá el botón con la etiqueta “-s” que le permitirá pluralizar cualquier palabra identificada como sustantivo.

Usando su botón de regla gramatical

Coloque el botón de regla gramatical en la página correspondiente. Por ejemplo, puede colocar un botón para pluralizar las cosas (sustantivos). Si toca el botón de pluralizar y luego escoge una cosa, tendrá que tocar el botón de pluralizar nuevamente antes de pluralizar otra cosa.

1. En la Barra de visualización de habla (BVH), ingrese las palabras deseadas **hasta antes de** la cosa que quiera pluralizar. Por ejemplo, puede ingresar “quiero más”.
2. Toque el botón de “-s” que creó en la sección anterior, Creando un botón para una regla gramatical.
3. Escoja el botón que desee pluralizar (por ejemplo, **carro**). En la BVH, verá “quiero más carros”.

Despejando una regla gramatical

Puede ser útil crear un botón para despejar el estado gramático.

Si toca el botón de pluralizar y luego decide que no quiere pluralizar una palabra en la página actual, puede moverse a otra página de cosas y seleccionar un sustantivo de esa página para pluralizarlo.

Sin embargo, si toca el botón para pluralizar y luego decide que no quiere pluralizar ninguna palabra, el programa pluralizará el próximo sustantivo que escoja a menos que despeje la función. Es decir, si toca el botón para pluralizar y luego cambia de opinión, tendría que navegar y tocar el botón para Despejar estado gramático. Luego, no se pluralizará ningún sustantivo hasta que toque el botón de pluralizar nuevamente.

Para crear un botón que despeje el estado gramatical actual

1. Vaya al botón que desea usar y toque **Menú > Editar página > Editar este botón**.
2. Ingrese una etiqueta para el botón, vaya a la sección de Funciones, seleccione **Añadir** y luego la función **Despejar estado gramático**.
3. Quite cualquier otra función que ya esté en la lista.
4. Toque **Guardar**. Ahora este botón despejará cualquier estado gramatical activado.

Apéndice B: Configurando y uso el seguimiento de cabeza

Este apéndice explica cómo configurar y usar el seguimiento de cabeza con la aplicación Dialogue.

Configurando el seguimiento de cabeza

Nota: El seguimiento de cabeza sólo está disponible en equipos iOS o iPadOS con una cámara frontal TrueDepth®.

La función del seguimiento de cabeza les permite a las personas que no pueden usar sus manos usar movimientos leves de cabeza para controlar hacia dónde se mueve el seguimiento en la pantalla. La cámara frontal en su equipo convierte los movimientos de la cabeza en movimientos del seguimiento y selecciones en la pantalla.

Activando o apagando el seguimiento de cabeza

Para acceder las configuraciones del seguimiento de cabeza, vaya a **Menú** y **Configuraciones**. Bajo **Puntero de cabeza**, toque **Activar puntero de cabeza** para activar o desactivar el seguimiento.

¡Importante!

- La primera vez que active el seguimiento de cabeza, aparecerá un aviso para acceder la cámara frontal del equipo. Seleccione **OK**. Si no permite acceso, no lo podrá usar para el seguimiento de cabeza.
- Si aparece un mensaje que indica que no se pudo conceder acceso a la cámara, vea la sección de “Solución de problemas” en la página 117.

Ubicando al usuario



Una persona calificada debe analizar el posicionamiento para evitar lesiones por estrés repetitivo.

El usuario debe estar ubicado aproximadamente de 12 a 36 pulgadas de la pantalla del equipo. Tal vez el usuario tenga más control si está más cerca a las 12 pulgadas.

Si hay alguien sentado con el usuario, intente ubicar el equipo de tal forma que esté de cara al usuario. Si la cámara detecta dos caras, el sistema de seguimiento seleccionará la más grande o la más fácil de reconocer.

Ajustando las configuraciones del seguimiento de cabeza

Es importante ajustar las configuraciones del seguimiento de cabeza en el programa Dialogue para que se ajuste a las necesidades del individuo que lo usará.

¡Importante! Ya que el seguimiento de cabeza depende de la capacidad de movimiento de cabeza del usuario, estas instrucciones sólo cubren los elementos básicos de configuración. Tal vez tenga que refinar las configuraciones varias veces. Sugerimos que cambie una sola configuración a la vez.

Para cambiar una configuración:

1. Seleccione **Menú** y luego **Configuraciones**.
2. Bajo **Puntero de cabeza**, seleccione la configuración que desea cambiar. Aparecerá una lista de opciones.
3. Seleccione la opción deseada.
4. Toque **OK**.

Configuraciones disponibles

Nota: La configuración automática para cada opción en esta sección está indicada por un asterisco *.

Velocidad de rastreo del cursor

Determina la velocidad del cursor en la pantalla para cada movimiento de cabeza. Seleccione entre las siguientes velocidades: Muy lento, Lento*, Normal, Rápido y Muy rápido. Las configuraciones más lentas requieren menos movimiento de cabeza.

Configuraciones del cursor

Determina el tipo de cursor que aparece para indicar la posición de la cabeza según la mueva y realiza selecciones. Puede indicar la posición de la cabeza mediante el cursor, sobresaltando lo que esté seleccionando, o bien usando ambas opciones a la vez. Seleccione entre las siguientes formas para el cursor.

Ninguno	No verá ningún cursor: <i>Nota:</i> Si selecciona Ninguno, es mejor si activa la opción de Realzar botones. Si la opción de Configuraciones del cursor está en Ninguno y apaga Realzar botones, no podrá rastrear el movimiento de la cabeza.
Punto*	
Mirilla	
Flecha	

Indicador fuera de pantalla

Indica cuando el movimiento de cabeza esté moviendo al seguimiento fuera de la pantalla hacia la izquierda, derecha, arriba, abajo o a cualquier esquina. Escoja entre los siguientes indicadores fuera de pantalla.

Ninguno	No aparecerá ningún indicador fuera de pantalla
Punto	Aparecerá un punto en la esquina de la pantalla. El punto se hará más grande mientras más fuera de pantalla se mueva.
Triángulo*	Aparecerá un triángulo en la esquina de la pantalla.

Función de gatillo

La función de la cabeza o cara que realizará la activación. Cuando pare de mover la cabeza para apuntar al objeto deseado, el cursor aparecerá en ese espacio o el que esté realzando. La acción seleccionada activará el ítem. Escoja entre las siguientes funciones.

Ninguno	No se activará nada.
Flotar 	Al apuntar a un espacio por una cantidad de tiempo aparecerá un círculo alrededor del cursor. Cuando el círculo esté completo (determinado por el Tiempo de flotar), se activará el objeto. Si para de apuntar al objeto antes de que el círculo esté completo, no se activará. <i>Nota:</i> Si selecciona Flotar como la función para seleccionar, el tiempo de Flotar sustituirá la configuración de Sensibilidad del gatillo. <i>¡Importante!</i> Si selecciona Flotar como la función para activar, no intente pausar el seguimiento de cabeza. Por el momento, la función de flotar no resumirá el seguimiento de cabeza.
Parpadear*	Parpadee para seleccionar.
Boca abierta	Abra su boca para seleccionar.
Cejas arriba	Suba las cejas para seleccionar.
Lengua afuera	Saque la lengua para seleccionar.
Sonreír	Sonría para seleccionar.
Fruncir el seño	Frunza el ceño para seleccionar

Tiempo de flotar

Si selecciona **Flotar** para activar, la configuración de Tiempo de flotar sustituirá la configuración de Sensibilidad del gatillo. Seleccione entre los siguientes tiempos: 0.5 segundos, 0.75 segundos, 1 segundo, 1.25 segundos, 1.5 segundos, 1.75 segundos, 2 segundos, 2.5 segundos, 3 segundos

Sensibilidad del gatillo

Determina cuánto movimiento es necesario para hacer una selección. Escoge entre Bajo, Mediano, o Alto*.

Nota: Si selecciona **Flotar** para seleccionar, la configuración de Tiempo de flotar sustituirá la configuración de Sensibilidad del gatillo.

Indicador del gatillo

El indicador visual de que se seleccionó un objeto. Escoja entre los siguientes:

Ninguno	Ningún indicador visual
Punto 	Un punto claro y transparente
Pop* 	Un estallido de rayos

Nota: Aparecerá una **X** cuando intente activar un objeto que se puede seleccionar.

Realzar botones

Con esta opción activada, se resaltarán los botones con un contorno de color para indicar la posición de la cabeza según la mueve. Toque esta opción para activarla. Puede indicar la posición de la cabeza mediante un cursor, resaltando el área, o bien con ambas opciones a la vez.

Nota: La opción de Realzar botones estará activada de forma automática. Si la apaga, asegúrese de seleccionar una forma para el cursor. Si Realzar botones está apagado y Configuraciones del cursor está en Ninguno, no tendrá forma de rastrear el movimiento de la cabeza.

Ajustes del cursor

Ajustes del cursor le permite ajustar la posición relativa del cursor cuando el usuario no puede ubicarse directamente frente al equipo. Escoja entre estas opciones:

Automático	Seleccione Automático para que la posición del cursor vuelva a sus configuraciones automáticas. Esto asumirá que el usuario está directamente al frente del equipo.
Centralizar	<p>Seleccione Centralizar para que el cursor esté centralizado con respecto a la cabeza del usuario. Si cambia la orientación o la posición del equipo con respecto al usuario, puede ser que necesite centralizar el cursor nuevamente.</p> <p>Por ejemplo, si el equipo está ligeramente a la izquierda del usuario en silla de ruedas, el cursor puede aparecer un poco hacia la derecha cuando el usuario mira directamente hacia al frente. Para compensar, indíquele al usuario que ubique su cabeza en una posición natural y seleccione Centralizar. Esto ajustará el cursor de forma automática para que nuevamente esté centralizado en la pantalla con relación al usuario.</p> <p>Al seleccionar Centralizar, el cursor estará escondido temporeraamente y verá una imagen en el centro de la pantalla para centralizar.</p>  <p>Pídale al usuario que mire la imagen hasta que desaparezca (luego de tres segundos). El cursor estará centralizado.</p> <p><i>Consejo:</i> También puede centralizar el cursor creando un botón para centralizar en el vocabulario.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vaya a la página que tiene el botón que desea usar.2. Toque Menú, Editar página, toque el botón que desea modificar y luego Editar este botón.3. Ingrese un nombre para el botón que describa su propósito.4. Baje a la sección de Funciones del botón.5. Toque Añadir.6. Busque en la lista la función de Centralizar puntero de cabeza.7. Toque Guardar y OK.

Alisar cursor

La opción de alisar compensa por tremores menores con el fin de evitar activaciones accidentales. Mientras mayor sea el movimiento involuntario de la cabeza del usuario, más tendrá que aumentar la opción de alisar para compensar. Mientras más bajo sea este valor, más responderá el cursor. Seleccione entre estas opciones:

Bajo	El cursor estará menos estable, pero responderá más al movimiento de la cabeza.
Mediano*	El cursor estará más estable, pero responderá un poco menos al movimiento de la cabeza.
Alto	El cursor estará muy estable, pero responderá menos al movimiento de la cabeza.

Área de descanso

El área de descanso es un área inactiva alrededor del último punto activado. Esta área le permite al usuario descansar antes de realizar la próxima selección. Mientras el usuario está dentro del área de descanso, el puntero de cabeza no realizará activaciones mediante cualquier acción. Para acceder las configuraciones del área de descanso, toque **Área de descanso** desde las configuraciones del Puntero de cabeza. Aparecerán las configuraciones del área de descanso.

Para activar el área de descanso:

Seleccione el botón para activar/desactivar el Área de descanso para activar el área de descanso. Esto activará el área de descanso y las configuraciones del área de descanso.

Nota: Cuando el Área de descanso esté desactivada, no aparecerán las configuraciones para el área de descanso.

Para cambiar el tamaño del área de descanso:

Seleccione **Tamaño de área de descanso** para abrir una ventana que le permitirá ajustar el tamaño del radio del área de descanso. Seleccione un número y toque **OK**.

Nota: Incluso si el Tamaño de área de descanso está desactivado, aún estará disponible el botón de "Usar botón como área de descanso".

Para usar el último botón de vocabulario activado como área de descanso:

Seleccione **Usar botón como área de descanso**. El último botón de vocabulario activado será el área de descanso. Mientras el puntero esté dentro del botón, el puntero de cabeza no activará nada, permitiéndole al usuario descansar. Las opciones de "Mostrar área de descanso" y "Tamaño de área de descanso" no son necesarias, por lo cual no estarán disponibles cuando la opción de Usar botón como área de descanso esté seleccionada.

Para ver el área de descanso en la pantalla:

Seleccione **Mostrar área de descanso**. Aparecerá un círculo alrededor del perímetro del área de descanso.

Nota: Seleccionar Mostrar área de descanso no activará el área de descanso como tal. Sencillamente hará que el área de descanso esté visible en la pantalla. La configuración para activar o desactivar el Área de descanso (vea arriba) es la que controla si el área de descanso está prendida o apagada.

Para salir del área de descanso:

Para salir del área de descanso y continuar realizando selecciones, sencillamente mueva el puntero fuera del círculo del área de descanso o del botón de vocabulario usado como área de descanso.

Configuración adicional – Tiempo de bloqueo automático

Si la pantalla del equipo se oscurece cuando esté usando el seguimiento de cabeza, cambie el tiempo de bloqueo automático. Sólo cambie la cantidad de tiempo según sea necesario. Además, mientras más elevado el tiempo de bloqueo automático, mayor el consumo de batería.

1. Abra las configuraciones de iPad.
2. Seleccione **Pantalla y brillo** en el panel izquierdo.
3. En el panel derecho, seleccione **Bloqueo automático**.
4. Seleccione el siguiente valor de tiempo.
5. Regrese al Dialogue y continúe usando el seguimiento de cabeza.
6. Si la pantalla se oscurece demasiado, repita los pasos 1 al 5.

Configuraciones del seguimiento de cabeza

Pausando el seguimiento de cabeza

Cuando active la opción del seguimiento de cabeza, aparecerá “Pausa” entre Vocabulario y Menú. Si activa la opción de Pausa, el seguimiento de cabeza pausará de forma temporera y aparecerá “Continuar”. Use su función de seleccionar para activar Continuar y reiniciar el seguimiento de cabeza.

Nota: Cuando la configuración de **Start Paused** está activada, el rastreo de cabeza estará pausado automáticamente al abrirlo. Toque **Resume** para comenzar a seleccionar.

Desplazándose

Cuando tenga la opción del seguimiento de cabeza activada, aparecerán flechas para deslizarse rápidamente por la pantalla en las esquinas de las configuraciones de Dialogue y la lista de vocabularios. Cuando tenga que deslizarse por esta lista de objetos, apunte y active la flecha correspondiente para deslizarse rápidamente.

	Desliza hacia abajo
	Desliza hacia arriba
	Brinca a la parte inferior de la lista
	Brinca a la parte superior de la lista

Solución de problemas

Al intentar activar el seguimiento de cabeza en las configuraciones del Dialogue, indica que no se pudo acceder a la cámara.

Es posible que al personalizar el vocabulario previamente, haya negado el acceso a la cámara.

Solución:

1. Vaya a las configuraciones del iPad.
2. Seleccione **Dialogue** en el panel izquierdo.
3. En el panel derecho, bajo “Permitir que Dialogue acceda a”, active la opción de **Cámara**.
4. Regrese al Dialogue y active la opción del seguimiento en las configuraciones.

Apéndice C: Usando el banco de mensajes

La página de mensajes de banco de PRC-Salttillo y myMessageBanking.com le permite combinar múltiples mensajes grabados en un archivo .zip y descargar el archivo a su equipo. Cuando use la función de importar el banco de mensaje en un archivo Zip, los mensajes aparecerán automáticamente en páginas en su vocabulario Essence 60 o Essence 84.

Accediendo a la página de banco de mensajes

1. Toque **Menú**, seleccione **Configuraciones** y deslice a la sección de **Almacén de mensajes**.
2. Para acceder a una de las páginas de banco de mensajes, toque **Página de almacén de mensajes de PRC-Salttillo** o **Página de MyMessageBanking** e ingrese.
3. Grabe sus mensajes, combínelo en un archivo .zip, y descárguelo a su equipo.
4. Importe el archivo .zip a su vocabulario Essence. Vea “Importando mensajes del banco de mensajes”.

Importando mensajes del banco de mensajes

1. Toque **Menú**, seleccione **Configuraciones** y deslice a la sección de **Almacén de mensajes**.
2. Toque el botón de “Importar archivo ZIP del almacén de mensajes”.
3. Abrirá una ventana. Seleccione una carpeta o busque en un archivo .zip que creó desde la página del Banco de mensajes. O toque **Buscar** para encontrar el archivo.
4. Seleccione el archivo. Aparecerá un mensaje indicando que terminó.
5. Seleccione **OK** para cerrar **Configuraciones**. Los mensajes importados aparecerán automáticamente en páginas en Essence 60 o Essence 84 bajo el botón de **Banco (“Banked”)**.

Apéndice D: Información de cumplimiento

Advertencia de la Comisión federal de comunicaciones (FCC)

Este equipo cumple con la Parte 15 de las reglas de FCC. Su uso está sujeto a dos condiciones: (1) este equipo no puede causar interferencia dañina, y (2) este equipo tendrá que aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda tener una consecuencia no deseada.

Cambios o modificaciones a este producto no autorizados por PRC-Salttillo pueden exceder los límites del FCC, y obviar la autorización del usuario para usar este producto.

Este equipo se probó y cumple con los límites establecidos para un equipo digital clase B, según las reglas de la Parte 15 de FCC. Estos límites se diseñaron para proveer protección razonable contra interferencia dañina en una unidad residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencias radiales y, de no instalarse y usarse según las instrucciones, puede ocurrir interferencia dañina a equipos de comunicación radial. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en alguna instalación particular. Puede probar si el producto está causando interferencia con su radio o televisor apagándolo. Si ya no hay interferencia, probablemente estaba siendo causada por este producto o alguno de sus accesorios. Puede intentar corregir la interferencia usando uno de los siguientes métodos:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda

Advertencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico Canadá

Este equipo cumple con los estándares exentos de licencia de la Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico Canadá. Su uso está sujeto a las siguientes condiciones: 1) El equipo no puede causar interferencia y 2) El equipo tiene que aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

PMN canadiense

Este producto incluye BGM220P22A.

Limitación del uso previsto, terceros y pérdida de datos

- PRC-Salttillo no garantiza la funcionalidad de este equipo generador de habla más allá de los términos de garantía asociados al uso previsto de generación de habla. PRC-Salttillo no garantiza ningún programa tercero, ni se responsabiliza por ninguna lesión, daño o reclamaciones debidos al funcionamiento o defecto de cualquier tecnología provista por terceros, páginas de Internet, productos o programas. Cualquier uso añadido puede requerir decisiones clínicas más allá de las evaluaciones que se utilizan para los equipos de generación de habla.
- PRC-Salttillo no asume ninguna responsabilidad por cualquier pérdida o reclamación de terceras partes por usar este equipo.
- PRC-Salttillo no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida causada por eliminación de datos al reparar el equipo o sustituir la batería. Asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos importantes en otro medio (computadora) para no perderlos.

Propósito del equipo

Via® Pro y Via Mini son dispositivos de generación de habla que permite comunicación aumentativa para una persona con impedimento del habla y lenguaje. Este equipo y los programas de lenguaje le dan al usuario la capacidad de iniciar una conversación, buscar información, decir sus opiniones y compartir sentimientos. Puede ser usado de forma portátil, con un estante para la mesa, o montado en una silla de ruedas. Puede accederlo usando la pantalla táctil o una variedad de accesorios para interruptores disponibles. Este equipo no incorpora de ninguna forma sustancias medicinales, derivados de plasma o sangre humana, ni es fabricado usando tejido animal.

Indicaciones y contraindicaciones

Indicación: Via® Pro y Via Mini son dispositivos de generación de habla que aumenta la comunicación para personas con discapacidades del habla y lenguaje.

Contraindicación: Este equipo no está diseñado para ser un equipo de llamadas de emergencia o la única fuente de ayuda para la comunicación.

Riesgos actuales de aplicación

No se conocen riesgos actuales de aplicación.

Vida útil esperada

La vida útil esperada para este equipo es de cinco años. De desechar su equipo, favor desecharlo de acuerdo con las leyes de reciclaje locales, estatales y/o nacionales.

Usuarios previstos

Los usuarios previstos para este equipo son individuos que lo usan para comunicarse, sus parejas de comunicación y/o la persona que ajusta las configuraciones del equipo, mantiene los expedientes del programa, etcétera. Las fotos y el texto en este documento ayudarán a estos usuarios a usar el equipo según su propósito previsto.

Posición correcta de los usuarios

Con uso normal, se espera que el equipo esté entre 12 a 14 pulgadas del cuerpo del individuo. La distancia varía dependiendo de si el equipo se está usando de forma portátil o montado a una silla de ruedas o mesa.

Habilidades especiales, entrenamiento o conocimiento requerido

No necesita ninguna capacidad o entrenamiento especial para operar o mantener el equipo. Las imágenes y el texto en este documento ayudarán a los usuarios a adquirir el conocimiento para usar el equipo según fue diseñado.

Instrucciones para su uso

- Todas las funciones del equipo son seguras para el usuario. Para obtener los mejores resultados, siga las instrucciones en este manual.
- No hay necesidad de apagar el equipo o el amplificador si está usando el equipo a diario. Se recomienda que apague y prenda el equipo una vez a la semana y lo ubique en modo de dormir diariamente.
- Para reportar cualquier incidente serio asociado al equipo, contacte a PRC-Salttillo y a su autoridad nacional.
- Para información sobre cómo limpiar el equipo, vea la sección de “Limpiando y desinfectando el equipo”.

Información de contacto para asistencia:

Si necesita asistencia configurando, usando o dando mantenimiento a su equipo, o si necesita reportar algún funcionamiento no deseado del equipo, por favor contáctenos por teléfono al 1-877-872-1428 o a través de correo electrónico por service@salttillo.com.

Instrucciones para almacenar

Si dejará el equipo almacenado por un período prolongado, apague el equipo y el amplificador. Tendrá que cargar los equipos almacenados cada seis meses.

Explicación de símbolos:

Esta sección explica los símbolos que aparecen en los equipos, los accesorios o el embalaje de PRC-Salttillo.

Símbolo	Explicación
	El equipo está en cumplimiento con la comisión federal de comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés).
	El equipo está en cumplimiento con los estándares ambientales y de seguridad de la unión europea.
	El equipo es conforme con los requisitos de UK MDR 2002.
	El equipo está en cumplimiento con los estándares exentos de licencia de la Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico Canadá.
	Todo el equipo y sus accesorios, con excepción del adaptador, son partes aplicadas tipo BF. “Partes aplicadas” se refieren a la parte del equipo con la cual el usuario entra en contacto físico cuando lo está usando según indicado.
	El equipo es compatible con estándares técnicos de ACMA para telecomunicaciones, radiocomunicaciones, EMC y EME.
	¡Precaución! Tenga cuidado al operar el equipo para evitar consecuencias indeseables.
	El equipo emite niveles elevados y potencialmente peligrosos de radiación electromagnética no ionizante.
	Recicle los componentes eléctricos. No bote el equipo en la basura.
	El equipo está protegido contra objetos sólidos de más de 1 mm y salpicaduras de agua en todas las direcciones.
	Mantener seco. El equipo necesita ser protegido de la humedad.
	El rango de temperaturas al que puede estar expuesto el equipo durante su uso, transporte o almacenamiento.
	El rango de humedad al que puede estar expuesto el dispositivo durante su uso, transporte o almacenamiento.
	El rango de presión atmosférica al que el dispositivo puede estar expuesto de forma segura durante su uso, transporte o almacenamiento.
	Siga las instrucciones de uso. Consulte el manual de instrucciones.

Símbolo	Explicación
	Refiérase a las instrucciones para su uso.
	El equipo usa tecnología inalámbrica Bluetooth.
	El número de modelo del equipo.
	El número de serie del equipo.
	La fecha de fabricación del equipo y el nombre y dirección del fabricante.
	Indica un equipo médico.
	El representante autorizado en la comunidad europea.
	Persona responsable en el Reino Unido.

Clasificaciones

Protección contra choques eléctricos	Clase II / alimentado internamente
Protección contra objetos sólidos mayores a 1mm y agua que salpique en todas las direcciones	IP44
Modo de operación	Continuo
Tipo de parte aplicada	BF

Especificaciones: Via Pro Active Wrap

Peso	2,65 libras
Dimensiones	11 1/4 pulg. X 9 1/8 pulg. X 2 1/16 pulg.
Duración de la batería	10-12 horas, dependiendo del uso individual y configuraciones de la batería
Programa/Sistema operativo	TouchChat, LAMP Words for Life, Dialogue AAC apps / iPadOS
Componentes estándar	Amplificador, mango, estante, cubierta, cargador de batería/cable USB, estilete
Accesorios	"Keyguards", "TouchGuides", placa de montaje para silla de ruedas, estuche para cargar, correa para el hombro, cinturón, accesorios de correa

Especificaciones: Via Pro Classic Wrap

Peso	2,64 libras
Dimensiones	11 pulg. X 9 pulg. X 1 3/4 pulg.
Duración de la batería	10-12 horas, dependiendo del uso individual y configuraciones de la batería
Programa/Sistema operativo	TouchChat, LAMP Words for Life, Dialogue AAC apps / iPadOS
Componentes estándar	Amplificador, mango, estante, cubierta, cargador de batería/cable USB, estilete
Accesorios	"Keyguards", "TouchGuides", placa de montaje para silla de ruedas, estuche para cargar, correa para el hombro, cinturón, accesorios de correa

Especificaciones: Via Mini

Peso	1,8 libras
Dimensiones	9 1/16 i pulg. (23.02cm) x 7 3/4 pulg. (19.69cm) x 1 3/4 pulg. (4.45cm)
Duración de la batería	10-12 horas, dependiendo del uso individual y configuraciones de la batería
Programa/Sistema operativo	TouchChat, LAMP Words for Life, Dialogue AAC apps / iPadOS
Componentes estándar	Amplificador, mango, estante, cubierta, cargador de batería/cable USB, estilete, estuche para cargar, correa para el hombro
Accesorios	“Keyguards”, “TouchGuides”, placa de montar para silla de ruedas, mochila, cinturón

Entorno operativo

Temperatura ambiental	5°C a 40°C (41°F a 104°F)
Humedad relativa	15% a 93%, sin condensación
Presión atmosférica	70 kPa a 106 kPa
Necesita proteger el equipo de humedad al usarlo.	

Entorno de transporte y almacenaje

Cuando esté transportando o almacenando este equipo, el rango de temperaturas al cual puede estar expuesto el equipo es de -25°C (-13°F) sin control de humedad relativa a 70°C (158°F) con una humedad relativa de hasta 93% sin condensación.

Condiciones de temperatura para contacto directo

A una temperatura ambiente de 40°C (104°F), la temperatura de la superficie de la parte posterior del dispositivo puede aumentar hasta 11°C (51.8°F) durante la carga a una temperatura de 51°C (123.8°F). Por esta razón, minimice el contacto con la parte posterior del dispositivo mientras el dispositivo se está cargando.

- ⚠ Mientras el dispositivo se está cargando, si toca la superficie del equipo con una lesión en la piel, puede empeorar la herida.
- ⚠ Mientras el dispositivo se está cargando, los infantes o individuos vulnerables no deben tocar la superficie del equipo si se pueden quemar la piel.
- ⚠ Mientras el dispositivo se está cargando, minimice el contacto con la parte posterior del dispositivo mientras se carga.